

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 1 de marzo de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.339

El temporal de nieve provoca un caos en la circulación

La intensa nevada caída desde las 22,30 horas de la pasada noche, ha provocado un caos circulatorio en la capital y provincia, aunque no se ha registrado ningún incidente de gravedad. Durante la noche varias calles y cuestas, se convirtieron rápidamente en peligrosas pistas de hielo y amanecieron intransitables.

Todos los servicios de transporte público han sufrido retrasos que, en el caso de las líneas de la

provincia que circulan por la sierra, ha llegado a ser de una hora. Mientras, los taxistas se han visto desbordados por el número de solicitudes y critican la falta de previsión de las instituciones.

El Puerto de Navacerrada, donde la nieve alcanzaba los 20 centímetros, registraba esta mañana 12 grados bajo cero. En el resto de las provincias la nieve ha dejado incomunicados a cerca de 700 pueblos.

(Págs. 4 y 13)



Los expertos, ante el Acueducto.

Hay que alejar más el tráfico del Acueducto

Los expertos europeos consideran necesario alejar más el tráfico del Acueducto, pues consideran que los humos que desprenden los coches es uno de los elementos que más dañan las piedras de granito.

Bernard Winckler, conocido como el "mago del tráfico" y uno de los integrantes de la misión de asistencia técnica del Consejo de Europa que a lo largo de los últimos días ha visitado Segovia, aseguró que si se quiere

salvar al monumento romano hay que tomar medidas muy serias, no sólo la prohibición de la circulación de vehículos por debajo del Acueducto, a la que calificó de "estética", sino alejar el tráfico y suprimir los aparcamientos próximos.

Para el jefe de la misión, José M^a Ballester, el problema del Acueducto es grave y hay que plantearse en términos muy rigurosos.

(Pág. 3)

Esta tarde se aguarda la llegada a San Rafael, si el frío y la nieve no lo impiden

Los agricultores de la "marcha verde" avanzan por Segovia a pesar del temporal

Con casi tres horas de retraso sobre el horario previsto, comenzaba esta mañana, desde la localidad de Labajos, a transitar la "marcha verde", que entraba ayer tarde en la provincia de Segovia, proveniente de la localidad abulense de Arévalo.

La fuerte nevada caída durante la noche en toda la provincia, provocó que hasta bien entrada la mañana los agricultores segovianos no pudieran comenzar su camino, debido al mal estado de la carretera N-VI, (Villacastín-San Rafael), que ha necesitado cadenas durante horas para que los coches pudieran circular. A pesar de todo, un centenar de agricultores iniciaban su andadura por los arcones de la carretera, donde la nieve alcanzaba entre los cinco y seis dedos de altura. Los coches que acompañan a los marchadores pudieron avanzar ya que la carretera fue despejada del blanco elemento.

Este mal tiempo está provocando también la improvisa-



Los agricultores de la "marcha verde" están encontrando en el mal tiempo su peor enemigo. TELEFOTO EFE

ción en los acontecimientos, ya que estaba previsto que los manifestantes almorzaran en el Cristo del Caloco, en las cerca-

nías de El Espinar, pero los caminantes tendrán que buscarse otro lugar para reponer fuerzas.

Esta tarde, si el tiempo lo permite, celebrarán en San Rafael una concentración.

(Pág. 7)

Los socialistas acusan al alcalde de "mentiroso"

"El alcalde de la ciudad ha mentido repetidas veces en el tema de las ciudades históricas", señaló el secretario provincial del PSOE, Miguel Angel Trapero, quien de esta manera contestaba a las declaraciones efectuadas por Escobar acusando a Borrell de haber falseado en este asunto.

Según Trapero, "todo lo que el alcalde sabe sobre el tema lo conoce por segundas personas, pues no ha estado presente en ninguna de las reuniones claves y, además, olvida que fue Borrell quien solicitó la inclusión de Segovia y Avila entre las ciudades que estaban

dialogando con el MOPT".

Los socialistas califican como actitud sectaria y absolutamente partidista la ausencia de representantes del PP en la inauguración el pasado sábado del Pontón Alto. Especialmente grave consideran la ausencia del presidente de la Diputación y del alcalde, cuando hay "tantos problemas pendientes que resolver".

Para el secretario de imagen del PSOE, Angel F. García Cantalejo, si Escobar "no sabe defender los intereses de todos los ciudadanos, sólo los del PP, debería dimitir".

(Pág. 5)



Muñoz y Borrell en El Pontón.

REPLICA DE BORRELL

"El PP lo soluciona todo con cartas a los Reyes Magos"

El ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT), José Borrell, dijo en Segovia que "los problemas no se pueden arreglar escribiendo cartas a los Reyes Magos, que parece ser lo único que saben hacer estos señores del PP".

Borrell señaló a esta Redacción que seguirá impulsando un programa para las ciudades históricas, de acuerdo con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), el organismo que debe facilitar la reunión

de ciudades que tienen esas características históricas", junto a las propuestas que realicen las comunidades autónomas y el Ministerio de Cultura. "Me gustaría —explicó— impulsar el proceso, pero hoy por hoy no existe más que como una idea que jamás se ha concretado en compromiso".

"Es muy fácil la estrategia de ser maniqueo —añadió—, montarse un fantasma, decir que hay 80.000 millones que no se quieren repartir".

(Pág. 5)

AL DIA

6 Alarma ante el deterioro del románico segoviano.

10 Solicitan 15 años de prisión para el director de una clínica donde se practicaron 3.000 abortos.

12 Pujol pide el cese de Solchaga para dar credibilidad al Gobierno.

14 Aviones de EE.UU. lanzan la primera ayuda a Bosnia.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 1 de marzo de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.339

El temporal de nieve provoca un caos en la circulación

La intensa nevada caída desde las 22,30 horas de la pasada noche, ha provocado un caos circulatorio en la capital y provincia, aunque no se ha registrado ningún incidente de gravedad. Durante la noche varias calles y cuevas, se convirtieron rápidamente en peligrosas pistas de hielo y amanecieron intransitables.

Todos los servicios de transporte público han sufrido retrasos que, en el caso de las líneas de la

provincia que circulan por la sierra, ha llegado a ser de una hora. Mientras, los taxistas se han visto desbordados por el número de solicitudes y critican la falta de previsión de las instituciones.

El Puerto de Navacerrada, donde la nieve alcanzaba los 20 centímetros, registraba esta mañana 12 grados bajo cero. En el resto de las provincias la nieve ha dejado incomunicados a cerca de 700 pueblos.

(Págs. 4 y 13)



Los expertos, ante el Acueducto.

Hay que alejar más el tráfico del Acueducto

Los expertos europeos consideran necesario alejar más el tráfico del Acueducto, pues consideran que los humos que desprenden los coches es uno de los elementos que más dañan las piedras de granito.

Bernard Winckler, conocido como el "mago del tráfico" y uno de los integrantes de la misión de asistencia técnica del Consejo de Europa que a lo largo de los últimos días ha visitado Segovia, aseguró que si se quiere

salvar al monumento romano hay que tomar medidas muy serias, no sólo la prohibición de la circulación de vehículos por debajo del Acueducto, a la que calificó de "estética", sino alejar el tráfico y suprimir los aparcamientos próximos.

Para el jefe de la misión, José M^a Ballester, el problema del Acueducto es grave y hay que plantearse en términos muy rigurosos.

(Pág. 3)

Esta tarde se aguarda la llegada a San Rafael, si el frío y la nieve no lo impiden

Los agricultores de la "marcha verde" avanzan por Segovia a pesar del temporal

Con casi tres horas de retraso sobre el horario previsto, comenzaba esta mañana, desde la localidad de Labajos, a transitar la "marcha verde", que entraba ayer tarde en la provincia de Segovia, proveniente de la localidad abulense de Arévalo.

La fuerte nevada caída durante la noche en toda la provincia, provocó que hasta bien entrada la mañana los agricultores segovianos no pudieran comenzar su camino, debido al mal estado de la carretera N-VI, (Villacastín-San Rafael), que ha necesitado cadenas durante horas para que los coches pudieran circular. A pesar de todo, un centenar de agricultores iniciaban su andadura por los arcones de la carretera, donde la nieve alcanzaba entre los cinco y seis dedos de altura. Los coches que acompañan a los marchadores pudieron avanzar ya que la carretera fue despejada del blanco elemento.

Este mal tiempo está provocando también la improvisa-



Los agricultores de la "marcha verde" están encontrando en el mal tiempo su peor enemigo. TELEFOTO EFE

ción en los acontecimientos, ya que estaba previsto que los manifestantes almorzaran en el Cristo del Caloco, en las cerca-

nías de El Espinar, pero los caminantes tendrán que buscarse otro lugar para reponer fuerzas.

Esta tarde, si el tiempo lo permite, celebrarán en San Rafael una concentración.

(Pág.7)

Los socialistas acusan al alcalde de "mentiroso"

"El alcalde de la ciudad ha mentado repetidas veces en el tema de las ciudades históricas", señaló el secretario provincial del PSOE, Miguel Angel Trapero, quien de esta manera contestaba a las declaraciones efectuadas por Escobar acusando a Borrell de haber falseado en este asunto.

Según Trapero, "todo lo que el alcalde sabe sobre el tema lo conoce por segundas personas, pues no ha estado presente en ninguna de las reuniones claves y, además, olvida que fue Borrell quien solicitó la inclusión de Segovia y Avila entre las ciudades que estaban

dialogando con el MOPT".

Los socialistas califican como actitud sectaria y absolutamente partidista la ausencia de representantes del PP en la inauguración el pasado sábado del Pontón Alto. Especialmente grave consideran la ausencia del presidente de la Diputación y del alcalde, cuando hay "tantos problemas pendientes que resolver".

Para el secretario de Imagen del PSOE, Angel F. García Cantalejo, si Escobar "no sabe defender los intereses de todos los ciudadanos, sólo los del PP, debería dimitir".

(Pág. 5)



Muñoz y Borrell en El Pontón.

REPLICA DE BORRELL

"El PP lo soluciona todo con cartas a los Reyes Magos"

El ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT), José Borrell, dijo en Segovia que "los problemas no se pueden arreglar escribiendo cartas a los Reyes Magos, que parece ser lo único que saben hacer estos señores del PP".

Borrell señaló a esta Redacción que seguirá impulsando un programa para las ciudades históricas, de acuerdo con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), el organismo que debe facilitar la reunión

de ciudades que tienen esas características históricas", junto a las propuestas que realicen las comunidades autónomas y el Ministerio de Cultura. "Me gustaría —expliqué— impulsar el proceso, pero hoy por hoy no existe más que como una idea que jamás se ha concretado en compromiso".

"Es muy fácil la estrategia de ser maniqueo —añadió—, montarse un fantasma, decir que hay 80.000 millones que no se quieren repartir".

(Pág. 5)

La política de ajuste del Gobierno

MANUEL FUNES ROBERT
Economista

El ajuste perpetuo, a que una bienintencionada pero equivocada minoría de economistas influyentes tiene condenada a España, es intrínsecamente contraproducente como lo prueban los hechos; genera y consolida todos y cada uno de los desequilibrios que pretende corregir, añadiendo a los mismos que se resisten al tratamiento, el drama del paro masivo, de la precariedad creciente —en la nómina y en el techo— obligando a millones de personas a vivir sin presente ni futuro, especialmente los jóvenes, y sin paz.

Esa política, cuya intensidad se hace crecer paralelamente a los fracasos, destruye, con su apelación continua a la austeridad, el sentido solidario del mercado, que en expansión, hace que unos se sirvan y ayuden a otros mediante billones de actos de intercambio.

Efectivamente, una crisis de recesión invierte el fin del mercado que se convierte en campo donde cada sujeto busca su salvación a costa —reducir la renta— del prójimo, con lo cual todos se empobrecen adicionalmente como efecto de la lucha para defenderse de los males que nacen de un error de Gobierno. Lucha que se traduce en millones de inadvertidas agresiones, como lo son cada uno de los actos de comprar menos, invertir menos, desemplear a más... para reducir la renta y con ello no aumentar, sino disminuir el ahorro.

Impedidos de mantener o acrecentar sus ingresos, buscan el mismo fin reduciendo los ingresos de asalariados y proveedores, como si las rentas ganadas no tuviesen su origen en las rentas generales al gastarlas. El mercado ya no distribuye solidaridad, sino insolidaridad. La agresión inicial genera, por tanto, procesos que la amplifican y la multiplican de modo automático. Y tal automatismo degenera en situaciones a las que el Gobierno causante del inicial mal, tiene que poner remedio mediante el gasto público creciente de apuntalamiento y sostén.

Pero ese gasto público creciente, al chocar con una política de financiación restrictiva aumenta y multiplica los males de la empresa que refuerza posteriormente el mecanismo amplificador del mercado en un siniestro movimiento circular a la baja.

En esta situación vivimos. El Gobierno parece lanzado frenéticamente a la "cura de caballo" que no es cura, sino enfermedad dura y pura. Nunca se paran a pensar que su política es "mala" sino que es "poca" y, cuando la vitalidad natural de la sociedad, ayuda-



Carlos Solchaga, ministro de Economía y Hacienda.

ARCHIVO

da por factores externos recupera el pulso y nos ofrece empleo y bienestar, se alarman nuestros rectores y echan mano de la teoría del recalentamiento, con la que ni se vencen los males, ni consienten que se autoeliminen.

Por todo lo expuesto sostengo que dicha política es por esencia contraproducente, creada de los desequilibrios que trata de eliminar, a los que añade el empobrecimiento general de la nación. Que la renta destruida por dicha política es inmensamente mayor que la renta malgastada y en algún caso sustraída mediante el gasto público incontrolado.

Que la necesidad nacional más urgente es la denuncia con argumentación técnica solvente de dicha política de restricción y freno perpetuo. Que las turbulencias monetarias deben ser sometidas a análisis, evitando su empleo como pretexto para ajustar más y por último, que la prioridad absoluta debe ser mantener el nivel de actividad, al margen y con independencia del déficit presupuestario.

PROPOSICIONES BASICAS

El ajuste perpetuo, es un tratamiento intrínsecamente contraproducente, creador y acelerador de los desequilibrios que en vano trata de corregir. La Política Monetaria lucha desde 1974 contra la financiación y en consecuencia, contra la producción, favoreciendo al encarecer tenazmente los costes, la inflación que en teoría trata de combatir. La exaltación del IPC y la identificación del éxito o fracaso de la política económica con las variaciones del mismo, olvida la trascendental diferencia entre la capacidad adquisitiva de las monedas —IPC— y la capacidad adquisitiva de las personas —sujeto sólo en parte al IPC—

Si no se frena la oferta con política de ajuste, la inflación acaba siendo derrotada al aumentar —por sí sola con seguridad y generalidad— más intensamente la capacidad adquisitiva de las personas de lo que descende la capacidad adquisitiva de las monedas. ¿Aceptaría alguien volver a la relación precios/salarios de hace 15 ó 20 años?

El crecimiento de la población del empleo y del bienestar

exige financiación creciente, no encarecida por la usura crediticia.

El titular único de esa misión es el Estado. Esa misión financiera no puede hacerse depender del ahorro privado, que conserva su papel decisivo en la financiación del individuo, pero no de la sociedad.

El consumo es motor y es fin de la economía. La condena del mismo carece de sentido: paralizar la inversión, frenar la renta y, en consecuencia y paradoja, reduce el ahorro privado.

Es falso que el ajuste sea práctica universal. Alemania ha elevado sus tipos de interés: imitemos a Alemania; pongamos los nuestros al 8,50 por 100 y no al 18/20 por 100 (8,50 es el tipo de interés en Alemania, después de la última elevación).

La política fiscal adolece de vicios que la convierten en regresiva en nombre de la progresividad. El sistema es progresivo con uno o dos tipos —caso USA tras la reforma Reagan— pues las cuotas crecen en proporción a las bases imponibles. Al identificar la progresividad del sistema con la progresividad de los tipos, se legitima el fraude, como reacción al hecho de pagar el triple cuando se gana el doble; se convierte la inflación en hecho imponible, y el gravar enriquecimientos aparentes, se incurre en confiscación.

El remedio está en fomentar abiertamente la expansión, invirtiendo la acción de las palancas monetaria y fiscal, y renunciando a hacer de la energía un negocio para el Fisco. Dispone para ello de las condiciones de convergencia impuestas por la CEE. En esas condiciones no se fija el orden de aplicación: comencemos por la "condición 4": homologación de los tipos de interés, y todo lo demás se nos dará por añadidura. No nos piden reducir el gasto público, sino la relación gasto/PIB. Luego aumentando el PIB, cumplimos la condición sin reducir gasto.

Mientras haya paro de personas y de equipo, y tengamos invertidas en reservas el 12 por 100 del PIB, no podemos decir que vivimos por encima, sino por debajo de nuestras posibilidades. La austeridad indiscriminada es contraproducente.

Asociación cultural y democrática

CONCEPCION DOMINGUEZ
Asociación Duratón y concejal de IU

A don Pedro Pozuelo no le gusta cómo actúa la asociación Duratón y lo siento de veras. Lo peor es que no se entera bien de las cosas y confunde la gimnasia con la magnesita, y eso es lo que me impulsa a escribir esta nota para su aclaración.

Por ejemplo, no sabe que las asociaciones funcionan democráticamente y que no toman decisiones según los intereses particulares de sus socios, ni de los familiares de sus socios, por lo menos así se trabaja en la asociación Duratón y eso conviene que lo tenga en cuenta don Pedro. Quizá le parezca una forma de actuar extravagante y desgraciadamente es poco usual, ¡pero ya ve usted!

Tampoco tenía mucha idea del tema de la gasolinera, ni de cuál es la causa de las denuncias presentadas por la asociación Duratón. Todos sabemos que lo edificado en la manzana Cordel de Palazuelos, calle Doradores, Tercios Segovianos y Pascual Marín no está sobre la cacería del Acueducto; el problema son los accesos proyectados que sí la afectan. No se trata de dejar al descubierto la

conducción, sino de vigilar que se proteja para estudiar qué es lo que se puede hacer y cómo.

Por otra parte, debe saber que las cañadas, cordeles y vías pecuarias son bienes de dominio público protegidos por la ley, inembargables, imprescriptibles e inalienables. No necesitarían que ninguna "simpatía asociación" se ocupara de ellos ni lo hicieran los organismos de la Administración encargados de velar por su mantenimiento y conservación.

Que gran parte de su superficie esté edificada y haya sido usurpada aquí y en otros lugares es un hecho muchas veces irreversible, pero no debe justificar que se continúe obrando ilegalmente. ¿No le parece?

Finalmente, siento mucho que su carta abierta no soporte ideas más brillantes y soluciones a estos problemas que tanto le afectan, reduciéndolos a una especie de cotilleo de mala fe. Quizá otra vez la crítica o la polémica alcancen argumentos de mayor altura y no tengan que apoyarse en el fangoso terreno de las descalificaciones personales y la mentira.

Sin filiación política

ASOCIACION DURATON

Respuesta de Duratón a Pedro Pozuelo: No está en el ánimo de esta asociación el polemizar con ciudadanos que, sin documentarse previa y suficientemente, emiten juicios y opiniones que faltan a la verdad. Valga como ejemplo de lo burdas que son las inexactitudes vertidas, la asignación de una alcaldía y responsabilidades derivadas a quien nunca fue alcalde en ningún municipio.

Sin embargo, por deferencia a los lectores de este diario y sólo porque nadie confunda el callar con el otorgar, se hace necesaria esta nota.

Señor Pedro Pozuelo: Esta asociación no tiene filiación política y acepta a sus miembros independientemente de su sexo, ideología o partido en el que militen. Únicamente se requiere estar dispuesto a trabajar de modo desinteresado por la conservación de nuestro patrimonio cultural y natural.

Entérese usted, por otra parte, de la categoría jurídica de las asociaciones y no hable gratuitamente de responsabilidades y cobardías. Por último, le recomendamos que si tiene interés por los tráficos de influencias, gaste sus energías en localizarlos en los ámbitos donde abundan; buscándolos en nuestra asociación perderá usted el tiempo.



aldeas infantiles s.o.s. de españa

NECESITA:

CON VOCACION DE MADRES DE ACOGIDA

- Con inquietud por los problemas sociales.
- Soltera, separada, divorciada o viuda sin hijos.
- Con edades comprendidas entre 25 y 45 años.
- Emocionalmente estable y de carácter equilibrado.
- Capacidad para relacionarse con otras personas.
- Se valorará experiencia en temas de infancia y juventud.

OFRECE:

- Vivienda unifamiliar con niños de acogida.
- Retribución económica y Seguridad Social.
- Vacaciones anuales.

Se realizará una selección de las candidatas

Enviar: Curriculum y fotografía reciente a Aldeas Infantiles: Srta. Teresa Joaquín Costa, 39, 3. dcha. 28002 Madrid. Tfn. (91) 564.33.44.

Las medidas actuales son de "estética", según Bernard Winckler

Los expertos europeos son partidarios de alejar aún más el tráfico del Acueducto

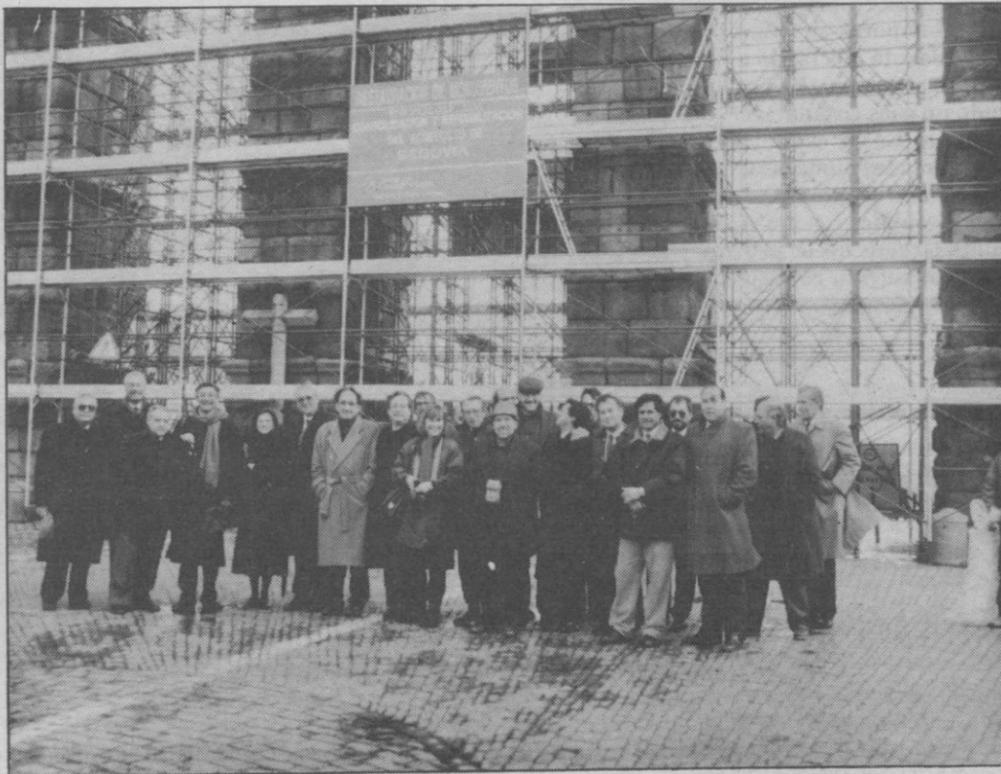
Alejar aún más el tráfico del Acueducto, por estar concebido como uno de los elementos que más dañan con sus humos las piedras de granito, es una de las conclusiones que han participado en la misión de asistencia técnica del Consejo de Europa.

AURELIO MARTIN

Bernard Winckler, conocido como *el mago del tráfico*, fue tajante a la hora de hacer público su veredicto y aseguró que si se quiere salvar al Acueducto habrá que tomar medidas muy serias, no sólo las de prohibir la circulación bajo los arcos, que calificó de "estética", sino alejarla y quitar los aparcamientos próximos, tanto a un lado del monumento como a otro, además de distanciar la convergencia de carreteras.

Durante una conferencia de prensa, José María Ballester, jefe de la División de Patrimonio Cultural del Consejo de Europa, coordinador de la misión, insistió en que el problema del Acueducto es serio y "hay que plantearse en términos muy rigurosos", ya que la polución le ha afectado al igual que a otros edificios históricos o elementos de las fachadas medievales y románicas de la ciudad.

La degradación constante del Acueducto en los últimos 20 años y la necesidad de actuar con rapidez o, de lo contrario, se corre el riesgo de perderlo, fueron dos de las frases más escuchadas durante la comparecencia de los técnicos



Los miembros de la misión durante una visita al Acueducto, al que consideran en peligro. PEÑALOSA

ante los periodistas, donde también se encontraban las autoridades segovianas y representantes del Gobierno regional, como el alcalde, Ramón Escobar; el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el delegado territorial, Luis Pérez de Cossío; el consejero de Cultura, Emilio Zapatero; la directora general de Patrimonio, Eloísa Wattenberg y el senador Jaime Rodríguez, miembro de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa.

Para Giorgio Croci, profesor de la Universidad de la Sapienza, de Roma, especialista en temas estructurales de monumentos históricos como el Coliseo de Roma y las Pirámi-

des de Egipto, el Acueducto no tiene problemas estructurales y "no se va a caer mañana, pero corremos el riesgo de que no se pueda salvar para generaciones futuras".

PIEDRAS ENFERMAS

La solución será reparar o sustituir las piedras enfermas, a juicio de los técnicos, quienes consideran adecuados los trabajos para conocer las patologías, que realiza Geocisa por encargo de la Junta, y que las intervenciones en la remodelación total deben ser mínimas.

Winckler, tras separar su teoría de un planteamiento ideológico, siguió insistiendo

en que la circulación está matando la fisonomía de las ciudades históricas y, además, es negativa para la salud del hombre. No obstante matizó que "sería estúpido imaginar ciudades sin coches", aunque sí con una reducción razonable del tráfico, quizá limitada a la carga y descarga.

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, piensa que ahora es imposible alejar el tráfico del Acueducto porque el casco urbano se quedaría desconectado, hasta que, al menos, no se unan las vías de entrada a Segovia por un punto distinto al actual, lo que está en estudio, mientras se realiza la circunvalación.

Eurodiputados españoles buscarán fondos comunitarios

A.M.

El eurodiputado Alonso Puerta, de IU, que acudió a las reuniones como representante de las Comisiones de Cultura y Medio Ambiente del Parlamento Europeo, recordó el apoyo que habían mostrado todos los grupos políticos a la iniciativa de salvaguarda del Acueducto, presentada en la Cámara de Estrasburgo durante una visita del alcalde segoviano. Puerta dijo que los parlamentarios europeos, más allá de partidismos, defenderán a través de los presupuestos comunitarios la provisión económica necesaria para ejecutar los proyectos que se deriven del informe final del Consejo de Europa, a través de los fondos estructurales y de cohesión, a los que consideró adecuados para la causa.

Por su parte, Ballester, seña-

ló que el Consejo de Europa "vería con buenos ojos" la candidatura de Segovia como sede de una futura red de cooperación científica, de promoción cultural y técnica sobre los acueductos y puentes romanos europeos, similar a la que ya funciona sobre teatros romanos, que se integrará en el nuevo plan europeo de arqueología. De las reuniones celebradas estos días, también ha nacido la creación de una asociación de amigos del Acueducto de Segovia, cuyos primeros miembros serán las autoridades y técnicos que han participado en las mismas.

En un plazo de tres a seis meses, la misión emitirá un dictamen en base a unas estrategias globales relacionadas con la planificación urbanística, protección ambiental y paisajística de la ciudad histórica



Alonso Puerta. PEÑALOSA

de Segovia y de salvaguarda del Acueducto y de su entorno.

Para Daniel Paunier, director del Instituto de Arqueología de la Universidad de Lausana y Bruno Gabrielli, catedrático de Urbanismo de la Universidad de Génova, los problemas del Acueducto no



Bernard Winckler. PEÑALOSA

pueden resolverse desde posturas sectoriales, sino vinculándolo con el conjunto de la ciudad y del paisaje, sin olvidar a los habitantes y a los turistas, estableciendo coherencia en las medidas, además de plantear estrategias de futuro para Segovia.

Durante 1992 Telefónica invirtió en Segovia 1.408 millones

A.S.

Telefónica invirtió en Segovia durante el pasado año un total de 1.408 millones de pesetas, que fueron destinados principalmente a la realización de obras para adecuar las infraestructuras existentes, a mejoras para aumentar la calidad de los servicios y a la atención de la demanda pendiente. Ante todo, la compañía destinó mayor número de recursos a la extensión del servicio en el medio rural y a los equipos de telefonía móvil.

El número de líneas instaladas en 1992 ascendió a 3.622, de las que 3.232 correspondieron a tecnología digital. Además, se pusieron en servicio nuevas centrales telefónicas en las localidades de Uruñías, Casla, La Matilla, Juarros de Voltoya, Gomezserracín, Marazoleja y Corral de Ayllón, y se ampliaron líneas en las ya existentes de Campo de San Pedro, Sacramenia, Cantalejo, Cuéllar, Torrecaballeros, Fuentepelayo, Segovia, Villacastín, La Matilla, La Granja, Turégano y Mozoncillo. De esta forma, la red provincial consta en la actualidad de 59.772 líneas de las que 54.282 están en servicio.

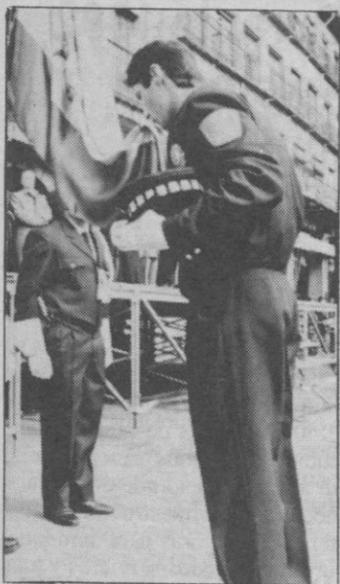
Dentro del programa de instalaciones de sistemas digitales de transmisión se han puesto en funcionamiento nuevas rutas en la provincia, apoyándose en la infraestructura ya existente de cables de fibra óptica. Esta situación ha permitido, según la compañía, mejorar la calidad, al no estar influenciados estos elementos por interferencias electromagnéticas tanto de origen meteorológico como energético.

En la relación con la telefonía móvil automática, Telefónica puso en servicio 28 radiocanales en la frecuencia de 900 MHz, lo que permite una capacidad de oferta total de 1.345 abonados, con una amplia cobertura al estar distribuidos en las estaciones base de Pradales, Alto de los Leones y Segovia capital.

MENOS LISTA DE ESPERA

Durante 1992 Telefónica ha recibido 3.686 solicitudes de instalación del servicio telefónico, lo que supone un descenso de un 17,69% respecto al año anterior. La compañía llevó a cabo 3.725 altas en todo el ejercicio, con lo que la lista de espera quedó reducida a 636 peticiones, de las cuales 214 se estaban ya tramitando para cumplimentarse. De esta manera, el tiempo medio de espera para acceder al servicio telefónico es de 61,5 días, mientras que la lista de espera se ha reducido un 53,84% con respecto a la existente a primeros de 1992.

En cuanto al mercado telemático, Telefónica ha puesto en funcionamiento 76 circuitos de transmisión de datos y 30 circuitos especiales, con lo que el número de éstos en servicio es de 430, lo que representa un incremento de planta del 7,23% sobre el año anterior.



PEÑALOSA

Agente de la Policía Local.

La Policía Local pide que se aumente la plantilla

JESUS MARTINEZ

El aumento de la plantilla es, hoy por hoy, la necesidad más importante del cuerpo de la Policía Local en Segovia capital, manifestó a esta Redacción el responsable de la misma, Julio Rodríguez Fuentetaja. "Aunque las instalaciones en las que estamos se nos quedan también cortas —explicó—, la ampliación del número de agentes resulta mucho más urgente que un nuevo cuartel".

Los agentes municipales, que celebran hoy la festividad de su patrón: Santo Angel de la Guarda, no han podido desarrollar algunos de los actos previstos para esta jornada a causa del temporal de nieve. La entrega de distinciones al personal del cuerpo y el nombramiento de guardias urbanos de honor no ha tenido lugar en la Plaza Mayor, sino en el salón de plenos del Ayuntamiento.

Durante las dos últimas semanas se han disputado los campeonatos de juegos de mesa (mus, tute, dominó, ajedrez y parchís), un torneo de fútbol sala en el han participado además del equipo de la Policía Local, la Guardia Civil, el parque de Bomberos y los funcionarios municipales. Competiciones de tenis y frontenis, una marcha cicloturista y un partido de baloncesto entre los solteros y los casados del cuerpo completaron el programa de actos.

Tras la celebración de la misa en la Catedral y la entrega de distinciones, ha tenido lugar una comida de hermandad en un conocido restaurante de la capital. La jornada se cerrará con un festival infantil en la sala Zuloaga de nuestra capital.

Los servicios de transporte público recriminan la tardanza en acometer medidas en las carreteras

El temporal de nieve provoca un caos circulatorio en la capital y provincia

El temporal de nieve y frío que está afectando a todas las provincias ha provocado un caos circulatorio en Segovia. En la capital han sido cortadas numerosas calles, mientras que los transportes públicos, tanto de la ciudad como de la provincia, han sufrido retrasos en sus servicios.

P.B.

La mayoría de servicios de transportes públicos, así como los conductores privados, se han visto desbordados por la intensa nevada que desde las 22.30 horas del domingo está cayendo sobre Segovia. Aunque ningún servicio ha sido anulado, los autobuses que recorren la provincia han registrado retrasos de una hora en aquellas líneas que bordean la sierra. A las once de la mañana aún no habían llegado a la Estación de Autobuses de Segovia, los primeros servicios de la mañana, procedentes de Cuéllar o Santa María la Real de Nieva. Tanto en el transporte urbano como en el ferroviario han registrado anomalías en sus servicios, principalmente retraso en sus horarios y dificultades en la conducción, pero ningún incidente de gravedad.

Los primeros autobuses que han cubierto la línea Segovia-Madrid, han circulado con mayor lentitud de lo habitual pero sin grandes anomalías, sin embargo los viajes entre Segovia y La Granja han resultado los más peligrosos y han requerido invertir el doble del tiempo del que habitualmente se emplea.

Desde las empresas de transporte han recriminado la tardanza en dar respuesta a las necesidades suscitadas ante la nevada, por parte de los servicios del Ministerio de Obras Públicas y Transporte (MOPT) y Guardia Civil. Según han denunciado sobre algunas carreteras, como el tramo entre San Ildefonso y Segovia, no se ha rociado sal hasta primeras horas de la mañana, con lo que la placa de hielo que ha cubierto el asfalto "era una auténtica pista de hielo". Idéntica crítica se ha recibido desde el servicio de radiotaxis, que a últimas hora de la noche no pudieron atender con inmediatez todas las demandas solicitadas, dando prioridad a las más urgentes. "Tuvimos que agrupar a los viajeros, se-



PEÑALOSA

Las capas de hielo formadas en las calles de la ciudad han dificultado el tráfico y provocado colapsos.

gún las zonas, porque no podíamos atender todas las llamadas. Además muchas zonas quedaron de inmediato colapsadas por vehículos atravesados, o sencillamente porque eran intransitables", explica César Arranz, presidente de la Agrupación del Gremio de los taxistas. César Arranz, quien asegura que ha manifestado que "nunca había visto el piso tan malo como anoche", manifiesta que el caos producido en las últimas horas de la noche se debió a que la capa de hielo no fue combatida de inmediato. A última hora de la noche se atendió a personas de la provincia, que no podían desplazarse a sus poblaciones.

A lo largo de la jornada estarán en servicio la práctica totalidad de los taxis, ya que las recomendaciones de Protección Civil y Policía Local están encaminadas a que se utilicen lo menos posible los vehículos privados y se circule por las arterias principales de la ciudad, evitando las pendientes.

En la ciudad han sido cerradas al tráfico, a lo largo de la mañana, las calles entre el Arco del Socorro y la Plaza Mayor, Bajada de Capuchinos, Manuel Velasco, Cuesta de los Hoyos, San Nicolás y se circula con dificultad en la carretera de la Fuencisla, barrio del Carmen. Mientras que en las carreteras de la provincia, a 12 horas, se nece-

sitaba usar cadenas en los puertos de Navacerrada (CL 601), Cotos (C-604), Navafría (SG-612) y en la SG-500 entre San Rafael y El Espinar, según informa la Junta, mientras que el MOPT indica que es necesario circular con cadenas en la N-110, entre Segovia y Villacastín y en la N-VI, entre san Rafael y el límite con la provincia de Avila.

Las predicciones meteorológicas para las próximas horas indican que se mantendrá el temporal de nieve y frío, que hasta el miércoles no cesará. A las 12 horas el Puerto de Navacerrada registraba una temperatura de -12º y la nieve alcanzaba una altura de 20 centímetros.

Aparece un joven muerto en un pub

A.S.

A primeras horas de la mañana del domingo se encontró el cadáver de Guillermo Fernández Capitán, de 24 años, en los servicios de un pub de la Vía Roma. El joven, cuya muerte está investigando el Juzgado de Guardia de Segovia, sujetaba con una mano una jeringuilla cuando fue hallado.

A.M.J ha pasado a disposición judicial como presunto autor de un robo cometido en una frutería de la Calle Real. En el momento de la detención se ha incautado a A.M.J. y a su mujer M.L.L.S.M. un

envoltorio con un gramo de heroína.

En las últimas horas han pasado a disposición judicial varios conductores por superar la tasa de alcoholemia: en la N-601, término Segovia, el conductor de una furgoneta de Valladolid; en Valseca, J.R.C. conductor del vehículo SG 8443-F. En la N-603, término de Cantalejo, una furgoneta, matrícula SG.1978-F se salió de la carretera por el margen izquierdo y chocó contra unas viviendas, resultando herido leve el conductor E.N.O., quien ha pasado a disposición judicial por superar la tasa de

alcoholemia, al igual que el conductor de un turismo de Madrid, que en Villacastín volcó al salirse de un tramo curvo.

En Languilla se ha registrado un incendio en el que han ardió 2.000 paquetes de paja, sin conocer hasta el momento las causas y la valoración del siniestro.

En Cuéllar se ha denunciado el robo en una carnicería de siete jamones serranos, ocho barras de chope y 10.000 pesetas en monedas. Mientras que una mujer ha denunciado en Segovia el robo por el sistema del tiron de un bolso.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

SE NECESITAN:

Parquetistas - Acuchilladores - Técnicos de TV y Vídeo -
Albañiles - Cristaleros - Fontaneros - Pintores y
profesionales de reparaciones en general

PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Ofrecemos trabajo continuado e importantes ingresos adicionales
Imprescindible licencia fiscal, vehículo y teléfono propio.

INTERESADOS: Llamar de 9 a 16 horas al teléfono 91 / 577 09 54

MAESTROS DE PRIMARIA CONVOCADAS OPOSICIONES

2.350 PLAZAS PROVINCIAS PERTENECIENTES AL M.E.C.

B.O.E.
25-2-93

3 Cursos a distancia

1º: Preparación completa de la prueba.

2º: Temario desarrollado de la especialidad (actualizado).

3º: Plantamiento didáctico de cada tema.

Con tutoría y video-cassette de apoyo.

El material en tu poder en 24 horas por SEUR, sin gasto adicional.

cen
CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS Y DE INVESTIGACIÓN

GOVIA. 34 - 28001 MADRID
TIMOTEO DOMINGO. 39 - 28011 MADRID
APODO. CORREOS 35.177 - 28080 MADRID

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA

TELÉFONO: (91) 407 84 63 (VARIAS LÍNEAS)
HORARIO: DE 8 A 15 Y DE 16 A 20 HORAS

Para información e inscripción, escribe o llama por teléfono, urgentemente, a:

El ministro piensa "seguir impulsando" un programa para ciudades históricas

Borrell: "El PP quiere resolver los problemas escribiendo cartas a los Reyes Magos"

El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, dijo en Segovia que "los problemas no se pueden arreglar escribiendo cartas a los Reyes Magos, que parece ser que es lo único que saben hacer estos señores del PP". El ministro indicó también que "impulsará" un programa para ciudades históricas.

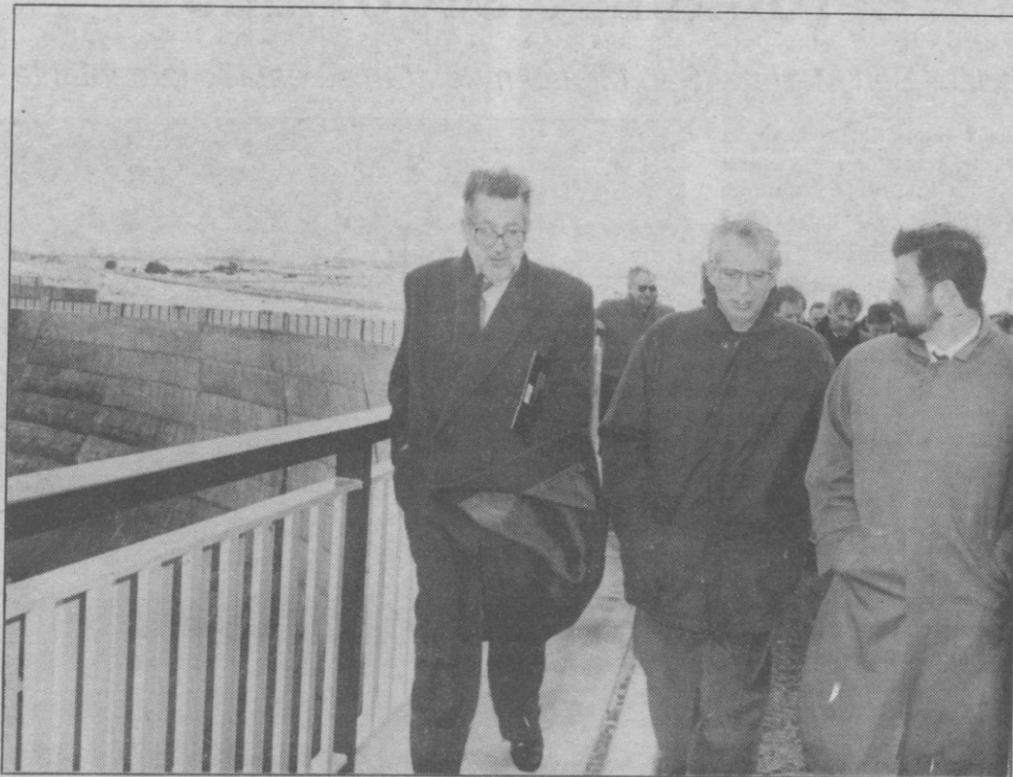
AURELIO MARTIN

La ausencia de los representantes del PP en el acto de inauguración de la presa de El Pontón y una nota de este partido donde se calificaba la visita de Borrell como "símbolo de la mentira y de falta de sensibilidad" hacia los problemas de Segovia, al no cumplir los compromisos con las ciudades patrimonio, crisparon el ministro, quien lamentó que no estuviera el alcalde, Ramón Escobar, pese a que su departamento había hecho un esfuerzo para dotar de agua a Segovia.

"La Administración del Estado —añadió— no consigue que se le reconozca como un mérito de gestión política y lo único que se consigue por quien gobierna la ciudad es una nota tan chusca y tan lamentable como la que han tenido a bien dirigirme como salutación. Deberían leerla [los periodistas] para saber a qué clase de estilo político es al que se enfrentan".

En una reunión con los informadores Borrell dijo que los miembros del PP "escriben una carta a los Reyes Magos y luego se quejan de que no existen; ya va siendo hora de que lo sepan, los Reyes Magos no existen y escribirles cartas como forma de resolver los problemas del país es una actitud infantil, que es la que aplican en todo".

Tras acusar a los populares de tener una forma "falsaria" de hacer las cosas, indicó que



Borrell lamentó la ausencia del alcalde en la nueva presa de El Pontón.

PEÑALOSA

su actitud "demuestra falta de cultura democrática y de providad intelectual a la hora de plantear los temas que empieza a ser desesperante, porque ¿cómo quiere alguien que el MOPT se gaste 80.000 millones en una política que no tiene cobertura presupuestaria? [programa de ciudades patrimonio]".

BUENA IDEA

A la hora de hablar del polémico plan para las ciudades patrimonio, Borrell indicó textualmente: "me parece una buena idea, la pienso seguir impulsando, de acuerdo con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) que es quien me tiene que decir qué ciudades son las que tienen esas características históricas y de acuerdo con las comunidades autónomas y el Ministerio de Cultura. Me gustaría impulsar el proceso, pero, hoy

por hoy no existe más que como una idea que jamás se ha concretado en ningún compromiso".

"Es muy fácil la estrategia de montar un maniqueo —dijo—, montarse un fantasma, decir que hay 80.000 millones y que no se quieren repartir. Es todo una fabulación que empieza a ser realmente lamentable como procedimiento. A ver si ahora resulta que cada vez que hagamos algo vaya a quedar invalidado porque no hemos desarrollado ese programa que no existe como compromiso en ninguna parte".

No obstante, Borrell reconoció que cinco alcaldes de ciudades patrimonio (Salamanca, Santiago, Toledo, Cáceres y Granada) venían trabajando en un programa y que su reacción fue que estuvieran todas la que cuentan con declaración de la UNESCO, entonces

el MOPT indicó la conveniencia de que deberían de incluirse en el grupo Segovia y Avila, porque sería difícil que el Ministerio aceptara dialogar con un conjunto incompleto.

Pero todo, a juicio de Borrell, no era más que un compromiso para estudiar una propuesta y analizar su viabilidad para que, una vez diseñada, incorporarla a los presupuestos. Además, el ministro piensa ahora que una actuación en ciudades históricas no se puede limitar a aquellas que tienen el calificativo de la UNESCO.

Para el titular del MOPT, a continuación, "se ha desencadenado toda una campaña especulativa sobre un pretendido recurso que el Ministerio dispone (...) más que de haber recogido una propuesta y haberme comprometido a estudiarla y analizar su viabilidad para incorporarla a los presupuestos".

En la presa se han invertido 2.700 millones de pesetas

A.M.

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) ha invertido 2.700 millones de pesetas en la nueva presa de El Pontón Alto, para abastecimiento de agua potable a Segovia y los núcleos urbanos de su entorno, con una capacidad para 7,4 hectómetros cúbicos.

Según señaló Borrell, además, el MOPT acomete las obras de la depuradora de residuales para La Granja y Valsafín; repondrá aguas abajo del Eresma el puente de Las Merinas y procederá a la restauración del cauce del río desde la presa a la capital, en un tramo de 9 kilómetros, con reforestación y limpieza, por 100 millones.

A juicio del ministro, este embalse es un ejemplo de colaboración entre las administraciones ya que, pese a que las competencias en abastecimiento son municipales y de las comunidades autónomas, "la obra hubiera sido inasumible" por el Ayuntamiento de Segovia.

Borrell lamentó que, mientras que el MOPT ha inaugurado el pantano —que regulará un volumen de 32 hectómetros cúbicos al año y atenderá unas 1.000 hectáreas de regadío y usos industriales, aparte de actividades recreativas y aportar un caudal ecológico— la Junta de Castilla y León aún no ha concluido las obras de conducción de la tubería hasta los depósitos reguladores "y me temo que no acabará antes del verano".

AUTOVIA

En la misma conferencia de prensa, el ministro aseguró que su departamento sigue trabajando en los proyectos de conexión por autopista entre Segovia y la autopista A-6 y de la circunvalación de la ciudad, cuyos estudios informativos ya están elaborados. Respecto a la circunvalación, Borrell indicó que es tanto competencia del MOPT como del Gobierno regional, ya que una varias carreteras gestionadas por ambas administraciones "pero para evitar polémicas inútiles, hemos decidido acometerla en solitario".

Preguntado por la Casa de la Moneda, el ministro aseguró que hace cinco años que el MOPT tiene apuntada en su presupuesto una partida para rehabilitarla y hace tres que insisto al Ayuntamiento, "pero éste ha sido incapaz de poner a disposición el inmueble para que podamos trabajar en él". Asimismo indicó que el MOPT está dispuesto a colaborar en el tema del Acueducto y ha hecho un ofrecimiento formal a la Junta a través de la Confederación Hidrográfica del Duero. "Vamos a hacer la circunvalación, hemos invertido 50 millones en la reordenación del tráfico, somos los únicos que hemos hecho algo, los demás, de momento, no han hecho más que chillar y protestar".

Los socialistas acusan al alcalde de mentir repetidas veces en el tema de las ciudades patrimonio

JESUS MARTINEZ CALLE

"Aquí el único que miente es el alcalde de Segovia y miente repetidas veces, porque del tema las ciudades patrimonio no sabe más que a través de segundas personas", manifestó hoy el secretario provincial del PSOE, Miguel Angel Trapero, quien de esta forma salía al paso de las declaraciones efectuadas por Escobar sobre el ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT), en las que el edil acusaba a Borrell de mentir.

Para el procurador socialista, el alcalde miente también cuando olvida que después de reunirse un grupo de ciudades con el ministro de Obras Públicas, fue Borrell quien sugirió que Segovia y Avila se incorporaran a ese

conjunto de villas y cuando dice que hay algún texto del Ministerio que habla de convenio, pues "en el mismo sólo se hace referencia a actuaciones concretas". Según Trapero, Escobar funciona sólo de "oídas", a través de lo que le dicen segundas personas, ya que no ha estado en ninguna de las reuniones claves y su contacto en el tema de las ciudades patrimonio es el alcalde de Salamanca. "Además de estar fuera de la película —añadió—, lo único que intenta es demagógicamente agitar aguas". Lo importante es, a juicio del exalcalde de Segovia, si las actuaciones que necesita la ciudad se van a hacer por parte del Ministerio y no si se va a firmar o no un convenio.

La comisión ejecutiva provincial del PSOE se encuentra muy enfadada por la ausencia de todos los miembros del PP en la inauguración el pasado sábado de El Pontón Alto por parte del ministro de Obras Públicas y por el comunicado emitido por la formación conservadora con motivo de la visita de Borrell. "Juzgamos su actitud —comentó el procurador socialista— como sectaria y absolutamente partidista, es un reflejo de los malos modos y probablemente de la irritación que el PP siente en estos momentos ante la solución del primer problema de infraestructura que tenía pendiente Segovia capital y todo su área que era el abastecimiento de agua".

El secretario provincial de los socialistas segovianos considera

especialmente graves, "sectarias e irresponsables", las ausencias del alcalde de la ciudad y del presidente de la Diputación, cuando hay tantos problemas pendientes de la capital y de la provincia de Segovia y hay tantas infraestructuras que se están solicitando. "Creemos que obedecieron órdenes de su partido porque previamente habían anunciado que iban a asistir y que iban a conversar con el ministro". Trapero considera que ambos no representan los intereses de los ciudadanos, mientras que el secretario de imagen, Angel F. García Cantalejo va más allá. "Si Escobar —señaló— no sabe defender los intereses de todos, no sólo del PP, debería dimitir".

CUANDO LA PIEDRA SUFRE

Se están perdiendo irremisiblemente ejemplos notabilísimos de la escultura ornamental

Voz de alarma por el gravísimo deterioro que sufre el románico segoviano

Las iglesias de San Lorenzo, San Martín y San Miguel muestran su estado lamentable

Actualmente se están reparando los tejados del atrio de la iglesia de San Lorenzo y cabe esperar que no tarden en restaurarse los de San Millán. Estas ruinas llaman la atención y, aunque los desperfectos son grandes, pueden corregirse todavía con unas maderas y unas tejas. Hay situaciones mucho más graves que están pasando desapercibidas.

SANTOS SAN CRISTOBA

Dtor. Museo Catedralicio de Mondoñedo

La esencia y valor del arte románico lo constituyen, más que los muros y bóvedas de un edificio, la decoración escultórica integrada en capiteles, comisas, aleros, tímpanos y otros elementos. Ahí está precisamente el mensaje que las gentes del medioevo interpretaban de maravilla y que nosotros acertamos a traducir mediante formulismos, estudios de simbología y una considerable dosis de paciencia. La escultura exenta fue muy escasa en la época románica y cada templo era una página abierta.

En este periodo, podemos afirmar que Segovia, aún habiendo desaparecido muchos de sus templos medievales, tiene una riqueza incalculable, cuya interpretación daría materia para unos cuantos libros. En el atrio de San Lorenzo, por ejemplo, hay un hermoso capitel que representa los fieles cristianos alimentándose de la Sagrada Eucaristía, mientras que otras personas, esclavas de sus pasiones, sólo buscan los placeres de ese mundo despreciando los valores superiores. Una lección para el mundo de hoy...

Los capiteles clásicos (jónicos, dóricos, corintios o compuestos) son todos iguales en cada edificio y son únicamente formas ornamentales, aunque bellísimas. En el románico, por el contrario, cada capitel o cada elemento escultórico de un templo es una pieza original. Su pérdida es irrecuperable, ya que es una obra artística que desaparece para siempre.

Muchos edificios relevantes sufren hoy día la contaminación de sus piedras. Cuando éstas son exclusivamente constructivas o de una ornamentación que se repite con frecuencia, el daño es menor, y puede solventarse reponiendo dichos sillares. De este modo, por ejemplo, se han rehecho muchos tramos de la hermosa balaustrada flamígera de la Catedral de Segovia. Y nada ha ocurrido, ya que al cabo de unos cuantos años, incluso el templo llegará a recuperar el precioso color de la dorada pátina de antaño. Sin embargo, la pérdida de un capitel o comisa románica ya es irreparable.

CLAMAR EN EL DESIERTO

Por diferentes circunstancias ambientales, de contaminación y de blandura de algunas piedras, resulta que la extraordinaria riqueza románica de nuestra ciudad se nos acaba irremisiblemente. Parte de ese legado es irrecuperable, y urge salvar sin

tardar lo que todavía puede salvarse, antes que acabe reduciéndose a polvo, lo cual va sucediendo con vertiginosa rapidez.

Hace unos quince años yo hablé muy claramente del caso desde las páginas de este mismo periódico, y siguieron otras plumas, pero nadie hizo el menor caso. Tampoco ahora tengo demasiadas esperanzas de que mi llamamiento surta efecto. Cierta autoridad provincial en la materia llegó a decir que se había realizado ya un estudio de situación. Puede ser, pero jamás lo llevaron a la práctica ni aplicaron remedios. Si un prestigioso médico descubre un revolucionario tratamiento para el dictamen de pacientes, pero nunca se experimenta, entonces dicho avance para nada sirve. Eso pasa también en el mundo del arte.

Pongamos unos cuantos ejemplos del mal que corroe nuestro románico:

Sobre la puerta principal de la iglesia de San Miguel hay colocadas tres esculturas que fueron del tiempo primitivo, situado en el centro de la Plaza Mayor. La imagen central representa a San Miguel y una fotografía suya fue inmortalizada en la historia de España por el Marqués de Lozoya. La imagen es nítida, pero sería imposible obtener tal fotografía debido al deterioro que ha sufrido en los últimos años. Las esculturas laterales hoy parecen momias y hasta se han desprendido partes de sus cabezas.

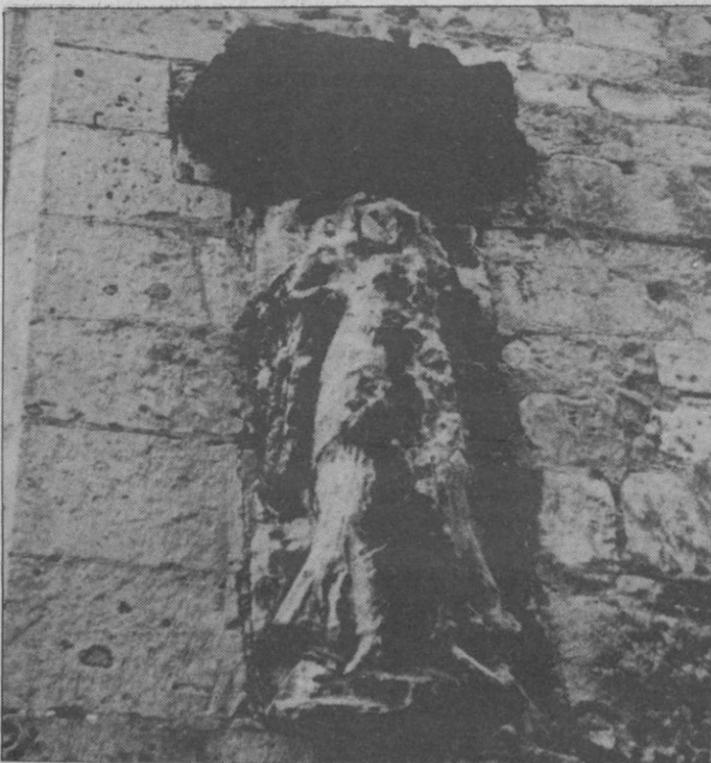
A los lados del pórtico de San Juan de los Caballeros hubo dos estatuas representando San Pedro y San Pablo. Las recuerdo en



Estado lamentable del atrio de S. Millán

toda su nitidad. Una de las esculturas ya carcomida se desprendió de sus anclajes y la tiraron a un montón de escombros y con la otra, seguramente, terminarán haciendo lo mismo. Los aleros del atrio del templo, se contaban entre los más bellos de España y de un significado iconográfico notabilísimo; sin embargo, hoy están muy deteriorados, igual que la mayoría de sus capiteles, varios de los cuales representan escenas de la vida del precursor del Mesías.

Es de advertir que los aleros de San Juan de los Caballeros son muy semejantes a los de Sotosalbos e, incluso, no es aventurado afirmar que sean obra de la misma mano. Pero los de Sotosalbos han llegado a nosotros con una perfección admirable.



Escultura románica de la portada de la Iglesia de S. Miguel.

Destrozos en el arte no románico

S.C.S.

Otras obras escultóricas no románicas están también seriamente dañadas. He aquí dos ejemplos:

Puerta de Madrid: Su escudo de Segovia es ya casi un montón informe de tierra y tan sólo conserva ya un pequeño fragmento de la corona. En la cara opuesta tenía otro escudo y, a juzgar por los escasos restos, podría tratarse del nacional. Las estatuas de Dña Sanz de Quesada y Fernán García de la Torre, los célebres segovianos que conquistaron Madrid, ya no conservan brazos, narices ni cascotes. Se acabarán cayendo cuando se carcoman las piernas un poco más.

Leones del atrio de la Catedral: ¡Qué bonitos eran! Yo recuerdo haberme subido de niño a ellos y parecían los fuertes guardianes del atrio del templo, alternándose con puntas de diamante hoy desmochadas. Esos leones parecen momias o leprosos, cuyas carnes se caen a pedazos.

Lo que he referido a la vista está de quien quiera contemplarlo. Urge el remedio para salvar lo que aún no se ha perdido. ¿Qué remedio? Hay unos tratamientos a la piedra que se han aplicado últimamente en varios lugares y, probablemente, no resulten muy complicados.

En Atenas se hicieron copias fieles de las esculturas originales que fueron guardadas en museos, dejando las reproducciones en su lugar. Ciertamente que son palabras mayores, dada la cantidad de monumentos que hay que salvar. En todo caso, sería muy notable la creación de un museo diocesano para restaurar tantísimas piedras labradas, pero esta hipótesis parece remota a tenor de la indiferencia de las autoridades.

La verdad, no tengo esperanzas de que estas palabras sean otra cosa que predicar en el desierto. Pero las cosas, lectores segovianos, a la vista están. Si quienes deben poner un remedio eficaz se desentienden, merecerán el mayor reproche por parte de la historia, que todo lo desvela.

REGUEROS DE AGUA

A la entrada de la iglesia de San Martín penden cuatro esculturas representando a los profetas mayores Isafas, Jeremías, Ezequiel y Daniel. Hay quien dice que no son de mérito inferior a las imágenes de la Cámara Santa de Oviedo. Pues bien, las partes bajas de dichas esculturas se han comenzado a deteriorar de forma alarmante. Por este camino les espera igual destino que a las mencionadas imágenes de San Juan de los Caballeros.

Los capiteles del atrio del Norte en la iglesia de San Millán, son ciertamente de lo más moderno del románico segoviano, fechado a principios del siglo XIV. No son historiados, aunque tienen una perfección extraordinaria. Algunos de ellos se reducen a tierra por momentos, y sobre uno de ellos han venido cayendo unos regueros de agua desde el tejado. Muy pronto no valdrá para nada.

En la iglesia de la Santísima Trinidad se deterioran alarmantemente los capiteles de la portada. Uno de ellos, representando las herejías trinitarias de los primeros siglos, es verdaderamente único y en poco tiempo será más que un montón de tierra.

El ábside derecho de la iglesia de San Lorenzo, tiene ya totalmente destrozado el alero, donde había notables canecillos. Algunos capiteles también se desmenuzan a cada instante. Uno de ellos, precioso y de influencia morisca, muy relacionado con el claustro de Santo Domingo de Silos, ya tiene una cara destrozada. Yo lo recuerdo intacto cuando era niño y aún años después.

Y en esta relación podríamos concluir la expresión de suma y sigue.

MARCHA VERDE



PERALOSA



TELEFOTO EFE

Agricultores abulenses, a punto de abandonar Labajos, tras la jornada de ayer.

Los agricultores seguirán marchando hasta llegar el día 6 a la capital de España.

A pesar de la intensa ola de frío y de la fuerte nevada caída en toda la zona, unos 100 agricultores comenzaban a media mañana a andar por la carretera N-VI desde la localidad de Labajos con destino a San Rafael siguiendo con la "marcha verde", que entraba ayer domingo en la provincia de Segovia.

CONSUELO HERRERO

Con casi tres horas de retraso sobre el horario previsto, comenzaba esta mañana, desde la localidad de Labajos, a andar la "marcha verde", que entraba ayer tarde en la provincia de Segovia.

La fuerte nevada caída durante la noche en toda la provincia, provocó que hasta bien entrada la mañana los agricultores segovianos no pudieran comenzar su camino, debido al mal estado de la carretera N-VI, Villacastín-San Rafael, que ha necesitado durante horas cadenas para que los coches pudieran circular. A pesar de todo, unos cien agricultores comenzaban su andadura por los arcones de la carretera, en los que la nieve alcanzaba entre los cinco y seis dedos de altura. Los coches, que acompañan a los marchadores, lo tenían más fácil ya que la carretera había sido limpiada del blanco elemento.

Ayer domingo la marcha llegaba a Labajos y hoy intentarán llegar hasta la localidad de San Rafael

Los agricultores segovianos se "lanzan" a la carretera, a pesar del frío y la nieve

Este mal tiempo está provocando también la improvisación en los acontecimientos, ya que estaba previsto que los manifestantes almorzaran en el Cristo del Caloco, en las cercanías de El Espinar, pero los marchantes tendrán que buscarse otro lugar para reponer fuerzas.

Para esta tarde, y también sin confirmar ya que dependerá de la climatología, los miembros de las organizaciones agrarias ASAJA y UPA, convocantes de la marcha, tienen previsto realizar un acto popular reivindicativo en San Rafael, en una explanada situada antes de iniciar la subida al Puerto de los Leones, por donde caminarán mañana, con destino a la localidad madrileña de Villalba, siempre que el tiempo se lo permita.

Antes de comenzar el camino, era recogido en Labajos, el cofre-testigo, que era ayer entregado por los marchantes provenientes de Arévalo, cofre donde se va guardando tierra de todos los lugares por donde discurre la

marcha y que se empleará para la plantación de árboles cuando se llegue a Madrid. Posteriormente, en Villacastín, los agricultores eran recibidos por el alcalde de la localidad, Gonzalo Moreno y por miembros de la Guardia Civil y Cruz Roja, quienes han ofrecido su total apoyo a los agricultores.

AREVALO-LABAJOS

La jornada reivindicativa de ayer también sufrió algunos cambios de itinerario y horario debido a las inclemencias meteorológicas. Sobre las nueve de la mañana, según la organización convocante, salían de Arévalo (Ávila) entre 1.200 y 1.300 personas. La comida se realizó en la localidad abulense de Sanchidrián, a base de bocadillos, tarea en la que los marchantes sólo ocuparon entre 15 y 20 minutos, pues la temperatura les impidió permanecer más tiempo parados.

La dureza de la etapa provocó que ésta terminara en Labajos,

localidad situada a unos 10 kilómetros antes de Villacastín, donde estaba previsto que llegara. Etapa que terminaba antes del horario previsto, debido al fuerte viento reinante que soplaba a favor de los agricultores ayudándoles a caminar. Al término de la jornada, los agricultores regresaban en autocares a sus puntos de partida, después de que el alcalde de Labajos, Santiago Fuentes, no saliera a recibirlos.

La "marcha verde", que está previsto termine en Madrid el próximo día 6, está ahora integrada por cinco columnas, que discurren por todas las carreteras nacionales españolas y en ella han participado agricultores y ganaderos de Galicia, Asturias, Alava, Cantabria y Castilla-León.

REIVINDICACIONES

La ruta 1 de la marcha que es la que pasa por la provincia de Segovia realizará mañana su duodécima etapa, con un recorrido de 20 kilómetros entre San

Rafael y Villalba. El miércoles, ya en la provincia de Madrid, realizarán el trayecto Villalba-Torrelodones, con un recorrido de 17 kilómetros.

El día 4 saldrán de Torrelodones con destino Las Rozas, el día 5, Las Rozas-Ciudad Universitaria, para finalizar la marcha con el recorrido Ciudad Universitaria-Moncloa-Madrid.

Con esta movilización, los agricultores exigen una legislación que garantice la profesión agraria, con una fiscalidad adecuada, exención del impuesto de sucesiones y transmisiones entre agricultores y favorecer la incorporación de los jóvenes a la agricultura y suprimir las jornadas teóricas.

Las organizaciones agrarias ASAJA y UPA piden al Gobierno una financiación adecuada para competir en Europa, con un plan de refinanciación de la deuda agraria y con unos intereses crediticios al mismo nivel que otros países de la Comunidad Europea.

"El Tío Pintado"

ADOSADOS Y VIVIENDAS

Pisos de 1,2,3 y 4 dormitorios.

Adosados de 190-220 m².

Piscinas, zonas de recreo.

Garaje colectivo.

CALIDADES 



PROXIMA ENTREGA

FINANCIACION
CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

VISITE PISO PILOTO

TODOS LOS DIAS DE 12 a 2 y de 5 A 7
FESTIVOS DE 11 A 2



Información en obra y en
Sto. Tomás 2. SEGOVIA Tlf. 43 43 66

CABAÑAS DE POLENDOS

La Mancomunidad del Eresma pide la modificación del horario del vertedero de Segovia

A.S.
Los núcleos de población y municipios que componen la Mancomunidad del Eresma debatirán, en el pleno extraordinario ha celebrar mañana en la localidad de Cabañas de Polendos, pedir la modificación del horario del vertedero municipal de Segovia e invitar a ello a otras mancomunidades.

La Mancomunidad del Eresma está formada por 15 núcleos de población, Añe, Armuña, Bemuy de Porreros, Torrecaballeros, Cabañas de Polendos, Encinillas, Valseca, Hontanares de Eresma, Los Huertos, Garcillán, Tabanera la Luenga, Yanguas de Eresma, Roda de Eresma, Espirido y Carbonero de Ahusín transportan las basuras que generan sus localidades al vertedero situado en Zamarramala. Esta Mancomunidad puso en marcha hace unos meses un servicio de recogida selectiva de basuras,

pionera en nuestra provincia que está obteniendo excelentes resultados.

En el pleno a celebrar mañana, a partir de las 20,30 horas, se informará sobre las aportaciones que han hecho los municipios asociados, durante el pasado año, así como del cobro de tasas. Igualmente, se informará sobre las convocatorias de ayudas para mancomunidades, y de los presupuestos de la Mancomunidad para los años 1992 y 1993.

Por otra parte, se dará cuenta de las pruebas selectivas y se ratificará la lista de aprobados.

En el punto séptimo del orden del día se analizará un proyecto de desarrollo rural para el sur de Segovia, en el punto octavo, un proyecto de escuela taller que quiere poner en marcha la Mancomunidad, y en el noveno un convenio que quieren firmar con la organización agraria COAG para la recogida de papel.

No te pierdas esta oportunidad

SEGOVIA

PROMOCION NUEVA SEGOVIA

900 VIVIENDAS

Calidad a precio de coste, grandes facilidades de pago y financiación privilegiada (Plan 460.000)

Construimos soluciones.

Con seguridad,



COOPERATIVA
PROMOVIDA POR
CC.OO.

GESTIONA
GPS
GESTION

INFORMACION: VITRA CASTILLA-LEON (sólo tardes)
Paseo Ezequiel González, 24 - 1º D (Edificio San Roque) 40002 Segovia
TELEFONO: 44 41 02/20

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Durante toda la Edad Media tuvieron una relevancia importante

Las "saturnales" romanas, antecedente de los carnavales

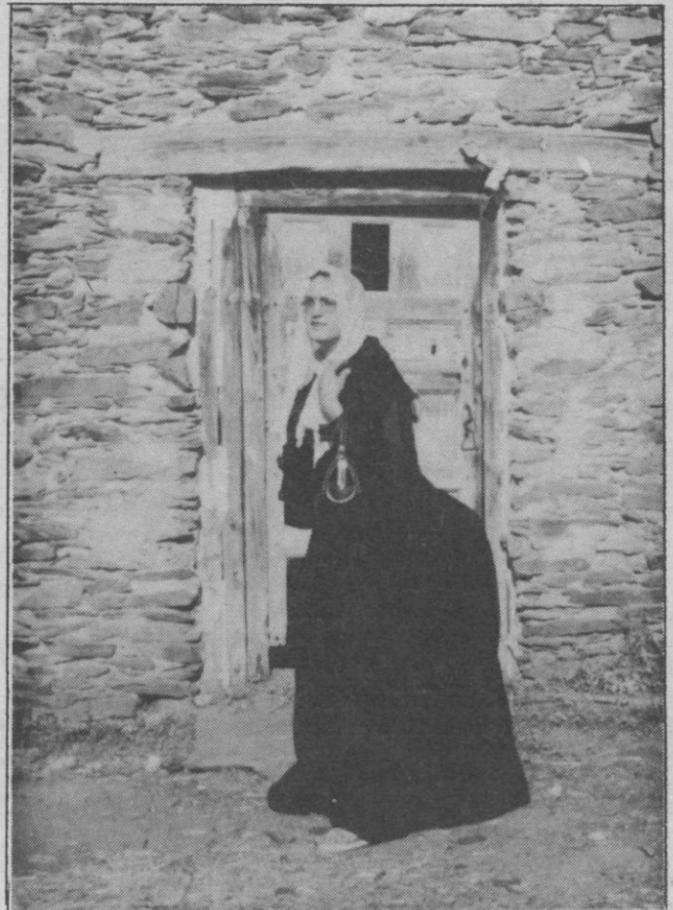
Se celebraron los carnavales de este año. Estas fiestas, históricamente, corresponden a las "saturnales" de Roma, donde durante toda la Edad Media tuvieron una relevancia importante, ya que comenzaban los festejos el día de Epifanía. Posteriormente se redujeron a diez días.

MEDIA LUNA

En España los carnavales nunca tuvieron la importancia que en Italia (donde además de Roma destacaron Venecia, Turín, Florencia, Nápoles...) o Alemania (donde se originaron los carnavales con máscaras, no tanto para ocultarse, sino para representar piezas jocosas breves). En España destacaba la celebración de fiestas ruidosas que culminaban con el entierro del "rey" del carnaval el miércoles de ceniza (hoy entierro de la sardina). Este "rey" era la personificación de las mismas fiestas en un muñeco, y el acto del entierro significaba el fin de las manifestaciones callejeras.

Los carnavales serían prohibidos por Felipe IV, y de nuevo autorizados por Carlos III (sin duda, por su influencia italiana), introduciéndose entonces los bailes de máscaras. En el siglo XIX, Fernando VII no los permitió por las calles, y la reina María Cristina de nuevo los autoriza en su regencia. Serían prohibidos de nuevo en 1939.

En esta villa tuvieron mucho auge en los años 1950-60 cuando una serie de personas se dedicaban a hacer coplas, y



FELIPE MOLINERO

Los disfraces no han faltado durante las carnestolendas.

gustaban de ponerse disfraces y otros atuendos para celebrar por todo lo alto el Carnaval, haciendo las máximas "carnavaladas" (bromas propias de estos días).

En los últimos años, después de cierto decaimiento, han ido cobrando de nuevo importancia, y son ya muchísimos los jóvenes y niños que se visten con sus disfraces, sacan a relucir su segunda per-

sonalidad, o simplemente disfrutan alegremente de la alegría de estas fiestas.

Este año se celebró un desfile de disfraces el martes, y el tradicional entierro de la sardina el miércoles de ceniza, que abre paso a la Cuaresma. Han sido organizados por el Centro Familiar de Caja de Segovia, dándose numerosos premios a todos los participantes.

El "Trío Andrés Segovia" inauguró los conciertos de la Sociedad Filarmónica

REMACHA

A la memoria de Andrés Segovia en el centenario de su nacimiento, la Filarmónica, que en el año 1973 tuvo el privilegio de escucharle, ha querido celebrar este concierto de homenaje y emocionado recuerdo.

Para ello nada mejor que contar con la presencia de la guitarra, el instrumento hoy universalmente reconocido como pieza clave para la música de concierto clásico, merced a la labor de rescate hecha por el maestro.

Tuvimos presente la residencia en nuestra ciudad, donde de-

sarrolla su actividad docente, de Flores Chaviano, y sumados dos componentes más, Francisco Cuenca y Hugo Geller, hasta constituir el trío de guitarras, conocido aquí por su presencia en el marco de los Festivales de Segovia.

Con un programa muy parecido al de aquella ocasión, los concertistas hicieron un desarrollo de distinto corte en las dos partes en que dividieron el programa.

En la primera, más clásica, comenzaron con alguna frialdad y distanciamiento, que corrigieron en parte en el Trío n.º 1 de Joseph Haydn. No obstante estuvieron algo contenidos, y en general pendientes de la pauta y de no cometer fallos.

LIMPIA SONORIDAD

Se notó la escrupulosa adaptación a la partitura y la falta de flexibilidad para acometer con soltura algo de brío individual que sin duda llevan dentro y, que percibimos en ocasiones con claridad en Hugo Geller. Destacó la

limpia y bella sonoridad conseguida por el conjunto.

En la segunda parte, que agradó más al numeroso público asistente, ofrecieron danzas de Albéniz y Manuel de Falla. Imágenes del Segura, autoría del intérprete Francisco Cuenca, sugere partitura impresionista que introdujo de palabra su autor, terminando con L'Evocación de Astor Piazzola.

Fuera de programa y en correspondencia a los muchos aplausos ofrecieron dos bises, Cubanita, de Chaviano y una composición de los Beatles.

Como habrán podido leer en el programa de mano los socios y asistentes al recital, contando con la nueva actuación conseguida para el 26 de abril del pianista Humberto Quagliata, se tienen previstos un total de cuatro conciertos, siendo dos de ellos de orquesta. Rogamos que para el próximo del día 10 de marzo, de la Orquesta de Cámara de Bohemia, se provean de las tarjetas de socio en Corchea, plaza de Los Huertos.

Residencial **SAN MILLAN**
— SEPULVEDA —
15 viviendas unifamiliares de primera calidad
En el lugar más privilegiado de SEPULVEDA
INFORMACION: Urbanización, SABADOS y DOMINGOS.
Telfs: 908 10 63 17
91 / 742 75 73 (diario)

El PP pregunta si el "barbecho" limitará el cultivo de girasol

Valladolid. (Ical).— El senador salmantino del PP Alejandro Meana ha preguntado al Gobierno si uno de los objetivos del denominado "barbechazo" es limitar la superficie sembrada de girasol en Castilla y León, y lo que este hecho supondría en relación con el preacuerdo del GATT.

Meana pregunta también si como consecuencia de esta reducción de superficie de girasol en España podrían beneficiarse otros países como Francia, en relación con las negociaciones del GATT, así como las medidas que piensa adoptar el Gobierno para que esta situación no se pueda dar. El senador estima que la reacción del mundo agrario ante la publicación de la Orden del Barbecho ha sido contrario al MAPA, al aplicarse una vez sembrado todo el cereal de secano y al obligar a dejar de producir en 800.000 hectáreas de la región.

Por ello pregunta al Ejecutivo cuántos agricultores profesionales de esta región estima que utilizan el barbecho por circunstancias de ubicación, microclima o práctica habitual, tal y como justifica la citada orden "frente a posibles prácticas especulativas".

Destacó el informe sobre la situación socioeconómica de la Comunidad

El Consejo Económico y Social dictaminó ocho proyectos de ley

El Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León informó o dictaminó en su primer año de vida "efectiva" un total de ocho grandes proyectos de ley y decretos de la Junta, entre los cuales destacaron, por su

repercusión, el informe anual sobre la situación socioeconómica de la región y el de la Ley de Presupuestos de la Comunidad para 1992, actuación minera y ordenación del sistema sanitario o impacto ambiental.

Valladolid. (Ical).— En materia de minería se aprobó un importante informe previo relativo al anteproyecto de ley que aprobaba el Programa de Actuación Minera para el periodo 1992-1995, que coincidió en el tiempo con la "marcha negra" hacia Madrid. El Consejo propuso una serie de recomendaciones para paliar en lo posible los efectos negativos de la necesaria reconversión del sector. En este mismo campo se aprobó en abril otro informe sobre "Proyecto de decreto sobre régimen de créditos-anticipo de las ayudas a la minería", previsto en el citado programa de actuación. El CES emitió en junio un dictamen sobre el anteproyecto de ley que regulaba la creación de la Red de Centros Tecnológicos Asociados de Castilla y León, en el que se valoró, dentro de la política industrial de la Junta, la creación de una infraestructura tecnológica que fomentara la modernización de las industrias, frente a los problemas de dispersión

científica y tecnológica en la región.

Uno de los informes más conocidos fue el del proyecto de Ley de Ordenación del Sistema Sanitario de Castilla y León, en el que los consejeros propusieron la inclusión de nuevos sistemas de servicios sanitarios y la utilización de conceptos más avanzados como la mejora de la salud, con énfasis en el medio laboral. También se consideraron los condicionantes burocráticos en la realización del derecho a la salud, la potenciación de los medios de titularidad pública, la articulación de la participación social en el sistema sanitario y los aspectos relativos a la colaboración de la iniciativa privada.

IMPACTO AMBIENTAL

En el mes de julio se realizó el informe sobre el anteproyecto de Ley de Impacto Ambiental y Auditorías Ambientales, en el que se incluyó un voto particular de la Confederación de Empresarios de Cas-

tilla y León (CECALE) por el que se pedía la supresión de la obligatoriedad de realizar auditorías. La Junta ha decidido hace pocos días que esta obligación queda pospuesta hasta dentro de cinco años. Los decretos del Ejecutivo regional sobre integración económica y social de los jóvenes menos favorecidos (iniciativas NOW y EUROFORM) y la normativa por la que se regulaban las medidas para combatir el paro de larga duración y lograr la inserción laboral de la juventud y otros colectivos con dificultades para acceder a un empleo, fueron aprobados por el Pleno del Consejo del 2 de abril. El segundo decreto obtuvo el voto particular de las centrales sindicales. Al finalizar 1992, la Comisión de Desarrollo Regional del CES ultimaba el informe previo relativo al anteproyecto de ley reguladora de la actividad de las ferias comerciales oficiales de Castilla y León, justificada por las nuevas necesidades que impone el mercado.

Los peritos agrícolas acusan a la Junta de "clasista"

Valladolid. (Ical).— El presidente del Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Agrícolas de Castilla La Vieja, Emilio Viejo, ha remitido una carta abierta al presidente de la Junta, Juan José Lucas, en la que denuncia las modificaciones efectuadas en la Relación de Puestos de Trabajo (RPT) del Grupo B de la Consejería de Agricultura, acción que califica de "clasista y discriminatoria".

En la misiva se especifica que el citado departamento ha modificado la anterior RPT "de forma arbitraria" en los puestos de mayor nivel dentro de la Administración Especial, "favoreciendo —dice Emilio Viejo— a ciertos colectivos, a los que pertenecen los principales responsables de los temas de personal en la Consejería, y perjudicando al Grupo B y especialmente a los ingenieros técnicos agrícolas".

El Colegio recuerda a Lucas que tales modificaciones suponen un "retroceso" en el camino iniciado por el presidente del Ejecutivo regional, y le avisa de que los alumnos de las cuatro escuelas que existen en Castilla y León están molestos con el "atropello" que en la actual RPT se hace con ese gremio.

Resístete, si puedes.

RENAULT 19 RL 1.4, 3 p. 1.414.000 pts.



Tanto si buscas el mejor precio o el más completo equipamiento, no tienes escapatoria.

Porque a sus 80 C.V. de pura potencia, tu Renault 19 RL 1.4, une un equipamiento que cuida todos los detalles. Como preequipo de radio con antena, faros halógenos, luneta trasera térmica-e, incluso, aire acondicionado en opción. Para que aunque lo intentes, no consigas resistirte.

(Precio máximo recomendado para Renault 19 RL 1.4, 3 p. sin catalizar. Válido en península y Baleares para vehículos en stock; I.V.A., transporte, impuesto de matriculación y promoción incluida, hasta fin de mes.)

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON

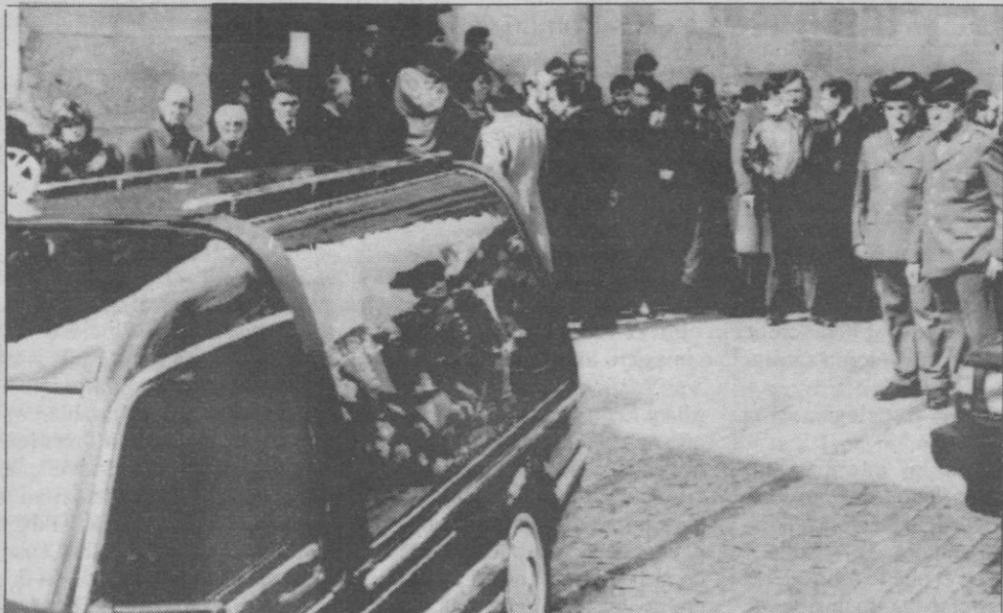
127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2
40006 Segovia



RENAULT



Féretro con los restos mortales de Juan Agustín Moro Benito.

TELEFOTO EFE

El presunto autor declaró que fue por una venganza personal

Miles de personas despidieron al presidente de la Audiencia de Avila

El cuerpo de Juan Agustín Moro Benito fue enterrado en su localidad natal entre el silencio y el desconcierto de sus vecinos y amigos. Cerca de dos mil personas despidieron en Cubo de don Sancho al magistrado asesinado en Avila por Antonio Pérez Varona que compareció ante el juez declarando que había llevado a cabo una venganza personal.

Salamanca. (Ical).— Más de dos mil personas se concentraron en la localidad salmantina de Cubo de don Sancho para dar el último adiós a Juan Agustín Moro Benito, presidente de la Audiencia Provincial de Avila, que falleció asesinado de dos disparos por un individuo que se creyó injuriado con una sentencia que firmó en Palencia este juez de 40 años. La localidad natal de Moro Benito acogió con un impresionante silencio el homenaje que se le tributó en el Ayuntamiento de Cubo de don Sancho, así como las

honras fúnebres y el posterior entierro, sin que se produjeran gritos contra el asesino ni tampoco incidentes de ningún tipo. El cortejo fúnebre, formado por tres vehículos cargados con decenas de ramos y adornos florales, llegó a la localidad salmantina sobre las 16,45 horas. El Ayuntamiento de Avila decretó dos días de luto oficial y ordenó que todas las banderas ondeen a media asta en la ciudad.

Asimismo, la Corporación municipal leyó un manifiesto de repulsa por lo sucedido, que pudieron escuchar las dos

mil personas y las autoridades desplazadas para la ocasión, entre ellas el delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma, el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala; el presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella.

Acabado el funeral, los amigos del fallecido portaron el ataúd hasta el cementerio, situado a un kilómetro del casco urbano.

Por otra parte Antonio Pérez Varona compareció ante el juez muy tranquilo para señalar que había llevado a cabo una venganza personal, puesto que el magistrado falló en su contra en 1988 en un pleito sobre la propiedad de unas tierras y finalmente no le fueron reconocidas, según fuentes de la instrucción.

El autor de 3.000 supuestos delitos de aborto, podría ser condenado a 15 años de prisión

Salamanca. (Ical).— El fiscal ha solicitado una pena de 5 años de prisión menor, seis años y un día de inhabilitación especial y trescientas mil pesetas de multa por cada uno de los 3.000 supuestos delitos de aborto cometidos por el director gerente del desaparecido "Instituto Médico Canalejas" de Salamanca, Rafael Jesús Fiel García. De abrirse juicio oral, el responsable de este centro sanitario podría recibir una condena máxima de 15 años de prisión.

El fiscal, seis años después de que se presentase una denuncia contra la clínica, también ha solicitado distintas penas para otros trabajadores, aunque ha pedido al tribunal que solicite al Gobierno el indulto de las penas privativas de libertad e inhabilitación especial, basándose en el artículo 2 del Código Penal.

La Policía, el 25 de septiembre de 1986, irrumpió en el centro médico "Instituto Médico Canalejas", situado en el paseo homónimo de Salamanca, y fichó a varias personas que habían acudido a que se les practicase un aborto.

Tras incautarse de diverso material quirúrgico, el Juzgado de Instrucción número 1 de Salamanca incoó diligencias contra el centro, que se dedicó durante cerca de dos años a la práctica de interrupciones voluntarias del embarazo que cobraba a 30.000 pesetas.

SUMARIO

El primer sumario, que concluyó con la petición del procesamiento contra diversas personas, quedó sin efecto tras la reforma procesal introducida en 1988, que estableció el procedimiento abreviado aplicable al caso.

El fiscal jefe de la Audiencia

Provincial de Salamanca, Francisco Zarataín Muñoz, señaló que el procedimiento fue separado en dos piezas, la primera referida a las personas que trabajaban en dicha clínica, "cuya responsabilidad está perfectamente definida", y la otra pieza, referida a las demás personas implicadas, "cuya tramitación ha de continuar", según el fiscal.

Una vez concluida la primera pieza, Francisco Zarataín ha solicitado la máxima pena que establece el código para el director del centro, Rafael Jesús Fiel García, quince años de prisión menor, novecientos mil pesetas de multa y dieciocho años y tres días de inhabilitación especial, como autor de 3.000 supuestos delitos de aborto, con el límite establecido en la regla 2 del artículo 70 del Código Penal.

OTROS INCULPADOS

Asimismo, solicita para los médicos José Nieto Campuzano y Alvaro Civieta, autores de 320 supuestos delitos de aborto; Marcelina Martín Mediero, esposa del director, y una auxiliar de clínica (S.G.J.), a las que imputa 2.240 delitos, la pena límite de doce años, seis meses y tres días de prisión menor, 225.000 pesetas de multa y dieciocho años y tres días de inhabilitación especial.

El fiscal también acusa a tres administrativas de la clínica (T.C.R., C.C.G. y R.J.T.) de un total de 1.280, 2.240 y 160 delitos de aborto y pide para ellas la pena de doce años, seis meses y tres días de prisión menor, 90.000 pesetas de multa y dieciocho años y tres días de inhabilitación especial.

La misma pena ha calificado para la psicóloga Emilia García Mediavilla, por un total de 1.920 delitos de aborto.

TERCER ANIVERSARIO

D. Bruno Mesa Hernández

SU ESPOSA

D^a Pilar Rincón Acosta

Y SU HIJA

M^a de los Angeles Mesa Rincón

Que fallecieron en Nava de la Asunción el día 2 de marzo de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 2 de marzo, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Navas de Oro, será aplicado por el eterno descanso de sus almas.

Sus desconsolados hijos y hermanos, Basilio y Luis Mesa Rincón; hijos políticos y hermanos políticos, Teresa Domingo y María Josefa Gutiérrez; nietos y sobrinos, Ignacio, Alvaro, Jaime, Bruno y María; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

SCAOCASION CAMIONES USADOS

- * De todas las marcas.
- * Vehículos revisados.
- * De la mejor procedencia.

PRECIOS DE OPORTUNIDAD

SCANIA - SCAMADRID

Avda. de Castilla, 29. Pol. Ind. S. Fernando de Henares I. 28850 S. Fernando de Henares (Madrid). Telf. y Fax 656 34 99

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**Casimiro
Díez
Rodríguez**

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia, les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

TODO ESTO

■ Motor inyección 1.200 CC. ■ 70 CV.

■ Catalizador de 3 vías.

■ Elevalunas eléctrico. ■ Cierre centralizado. ■ 3 y 5 puertas.

DESDE **991.000*** PTAS.

Seat **ibiza**
Friend



R.B.E. 98/93

TASA/AN/AN

Y financiero desde sólo **7.900**** ptas/mes el 1^{er} año.
Entrada 213.000 ptas. 14 cuotas año.

Si lo prefieres tienes un FRIEND 1.5i de 92 CV. con AIRE ACONDICIONADO por sólo 1.190.000* ptas.

ESTO ES TODO

*IBIZA FRIEND 3p. Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte, impuesto de matriculación y ahorro promocional incluidos). No compatible con otras ofertas promocionales. Válido en Península y Baleares.

**IBIZA FRIEND 1.2i 3p. P.V.P. 991.000 ptas. Entrada 213.000 ptas. Financiación a 48 meses. 3 años restantes 24.816 (14 cuotas/año). TAE 18,9%. Oferta válida hasta 31. 3. 93. Para Península y Baleares. Oferta Fisat.

RED DE CONCESIONARIOS

SEAT

El ministro de Exteriores británico fue recibido por el Rey

Madrid (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores del Reino Unido, Douglas Hurd, fue recibido hoy en audiencia por el Rey Juan Carlos y se entrevistó con el presidente del Gobierno, Felipe González, según confirmaron fuentes oficiales y de la Casa del Rey. Estas reuniones, a las que también asistieron el ministro de Asuntos Exteriores español, Javier Solana, y los dos embajadores, se celebraron poco antes del inicio de una nueva ronda de negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar.

Las fuentes oficiales citadas remitieron, para la información de la entrevista de González con Hurd, a la rueda de prensa prevista para este mediodía en el Ministerio de Asuntos Exteriores, al término de la sesión negociadora sobre el contencioso de Gibraltar. Las delegaciones española y británica iniciaron esta mañana la reunión, antes de que Solana y Hurd se entrevistaran a solas y, posteriormente, se unirán a los trabajos desarrollados por sus colaboradores.

DON JUAN

Don Juan de Borbón, ingresado desde hace más de cinco meses en la Clínica de la Universidad de Navarra por una dolencia de laringe, sufrió anoche un "notable empeoramiento" en su estado de salud "del que se recuperó en pocos minutos", según confirmaron hoy fuentes de dicho centro.

Según el parte médico facilitado por la Clínica, "en la actualidad, el conde de Barcelona descansa manteniendo las constantes dentro de los límites normales".

Suspendido el viaje del ministro de Economía a Bilbao por el mal tiempo

Pujol pide el cese de Solchaga para dar credibilidad al Gobierno

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, pidió ayer el cese del ministro de Economía, Carlos Solchaga, "para dar credibilidad" a las medidas contra la crisis aprobadas el pasado viernes por el Consejo de Ministros.

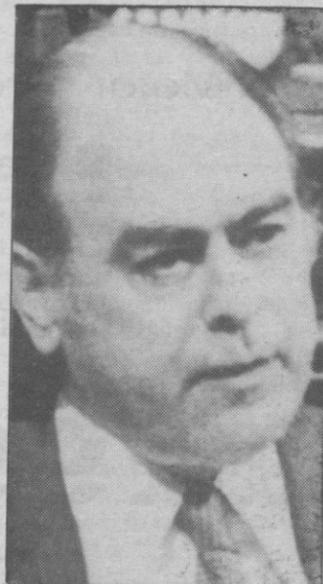
Barcelona (Efe).— En rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo Nacional de CDC, Pujol acusó al Partido Popular de "no tener programa económico alternativo a los socialistas".

El presidente catalán explicó que "llega un momento en que los hombres somos prisioneros de nosotros mismos y no podemos cambiar aunque creamos que es necesario, y eso es lo que le pasa al equipo económico del Gobierno". Añadió que, para afrontar la crisis económica, hace falta "cambiar la mayoría o que ésta cambie su forma de actuar, y esto requiere un cambio de las personas". "Lo que está claro —concluyó— es que la política económica debe cambiar, y si Solchaga es incapaz de realizar el cambio, que venga otro que cuente con el apoyo del partido y del Gobierno porque, si no, se demostrará que el problema es Felipe González o el partido".

El presidente de CDC puso en duda que el Gobierno pueda invertir 300.000 millones en obras públicas para dinamizar la economía, "porque todo el mundo sabe que no existen". "Es el cuento de la lechera", dijo Pujol, al recordar que el Gobierno confía en obtenerlos de fondos comunitarios



Carlos Solchaga. TELEFOTO EFE



Jordi Pujol. TELEFOTO EFE

que no se distribuirán hasta que se ratifique el Tratado de Maastricht y cuya cuantía aún se desconoce.

CRISPACION

Por otra parte, Miquel Roca explicó que el Consell Nacional de CDC constató que "el clima de crispación del país y el desorden de la acción del Gobierno no permiten encontrar una solución positiva a la situación" y aseguró que "la única política económica alternativa al PSOE, contrastada y avalada, es la de CIU".

En esta misma línea, Pujol acusó al PSOE de no haber sido capaz de "liberarse de sus orígenes socialistas" y al PP de "no tener un programa económico alternativo". "Los sectores de la derecha española —dijo Pujol— proceden de una mentalidad de Estado, funcional e intervencionis-

ta" como los socialistas "pero de otra escuela". "Exponen unos cuantos principios, como las privatizaciones, pero cuesta encontrar propuestas concretas en su programa", añadió.

Respecto al debate sobre el paro de mañana, Roca dijo que acudirá a proponer "las medidas que demuestran que nosotros sí tenemos alternativa".

Por otra parte, la visita que iba a realizar hoy a Bilbao el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, ha sido suspendida debido a dificultades producidas por el mal tiempo, según fuentes del PSE-PSOE. Solchaga tenía previsto reunirse en Bilbao con la ejecutiva del PSE-PSOE para analizar las líneas generales de la política económica del Gobierno y las medidas planteadas por el Ejecutivo para atajar la crisis.

Aznar dice que el PSOE debería dejar el poder como lo hizo UCD

Barcelona (Efe).— El presidente del PP, José María Aznar, considera que el PSOE debería dejar el poder como lo hizo la UCD si pierde las próximas elecciones generales. En una entrevista que publicó ayer el rotativo La Vanguardia, Aznar afirma que UCD dejó el poder "ejemplarmente" y que espera que el PSOE haga lo mismo, a la vez que indica que la prueba de que el centro izquierda o la izquierda española deje el poder como lo dejó el centro-derecha español "está por hacer".

El líder popular afirma que "en los últimos 50 años de la historia de España ha habido dos regímenes y un período de seis años de gobiernos centristas", si bien precisa que el de Felipe González "ha sido distinto". "Aquí hay que articular la salida de algo que se ha querido convertir en régimen", indica Aznar, que añade que "de la transición para acá falta una prueba muy importante, que es la salida del PSOE del Gobierno".

En su opinión de José María Aznar, las elecciones generales "están plenamente abiertas y las podemos ganar" y señala que la encuesta del CIS, que registra una importante alza del PP, está desfasada por ser de noviembre, mientras que "nuestros datos son mejores".

El líder del Partido Popular opina que Catalunya "tiene que participar activamente en el cambio político en España" y precisa que CIU ha seguido una política "equivocada" al haber apoyado al Gobierno hasta hace poco, por lo que dice que "yo deseo que los catalanes mediten sobre la política de CIU".

La Bolsa de Madrid

OPTIMISMO

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 3,73 y quedó situado en 236,62 puntos.

El mercado de valores madrileño comenzó la semana y el mes con muestras de optimismo en línea de continuidad con la fuerte alza registrada en la sesión precedente, al calor de nuevas especulaciones sobre una posible bajada de tipos en Alemania. Construcción se anotó la subida más destacada con algo más de ocho puntos, seguido de Comunicaciones con algo más de seis y Bancos y Electricidad, con alzas superiores a los cuatro puntos. Sólo Cartera-inversión experimentó un descenso en su índice sectorial de algo más de dos puntos.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Mapfre C repite cambio.

En Automóviles, Santana sube 3. En Aparcamientos, Subterráneos repite cambio, Iberpistas baja 0,75 y Saba sube 3.

En Alimentación, Pascual sube 3 y Aceprosa baja 7. En Agricultura y Pesca, Rústicas baja 3 y Transmediterránea repite cambio. En Inmobiliarias, Del Sur sube 25 y El Encinar Eurobuilding y Mapfre repite cambio. En Químicas, Resinera e Hidronitro repiten cambios.

En Minas, Acenor sube 0,75. En Energía, Ponferrada sube 2 y Hullas 13. En Metal Mecánica, Elecnor y Lingotes repiten cambios.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Española de Inversiones, Mercapital, Inversiones Herrero, Carmosa, Bexcartera, Norvasa, Fibansa, Movinversora y Ceivasa repiten cambios. Unión Europea sube 1, Fiponsa 5 y Bansaliber 25. En Otras Industrias Manufactureras, Gasol repite cambio, Anaya baja 5 y Prim 10. En Otros Servicios, Naarden y Campsa repiten cambios y Tipel sube 2.

¡ATENCIÓN! REUMATICOS

Si sufre de:

ARTROSIS - ARTRITIS - LUMBAGO - GOTA - CIÁTICA - VARICES - STRESS - MALA CIRCULACION - SECUELAS DE PARALISIS - PIERNAS PESADAS - CELULITIS, ETC...

Especialistas de COFARGAL, Laboratorios de Electrónica, le atenderán GRATUITAMENTE en el MESON / RESTAURANTE JOSE MARIA

C/ Cronista Lecea, nº 11 (junto a la Plaza Mayor), SEGOVIA.

Del 23 de febrero al 5 de marzo, en horas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 horas, de LUNES a VIERNES

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

El fiscal pide 80 años de cárcel para el etarra "Txiquierdi"

Madrid (Efe).— El fiscal de la Audiencia Nacional pedirá hoy un total de 80 años de prisión para el dirigente de ETA Juan Lorenzo Lasa Michelena, "Txiquierdi", al que acusa de participar en el atentado contra el general Fernando Esquivias, en el que resultó muerto un soldado.

En sus conclusiones, el fiscal explica que "Txiquierdi" ordenó a los franceses Jaques Esnal, Henri y Jean Parot, miembros del "comando itinerante", que atentasen contra el general de división del Ejército de Tierra, Fernando Esquivias. El 18 de marzo de 1980 los terroristas colocaron la bomba en una moto que aparcaron en las cercanías de la vivienda del general. Cuando éste salía de su domicilio, accionaron el mando a distancia, lo que provocó la explosión, que produjo la muerte instantánea del soldado José Luis Ramírez, así como heridas al general.

En el Principado de Asturias la situación ha empeorado en las últimas horas

Casi 700 pueblos se encuentran aislados por el temporal de nieve

Seiscientos ochenta y ocho pueblos se encuentran aislados a causa del temporal de nieve que azota España desde el pasado sábado, según informaron fuentes de Protección Civil.

Madrid (Efe).— Las mismas fuentes señalaron que los pueblos que están aislados son núcleos de población pequeños, como los 222 de Asturias, seguidos de 162 en León y 100 en Cantabria. En Palencia están aislados 108 pueblos, mientras que en Burgos hay 90 aislados y 30 incomunicados además por línea telefónica; en La Rioja hay 5 po-

blaciones aisladas y en Navarra una.

El temporal de frío y nieve se ha agudizado en las últimas horas en el Principado de Asturias, cuyas ciudades y pueblos han quedado prácticamente incomunicadas por carretera y ferrocarril. La mayor parte de los centros escolares en el Principado no abrirán hoy sus puertas debi-

do a la falta de transporte escolar, mientras que el transporte público urbano en las grandes ciudades mantiene servicios mínimos. Los puertos de montaña se encuentran prácticamente todos cerrados al tráfico de vehículos, mientras que el aeropuerto está abierto.

En el País Vasco la situación de las carreteras ha mejorado al nevar escasamente durante la noche última y se puede circular con precaución por toda la red principal.

El forense practica hoy una segunda autopsia al cadáver de Susana Ruiz

Madrid (Efe).— El forense practica hoy una nueva autopsia al cadáver de Susana Ruiz, que fue hallado el pasado jueves en un descampado del barrio de Vicalvaro, para determinar la causa de su muerte, que todavía se desconoce debido a que los primeros análisis forenses no la han desvelado. La primera autopsia del cuerpo realizada el viernes no reveló ningún dato sobre cómo murió la joven Susana, cuyo cuerpo fue descubierto en avanzado estado de putrefacción semienterrado en una escombreta junto a unas minas de sepiolita

y a 400 metros de la casa abandonada donde fue vista por última vez cuando celebraba un cumpleaños con unos amigos.

En la nueva autopsia está previsto que, además del forense del juzgado encargado del caso, participen otros especialistas para poder realizar un análisis más profundo sobre el cuerpo y las vísceras de la menor. Los análisis forenses realizados hasta ahora han revelado que el cadáver de Susana Ruiz no presenta signos claros de violencia, mientras que las primeras pruebas toxicológicas efectuadas tampoco han dado como resultado que Susana Ruiz fuera drogada o envenenada.

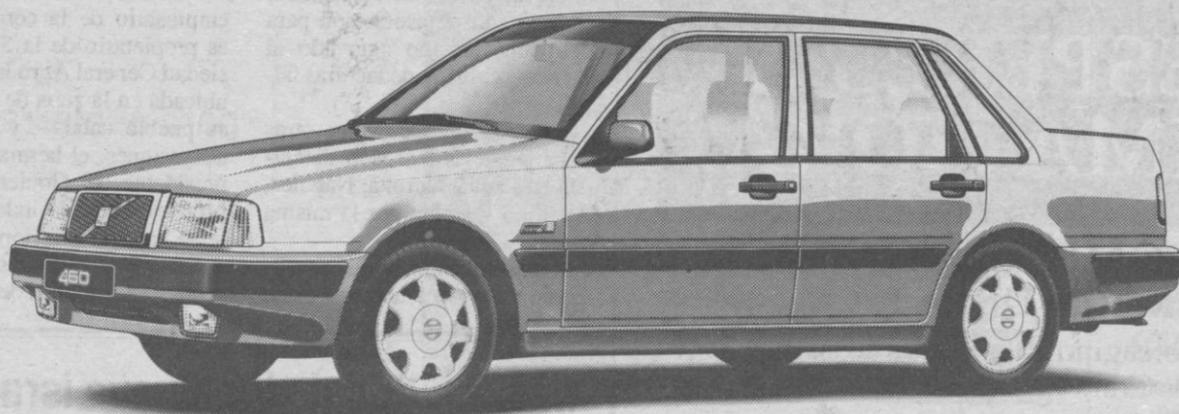
Si los forenses concluyen esta mañana el examen del cuerpo de la muchacha, su cadáver será trasladado esta tarde al Instituto de formación profesional "Las Musas", donde se instalará la capilla ardiente antes de su inhumación en el localidad burgalesa de Palacios de la Sierra. Los vecinos de este municipio se manifestaron ayer en solidaridad con la familia de Susana. El alcalde de Palacios de la Sierra, Otilio Ayuso, dijo que la adolescente será enterrada en esta localidad, de donde son naturales sus padres, motivo por el cual el Ayuntamiento decidió en pleno extraordinario ceder el salón municipal para depositar el féretro. Además, se han declarado dos días de luto oficial en el pueblo.

Empieza a cuidarte.

Nueva serie 400 Ya ha llegado el momento de pensar en ti. Te mereces un coche que conducirlo sea todo un placer, pero que además se preocupe por ti. Por tu seguridad. Como la nueva serie 400 de Volvo. El deportivo 440 y el prestigioso 460 te ofrecen toda la seguridad que sólo Volvo puede dar; con posibilidad de disponer de la tecnología TRACS (control de tracción), ABS y AIRBAG. Ven a tu concesionario oficial Volvo y entra en un mundo más seguro y más limpio. Porque los nuevos Volvo de la serie 400 además de pensar en ti, cuidan y respetan el medio ambiente donde vives, por delante de la legislación más exigente. Ven a Volvo y empieza a cuidarte. Seguro que te lo mereces.

Volvo 460 GLE 2.0 L. Equipamiento de serie: Dirección asistida. ABS. Climatizador manual. Luces antiniebla delanteras. Elevalunas eléctricos delanteros. Frenos de disco en las 4 ruedas. Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos. Cierre centralizado. Ajuste lumbar asientos delanteros. Cristales tintados. Volante ajustable en altura. Cuatro altavoces y antena eléctrica. Altura ajustable en el asiento del conductor.

NUEVO MOTOR 2.0 L.



Precio recomendado Volvo Serie 400 desde 2.370.000 Ptas. (Impuestos y transporte incluidos).

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTERILLA. (SEGOVIA).

BREVES

La búsqueda de los cinco desaparecidos en el hundimiento del buque "Isla de la Gomera" en aguas de Casablanca (Marruecos) que se produjo el sábado, se reanudó a primera hora de esta mañana, según fuentes del Instituto de Salvamento de la Marina Mercante. De los quince tripulantes del buque, diez fueron rescatados con vida.

Unos doscientos agricultores almerienses han sido desalojados por la Guardia Civil del puerto de Algeciras, donde permanecen concentrados para tratar de impedir la entrada de productos hortofrutícolas del Norte de África.

Uno de los cuatro heridos en el accidente ocurrido el sábado por la explosión en una empresa de disolventes en Mollet del Vallés continúa en estado muy grave, en la unidad de cuidados intensivos de la residencia de la Vall d/Hebrón.

La familia de la farmacéutica de Olot María Angels Feliu, secuestrada hace 100 días, considera que ha realizado todos los esfuerzos que estaban a su alcance para facilitar una negociación con los secuestradores, con los que no mantienen contactos desde el pasado 29 de diciembre.

Los Astilleros Españoles y Astano perdieron en el pasado ejercicio cerca de 11.000 millones de pesetas, cifra similar a la de 1991, aseguró el presidente de la entidad, Juan Sáez.

Los panfletos que advertían del comienzo de la operación cayeron en "tierra de nadie"

Aviones estadounidenses realizan el primer lanzamiento de alimentos a Bosnia oriental

Tres aviones "Hércules" de las fuerzas armadas estadounidenses regresaron esta madrugada a su base de Francfort después de haber iniciado el puente aéreo de ayudas para Bosnia oriental. Un total de 27 paquetes con más de 20.000 platos preparados, amén de medicamentos e instrumental médico, fueron lanzados por los tres "Hércules C-130" en una misión que duró poco más de seis horas.

Francfort (Efe).— La operación transcurrió sin incidentes, informó esta mañana en una rueda de prensa un portavoz de las fuerzas estadounidenses destacadas en la base de Rín-Meno, cerca de Francfort. El portavoz no quiso revelar cuándo se reanuda el puente aéreo, y se limitó a explicar que, por de pronto, están previstos entre tres y cinco aparatos diarios, que transportarán entre 20.000 y 35.000 platos precocinados y medicamentos, procedentes de las provisiones de las tropas estadounidenses en Europa.

Según Charles Fick, sargento jefe de la base, 96 contenedores están preparados ya, aunque esa cantidad no deba ser vista como indicativa de la duración de la operación "Provide promise", con respecto a la cual lo único seguro es que "se trata de un asunto temporalmente limitado".

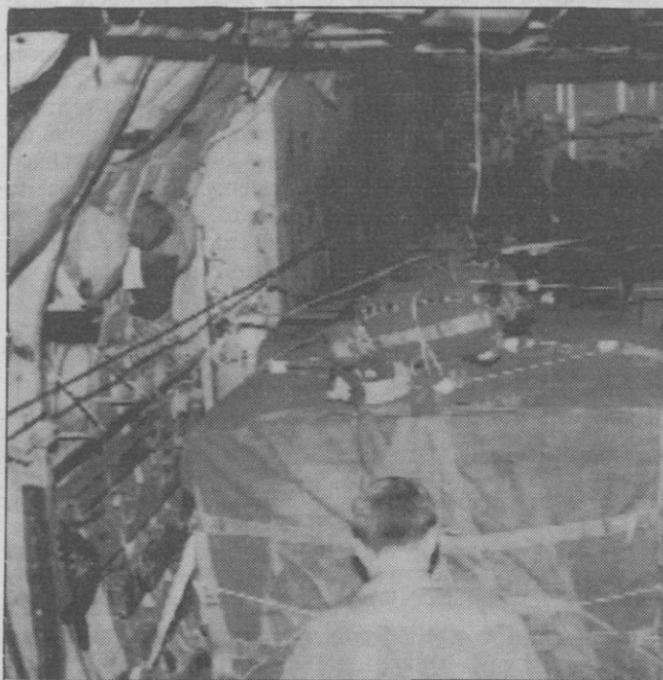
Del inusitado interés informativo que despertó el co-

mienzo del puente aéreo fueron prueba elocuente la treintena de equipos de televisión procedentes de toda Europa, además de unos 150 periodistas, que asistieron esta madrugada a la rueda de prensa en la base

SIN CONTRATIEMPOS

El lanzamiento de los bultos, de 1,50 por 1,50 metros cada uno duró apenas unos segundos. Nada más sobrevolar Sarajevo, los "Hércules C-130" iniciaron el descenso para, una vez llegados a los destinos previstos, colocándose por un momento en posición inclinada, arrojar cada uno los nueve paquetes que habían cargado y dejar que éstos, provistos de paracaídas de carga, bajaran al suelo.

"Todo fue como quisimos que fuera", declaró el teniente coronel Thomas Witt, comandante de la operación, después de haber reconocido que "estábamos preparados para contra-



Los paquetes con alimentos, preparados para su lanzamiento.

tiempos, pero afortunadamente nada pasó".

Los folletos lanzados ayer desde dos aviones estadounidenses para advertir a la población bosnia del comienzo de la "Operación paracaídas" no cayeron en Gorazde, Zepa ni Srebrenica, enclaves más necesitados de la ayuda.

Según informó la agencia

yugoslava "Tanjug", en ninguna de las tres ciudades musulmanas se llegaron a ver los folletos de advertencia. Hadzo Efendic, alcalde del enclave musulmán de Gorazde, a 80 kilómetros al este de la capital bosnia de Sarajevo, dijo que los folletos pudieron haber caído a 15 kilómetros al sur de la ciudad en "tierra de nadie".

Cinco muertos en Texas tras un tiroteo entre la Policía y una secta religiosa

Washington (Efe).— Cinco muertos, cuatro de ellos policías, y otros 16 heridos es el saldo de un tiroteo registrado en Texas cuando la Policía iba a detener al jefe de una secta de la "Iglesia Adventista del Séptimo Día", que se cree Jesucristo.

El tiroteo se produjo en el momento en que los agentes de la Oficina Federal contra el Alcohol, el Tabaco y las Armas de Fuego, acompañados por la Policía de Texas, pretendían detener al jefe de esta secta, fundada en 1933 y cuyos miembros, al parecer, suelen estar fuertemente armados. El tiroteo, en el que se vieron involucrados 30 miembros de la citada Oficina de Armas de Fuego y unos 70 policías de Texas, tuvo lugar en las inmediaciones de la comuna, a unos quince kilómetros al este de la localidad texana de Waco, donde los llamados "Davidianos" tienen el "Rancho del Monte Carmelo". El jefe de la secta, se llama Vernon Howell, y sus seguidores practican el amor libre y creen que el final del mundo está cerca. Cuando se produjo el tiroteo, los agentes iban a detener a Howell acusado, entre otras cosas, de haber cometido violaciones a la ley reguladora de la posesión de armas.

Detenido el hermano del ex presidente italiano, De Mita

Roma (Efe).— Michele De Mita, hermano del ex presidente del Gobierno italiano y ex líder de la Democracia Cristiana Ciriaco De Mita, fue detenido hoy, lunes, por la policía financiera en la ciudad sureña de Nusco, tras ser acusado de asociación para delinquir, engaño agravado al Estado y emisión de facturas falsas.

Además de De Mita, otras doce personas han sido detenidas en Padua, Verona, Nápoles, Avellino y Roma por la misma causa.

Según informó la Fiscalía de Bolonia, las detenciones están

relacionadas con las investigaciones sobre la reconstrucción de Irpinia, la zona cercana a Nápoles donde hubo un terremoto en 1980 que causó 6.000 muertos y 10.000 heridos.

Michele De Mita, de 59 años, empresario de la construcción, es propietario de la SGAI (Sociedad General Agro Industrial), ubicada en la zona de Nusco — su pueblo natal—, y según las acusaciones, el hermano del ex presidente del Gobierno se habría aprovechado indebidamente de una financiación por valor de 216.000 millones de liras (unos 155 millones de dólares).

Mueren dos de los nueve israelíes apuñalados por un palestino

Jerusalén (Efe).— A causa de las heridas recibidas murieron dos de los nueve israelíes apuñalados hoy por un palestino en las inmediaciones del terminal de autobuses de Tel Aviv.

El atacante, de unos veinte años, armado con dos puñales, sería habitante de la franja de Gaza ocupada por Israel, ha informado la radio estatal.

Por su parte el primer ministro israelí, Isaac Rabin, afirmó que interrumpir la participación de Israel en las conversaciones de paz a raíz de la muerte de dos israelíes "sería un error muy grave".

En respuesta a los partidos de la derecha nacionalista en la oposición, que le exigen abandonar las negociaciones e imponer la pena de muerte a los terroristas, Rabin dijo a la prensa que "la única solución para el terrorismo es política".

"Siempre existirá el peligro potencial de que entre 100.000 trabajadores palestinos", los que diariamente entran en Israel desde los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza, "un loco haga lo que hizo el de esta mañana", dijo Rabin.

PAGOS COMPENSATORIOS POR SUPERFICIE DE LA P.A.C.

- Cereales, Proteaginosas y Oleaginosas.
- Leguminosas Grano.
- Superficies Forrajeras.

LOS IMPRESOS para solicitar dichos pagos, están a tu disposición en todas las dependencias de la Consejería de Agricultura y Ganadería.

EL PLAZO para su presentación, finaliza el próximo 31 de marzo.

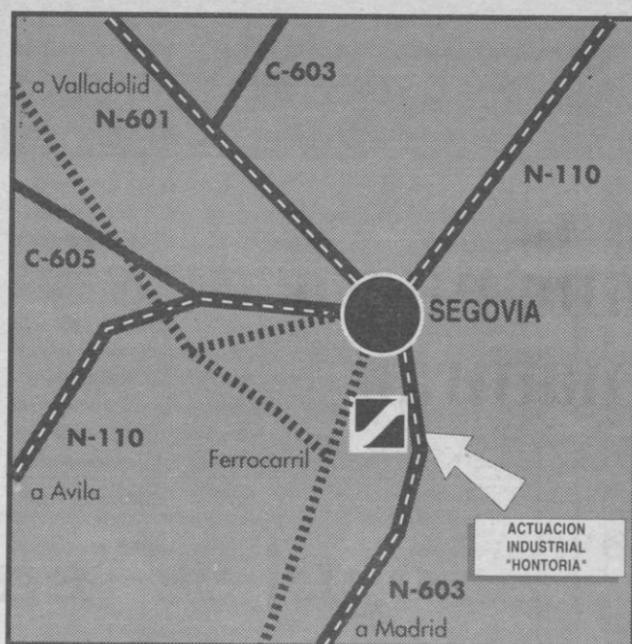
INFORMATE cuanto antes en las Secciones Agrarias Comarcales y Agencias de Extensión Agraria.

¡ Evita aglomeraciones !

CADA DIA MAS.
Junta de Castilla y León
Consejería de Agricultura y Ganadería

ADJUDICACION DE PARCELAS ACTUACION INDUSTRIAL "HONTORIA" SEGOVIA

Para conocimiento de los posibles interesados se comunica la existencia de parcelas industriales disponibles en la actuación industrial "HONTORIA" sita en Segovia.



Distancia Km.	65	95
	AVILA	MADRID

INFORMACION:

Las parcelas disponibles, así como las condiciones en las que se realizarán las adjudicaciones, se contienen en los impresos de solicitud que se hallan a disposición de los interesados, durante las horas de oficina en el Area Comercial de SEPES, planta 8ª del Pº de la Castellana 91, Madrid, teléf. (91) 556 50 15, fax: (91) 556 69 89 y en Gestur Segovia, C/Antonio Machado 4; 40002 Segovia; teléf. (911) 43 50 12.

PRESENTACION DE SOLICITUDES:

En el Registro del domicilio social de SEPES, Pº de la Castellana, 91, 8ª planta, Madrid.



Se investiga la supuesta existencia de una cuenta bancaria en Suiza a favor del partido de Occhetto

Los ex comunistas italianos en el punto de mira del escándalo de las comisiones ilegales

Las revelaciones de un directivo del grupo Ferruzzi sobre la supuesta existencia de una cuenta bancaria suiza a favor del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, ex comunista) han puesto a la primera fuerza italiana de la oposición en el punto de mira del escándalo de las comisiones.

Roma (Efe).—Lorenzo Panzavolta, presidente de la Calcestruzzi, sociedad cementera del grupo Ferruzzi, ha asegurado a los magistrados que, al igual que la Democracia Cristiana (DC) y el Partido Socialista (PSI), los ex comunistas disponían también de una supuesta cuenta corriente

en Suiza en la que eran ingresadas las comisiones ilegales.

Las afirmaciones del directivo de Ferruzzi han sido desmentidas "de la forma más categórica" por el secretario general del PDS, Achille Occhetto, que ha anunciado que se querrellará contra quien acuse a su partido.

Panzavolta fue detenido el pasado 30 de enero por su presunta implicación en el escándalo y puesto en libertad tras declarar ante los magistrados sobre las comisiones ilegales pagadas por la Cifa, sociedad de la Calcestruzzi, para la adjudicación de unas obras en cuatro centrales del Ente Nacional para la Energía Eléctrica (Enel).

En un primer interrogatorio, el presidente de Calcestruzzi afirmó haber pagado sendas comisiones por valor de 1.200 mi-

llones de liras cada una a la DC y al PSI para que la Cifa fuera incluida en el consorcio de empresas encargadas de realizar las obras del Enel, cuyo coste ascendía a 870.000 millones de dólares. El directivo volvió a prestar testimonio ante los magistrados y precisó que en 1990 un representante del Partido Comunista (PCI) -que pocos meses después se disolvería para dar paso al PDS- le exigió el pago de una cantidad idéntica a la recibida por democristianos y socialistas.

El IRA anuncia atentados contra objetivos industriales

Londres (Efe).— El Ejército Republicano Irlandés (IRA) planea llevar a cabo una campaña de atentados contra objetivos industriales británicos, según anunció la propia organización terrorista.

Dicho anuncio es un ejemplo de que el terrorismo no sólo no remite en el Reino Unido, sino que aumenta paulatinamente, a pesar de los esfuerzos policiales, de los cientos de víctimas y de los millones de libras esterlinas que cuesta anualmente la lucha contra este fenómeno.

Al goteo continuo de muertos y heridos que, casi a diario, se contabilizan en Irlanda del Norte, en atentados perpetrados por el IRA o por grupos paramilitares protestantes, se suman las acciones terroristas cometidas en Londres, donde cada año los ciudadanos son "obsequiados" con la tristemente famosa "Campaña de Navidad", en la que el explosivo siempre es la materia prima.

La estrategia de esta organización, que en el ámbito político reclama que el Ulster pertenezca a la República de Irlanda y deje de ser una provincia británica, ha consistido en los últimos dos años en dificultar el normal desarrollo de la vida profesional de los londinenses, por medio de los avisos de bomba y de los artefactos colocados en líneas ferroviarias y de metro.

Abierta la campaña electoral en Francia

París (Efe).— La campaña electoral oficial para las legislativas francesas quedó abierta hoy, a tres semanas de la cita con las urnas, como un mero trámite de escasa influencia sobre una intención de voto que castigará al socialismo y devolverá el poder al centro-derecha.

No cabe ningún tipo de sorpresa sobre el veredicto de las urnas, abiertas a los ciudadanos los próximos días 21 y 28 de marzo, según se desprende invariablemente de los resultados de los sondeos realizados en las últimas semanas.

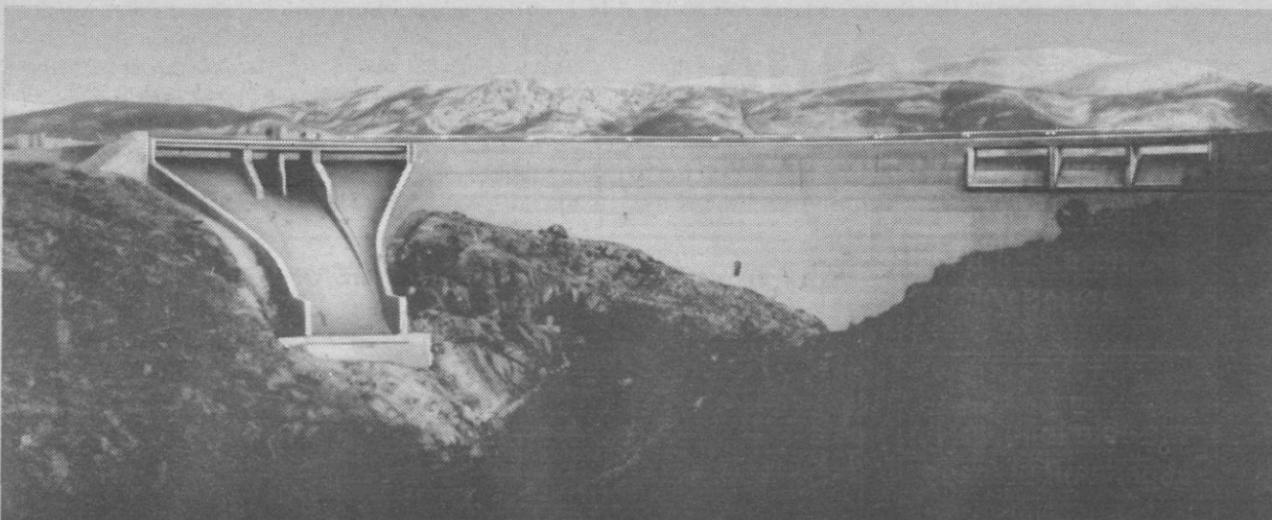
El último de ellos, divulgado hoy por las emisoras France Inter y France Infos, estatales y el diario privado "Le Parisien", da un 42 por ciento de votos al campo conservador, un 20 por ciento a los socialistas, un 17 por ciento a los ecologistas, un 11 por ciento al ultraderechista Frente Nacional (FN) y un 9 por ciento a los comunistas. Estos porcentajes, traducidos en escaños, dan a los conservadores de 424 a 436, a los socialistas de 91 a 98, a los ecologistas de 2 a 8, a los comunistas de 23 a 24 y 2 al FN, sobre una Asamblea Nacional de 555 escaños, según la doble hipótesis de que no haya o haya desistimientos en la segunda vuelta entre socialistas y ecologistas.



Ministerio de Obras Públicas y Transportes

EMBALSE DEL PONTÓN ALTO

Entre Palazuelos de Eresma y La Granja se ha construido el Embalse del Pontón Alto que regulará un volumen de 32 Hm.³ de agua al año.



Una nueva reserva natural que protege el entorno del río Eresma creando un

caudal ecológico de por lo menos 300 litros por segundo. Una nueva presa que, a la vez que resuelve totalmente el abastecimiento de la zona, es un espacio idóneo para usos recreativos.

Además cuenta con una planta depuradora que asegura la calidad de las aguas embalsadas.

En definitiva, el Embalse del Pontón Alto es una fuente natural de beneficios sin reservas.

Segovia

Abrimos una nueva reserva natural.

MOP T

Ministerio de Obras Públicas y Transportes

ACORTANDO DISTANCIAS

--



La G. Segoviana tuvo en César su salvador

Mucho frío en el campo de "El Montecillo" de Aranda. La G. Segoviana recibió en sus redes el gol local a quince segundos de haber comenzado el encuentro. Pascual marcó de penalty a dos del final del primer período y en la segunda parte fue César quien, en fenomenales intervenciones, no dejó marcar a la Arandina. En el minuto 90 el portero gimnástico paró un penalty.

Un punto (1-1), para los viajeros.

César, acertado.

ARCHIVO

(Página 19)

FUTBOL

FUTBOL SALA



El empate de Jaén un excelente resultado

La undécima una jornada clave en la liga de la División de Honor. De ella, tras los marcadores habidos, quien ha salido más favorecido ha sido Caja Segovia. Empate (6-6), en Jaén, tras haber realizado un gran encuentro, consiguiendo la igualdad Cajasur a tan sólo treinta segundos del final. Elías, cuarenta minutos en la cancha, fue el gran animador marcando dos goles.

Ben-Hur empezó marcando para Caja Segovia.

JUAN MARTIN

(Página 20)

LUNES DEPORTIVO



Hubo que retirar la nieve de una portería para poder iniciar el partido.

JUAN MARTIN

En "La Mina" se jugó a bajo cero

Pese al intenso frío reinante en el campo de "La Mina", donde hubo de ser retirada la nieve de uno de sus laterales para poder jugar, los futbolistas no se "encogieron" y lucharon de poder a poder. Tras un primer tiempo equilibrado y buenas ocasiones para Monteresma, en el primer minuto del segundo tiempo el Laguna logró el único gol del partido. Al final un injusto 0-1.

(Página 18)

La cabeza de la tabla en Primera se ha puesto al rojo vivo: El Real Madrid se ha colocado de líder al vencer al Deportivo, pero el miércoles puede ser el Barcelona el que ocupe esa plaza si gana su partido aplazado.

(Páginas 23 y 24)

Un sufrido triunfo el de Caja Segovia



En los últimos cinco minutos salvaron el partido.

JUAN MARTIN

El encuentro era de los que había que ganar. El mantener la categoría pasaba por vencer a Reus, que en el partido de ida logró un triunfo por cuatro puntos. Tras una pésima primera parte, la calidad individual de las jugadoras del equipo segoviano levantó el partido, que tuvieron perdido durante 35 minutos. Nueve puntos hubo al final: 74-65.

(Página 21)

FUTBOL.—TERCERA DIVISION



El Laguna no hizo nada para merecer la victoria.

JUAN MARTIN



Los altibajos del Monteresma son bien aprovechados por sus rivales.

JUAN MARTIN

En "La Mina" hubieron de retirar nieve para poder jugar

El Laguna, pese al triunfo, no fue mejor que el Monteresma, pero tuvo más suerte

LA MINA

MONTERESMA **0**LAGUNA **1**

CAMPO: "La Mina", alrededor de 100 espectadores. El encuentro dio comienzo con 22 minutos de retraso. Hubo que quitar la nieve de uno de los laterales.

ALINEACIONES: MONTERESMA; Santi 3; Juan 2, Doro 1, Mayo 1 (Huertas s.c. m. 80); Chuchi 1; M. Angel 1, Toño 1 (Faustino s.c., m. 78), Oscar 1, Garzón 2; Sacristán 1 y A. Luis 1.

LAGUNA: Geñín 2; Berdote 1, Plaza 1, Fano 1, Vallejo 1; De la Cal 2, Grañeda 1, Pichí 1; Paco 1 (Nandi s.c., m. 77); Sastre 1 y Alberto 1.

GOL: Minuto 46. La defensa no acierta a despejar el balón que termina rematando De la Cal.

ARBITRO: Chamoso Sánchez 1, auxiliado por García 1 y Sánchez 1. Mostró cartulinas amarillas a Oscar, Toño y Plaza. Señaló nueve saques de esquina a los locales y ocho al Laguna.

Volvió a perder Monteresma pero una vez más lo hizo dando la cara. En una tarde de temperatura gélida, con poquísimos espectadores en "La Mina", el Laguna, cuarto clasificado de la liga, superó al equipo local en algunos minutos de la segunda parte, sobre todo a raíz de haber logrado su gol.

JOSE M^o MARTIN

Puede, y es más que seguro, que el viento racheado y polar que azotó Palazuelos en la tarde de ayer, impidiera a los jugadores tener ideas claras sobre lo que en el rectángulo de juego querían hacer. La llegada del Laguna, cuarto clasificado de la liga, no era como para pensar en facilidades. Sin embargo no hay que poner ni un solo "pero" a los 45 minutos iniciales realizados por Monteresma. En el minuto 15 hay un lanzamiento extraordinario de Juan a balón parado, al que Geñín responde con una excelente parada. Tres minutos más tarde es Santi quien ha de intervenir con decisión a un centro-chut de Sastre.

El partido tenía fases de interés. Los jugadores, como si quisieran de esa forma combatir el frío, corrían de manera continuada. En el minuto 30, es Fano quien ha de sacar el balón

bajo los palos. Juan Luis había lanzado el saque de esquina tan cerrado que el balón iba directo a gol. No se rendía el equipo de casa y contestaba a cada contragolpe del Laguna. En el minuto 38, vuelve a ser Juan quien lanza falta directa y el portero vallisoletano ha de despejar, no sin grandes apuros, el balón a córner. Así acabó, sin más ocasiones de gol, la primera parte, tan equilibrada como interesante.

LA SUERTE SE VUELVE ESQUIVA

Como ha sucedido en muchos encuentros a lo largo de esta liga, el Monteresma dejó escapar los puntos al inicio de la segunda mitad, y más concretamente en el minuto inicial. Fue una jugada sin mayor peligro que las que hubo con anterioridad. El balón se pasea por el área. No despeja ningún de-

fensa y De la Cal, a dos metros de Santi, lo lleva a la red.

Todo se había puesto cuesta arriba. La tensión que habían mantenido los jugadores locales a lo largo de la primera parte la olvidan. A partir de aquí hay minutos de agobio en los que el Laguna pudo haber conseguido dos a tres goles más. Santi, de nuevo el mejor de su equipo, no lo permitió. En el 47 responde con gran acierto a tiro de Alberto; en el 49 es Mayo quien saca el esférico de la misma raya; en el sesenta se vuelve a lucir Santi y dos más tarde el colegiado, a instancias de uno de sus ayudantes, anula un gol al Laguna que había marcado Alberto.

Se equilibró el encuentro en los últimos diez minutos en los que Sacristán, en un buen remate, estuvo a punto de llevar el balón a la red. Lo impidió Geñín en una gran intervención. El encuentro no dio para más. Dos negativos —de nuevo inmerecidos—, para Monteresma y un triunfo para el Laguna que no hizo merecimientos para tanto.

VESTUARIOS

JUAN: "NOS HAN GANADO EL PARTIDO EN CINCO MINUTOS"

Si los espectadores hubieran estado sentados, los dos lanzamientos de falta directa realizados por Juan les habrían levantado de sus asientos. Ambos balones tenían "mala" intención. Sin embargo no entró ninguno y el encuentro cambió de signo. "Estamos atacando todo el primer tiempo, luchamos hasta donde podemos y el Laguna, que tampoco ha realizado un mal encuentro, en tan solo cinco minutos resuelve a su favor". Eras las palabras de desilusión del defensa Juan. "Con el aire a favor en la primera parte debimos haber marcado algún gol. La segunda falta que he lanzado iba con mucha intención y hasta creí que el balón había entrado. El portero ha estado fino en las dos".

"MERCIMOS ALGO MAS QUE PERDER"

Si no se consiguió marcar en la primera parte, al final de la segunda hubo también ocasión para haber empatado el partido. Lo que no habría sido injusto: "ha sido Sacristán el que se ha quedado solo y cuando ya entraba el balón ha salido la mano del portero para evitarlo. A nosotros nos cuesta marcar y al contrario mucho menos".

La mala suerte, que no es un tópico en el Monteresma y sí una realidad, ha vuelto a ser decisiva, "hemos jugado cuando menos para conseguir un punto. El Laguna es un buen equipo, y yo no voy a negarlo, pero le hemos plantado cara en todo momento. Yo siempre creí que en la segunda parte les íbamos a ganar. Duele que nos hayan ganado un encuentro tras un fallo nuestro. No sé si llamarlo mala suerte, pero siempre nos "toca" a nosotros perder".

LA CLAVE

La segunda mitad. Siempre, y se llevan disputadas veintiséis jornadas, las segundas partes le han venido grandes al equipo del Monteresma. Más que perder fuerza física sus jugadores, lo que sucede es que les cuesta volver a meterse en el partido. Eso lo aprovechan perfectamente sus rivales para, canalizando los fallos del rival aupado en el marcador. No había podido ser superior el Laguna en la primera parte y sólo con materializar la oportunidad que a sus delanteros les dieron en defensa, ganó el partido. Puede que de nuevo haya que hablar de mala suerte, pero esta tiene un precio que no "paga" el Monteresma.



Mala suerte.

JUAN MARTIN

LA ESTRELLA

Sin duda alguna, como viene sucediendo en uno y otro partido, Santi volvió a demostrar su gran calidad. La tarde era mala, sobre todo para los porteros, pero el guardameta del Monteresma no lo notó. Detuvo o despejó balones difícilísimos, con mayor mérito aún en la segunda parte, ya que el área tenía hielo y en todo momento estuvo segurísimo. En el citado período de tiempo, cuando el ataque del Laguna funcionó mejor, Santi fue el coloso de siempre bajo los palos, para dejar constancia de su valía ante equipos superiores. Si en otros encuentros el portero segoviano fue el mejor, en esa ocasión estuvo en super.



Santi.

JUAN MARTIN

FUTBOL.—TERCERA DIVISION



Pascual volvió a marcar de penalty.



La Arandina en su visita a La Albuera, también consiguió el empate.

César detuvo un penalty en el último minuto y salvó el punto

El reparto de puntos entre Arandina y G. Segoviana, lo más justo del encuentro

EL MONTECILLO

ARANDINA 1
SEGOVIANA 1

ARANDINA: Bilbao 2, Tito 1, Roberto 1 (Olalla s.c. min 81), Piru 2, Campillo 2, Pablo 2, Camarero 1, Juanma 1, Merayo 2, Francisco 1 e Iñaki 1.

GIM. SEGOVIANA: César 3, David 2, Oscar 2, Ignacio 2, C. Esteban 2, Maroto 1, Paquito 1 (Jesús s.c. min 89), Churro 1, Pascual 1, Alvaro 1 y Juanfran 1 (Benito s.c. min 87).

ARBITRO: Manso Gallego 0, ayudado por Macho 1, y Rodrigo 11.

Mostró tarjetas amarillas a Alvaro y a Juanfran. Concedió cuatro saques de esquina a los locales y cinco a los visitantes.

GOLES: 1-0, min 1. Trallazo formidable de Piru al saque de una falta. El balón da en el palo y entra.

1-1, min 42. Penalti de Bilbao a Pascual que él mismo transforma.

INCIDENCIAS: En el minuto cinco de la segunda parte un espectador entra en el campo y allí sufre un ataque epiléptico. Hubo de entrar la ambulancia hasta el terreno de juego para prestarle asistencia, siendo evacuado instantes después.

La Gimnástica Segoviana logró un importante positivo en su visita al campo de la Arandina merced a una excelente predisposición defensiva a la hora de luchar tanto contra el conjunto local como contra el fuerte viento que fue gran protagonista de los noventa minutos.

JAVIER M. MESA
(Enviado Especial)

No fue un buen partido en cuanto a calidad técnica se refiere el que se vio ayer en Arandina, debido sobre todo al viento que sopló de manera constante sobre el estadio, y que provocó numerosas situaciones comprometidas para los dos bandos.

CUANDO EL VIENTO ES EL AMO

Ya en el primer gol de los burgaleses se notó la mano del dios Eolo, puesto que al fuerte lanzamiento de Piru se unió el efecto endiablado que le proporcionó el viento, lo que hizo que el disparo fuera imposible de parar.

El partido no había hecho más que iniciarse, y ya la Segoviana llevaba el marcador en contra. Los azulgrana se vieron obligados a adelantar sus líneas, y con la inestimable colaboración del

aire, que soplabla hacia la portería contraria, pusieron cerco a la Arandina.

Bien pudieron Maroto y Juanfran haber igualado el marcador, pero fue Pascual, en una jugada que lleva repitiendo durante toda la temporada, el que provocó un penalti que a la postre serviría para empatar el encuentro. Antes César ya se había llevado dos buenos sustos, el primero a disparo de Iñaki, y el segundo en una vaselina de Juanma que se fue fuera por poco.

El partido se había empatado, pero quedaba lo más difícil: mantener el resultado con el viento en contra.

¡QUE APUROS!

Los espectadores que tuvieron el valor de asistir al encuentro se quedaron aún más "pasmaos" cuando un aficionado entró en el terreno de juego y allí se derrumbó. Afortunadamente las asistencias se encargaron con

prontitud, y se pudo reanudar el partido, que continuaba con la misma tónica que la primera mitad, sólo que con los papeles cambiados.

Ahora era la Arandina quien dominaba a base de pelotazos en largo buscando la habilidad de Merayo o la cabeza de Francisco, mientras que la Segoviana hacía gala de un excelente sistema defensivo, a la espera de salir con ventaja al contragolpe. Paquito fue quien tuvo la victoria en sus botas, pero Bilbao detuvo su fuerte tiro.

Conforme fueron pasando los minutos iba arrojando el viento, y aunque los visitantes intentaban rasear el balón los burgaleses presionaban con mucha insistencia y conseguían llegar con peligro hasta la portería de César, que volvió a demostrar un fenomenal estado de forma al detener una pena máxima que se le "ocurrió" señalar al colegiado a falta de un minuto para concluir el encuentro.

Al final reparto de puntos, y a esperar al Uxama el domingo que viene, con otros dos importantes puntos en litigio.

LA CLAVE

Estuvo, y de qué forma, en el fuerte viento que azotó durante los noventa minutos de juego tanto a público como a jugadores. Provocó bastantes situaciones de peligro tanto para una como para otra portería y fue factor determinante para que en el campo no se viera fútbol, sino a veintidós personas moviéndose tras un balón que a ratos parecía encontrarse "vivo". Muchas veces los entrenadores han comentado que la única manera de jugar cuando hay viento es raseando el balón. Pero ni uno ni otro equipo lo consiguieron ayer, por lo que el espectáculo sólo existió por la emoción del marcador.



El balón parecía estar vivo.

LA ESTRELLA

En un partido que se juega fuera de casa, la labor de la defensa suele ser determinante a la hora de "arañar" puntos. Pero aún es más importante el saber que si la defensa falla, el último jugador tiene la capacidad suficiente para enmendar el error. Ese fue el caso de César. Su actuación fue sencillamente impecable, que tuvo su expresión máxima en el minuto 89, cuando detuvo el lanzamiento de un penalti, evitando de esta manera la derrota de su equipo. La tranquilidad que da tener un buen portero se acrecienta aún más con demostraciones de este tipo. Una vez más, César volvió a sobresalir.



César.

VESTUARIOS

PROTAGONISTAS

Satisfacción es la palabra con la que se refleja el estado de ánimo de los jugadores al finalizar el encuentro. Ignacio nos comentaba que "la Arandina ha atacado muchísimo en la segunda parte, y hemos tenido que trabajar de lo lindo. Pero nosotros también hemos tenido nuestras oportunidades". Sin duda, la mejor de la segunda parte para la Segoviana la tuvo Paquito, pero "el portero estaba muy bien colocado, y aunque disparé con todas mis fuerzas no pude batirle. Fue una lástima". Un poco más contrariado se mostraba César Esteban "porque el penalti que me ha señalado sólo ha existido en su imaginación. El balón no me ha tocado en la mano en ningún momento, pero, aunque hubiera sido así, la involuntariedad es total, y además, no había ningún jugador de la Arandina a mi alrededor. Si ha pitado la pena máxima ha sido para congraciarse con la afición, que le ha chillado mucho".

CESAR

No pudo terminar mejor el encuentro para el excelente portero segoviano. Además de las felices intervenciones de la primera parte, la detención del penalti fue determinante a la hora de llevarse un punto, "intuí hacia dónde iba a disparar y me anticipé. Realmente sí ha sido importante que detuviera el penalti, porque si llega a haber entrado el balón ya no habríamos tenido tiempo para remontar". Sólo un pequeño lunar en su actuación, el gol encajado cuando no había transcurrido ni el primer minuto de juego, "ha influido el viento, de eso estoy seguro. El balón ha seguido una trayectoria que no llevaba cuando Piru disparó".

FUTBOL SALA.- DIVISION DE HONOR

El conjunto jiennense empató el partido en los últimos segundos

6-6

Emocionante encuentro
entre Cajasur y Caja Segovia

Lleno en el pabellón de La Salobreja en un encuentro en el que los dos equipos se jugaban el meterse entre los cuatro primeros. Al final del partido, el público reconoció la labor de ambos contendientes y los despidió con una fuerte ovación.

MENCHETA

Vibrante el partido el que se vivió en el pabellón de La Salobreja entre el Cajasur Jaen F.S. y el Caja Segovia. Los dos equipos estaban necesitados de la victoria. Las aspiraciones, las mismas: meterse entre los cuatro primeros puestos que dan opción a jugar la segunda fase por el título. Sólo 2 puntos separaban al Caja Segovia del Cajasur y traían un gol de diferencia en el encuentro de ida y esto ya le daba un gran aliciente a este partido.

En los primeros minutos del partido, se vio claramente los planteamientos de los dos conjuntos, el Caja Segovia parecía demostrar que tenía claro que no podía quedarse atrás, que tenía que presionar muy arriba y buscar la portería de Cámara a la menor oportunidad. El Cajasur, quizás algo sorprendido, no conseguía hilvanar jugadas de peligro y veía cómo su guardameta Cámara evitaba, en un par de ocasiones, que el conjunto de Jesús Mateo se adelantara en el marcador.

El Cajasur tenía dificultades para llegar con claridad hasta el guardameta Jota y fue el brasileño Boni el que, en una jugada individual preciosa, consiguió un gol que levantó a más de 1.000 aficionados. Era el gol que abría el camino de la victoria, o por lo menos eso se pensaba.

Los segovianos encajaron bien este tanto, se fueron arriba y César y José tuvieron oportu-

nidades para marcar. Entre el guardameta local y la precipitación de los delanteros segovianos, no obtuvieron su objetivo. Este sistema de juego del conjunto visitante, provocó que a falta de 9 minutos para llegar al descanso, el Cajasur ya tuviera 5 faltas y a los 13 minutos Ben-Hur conseguía el tanto del empate.

Era una situación importante por la que estaba atravesando el partido y este gol sí que lo notó el conjunto jiennense; aunque quiso reaccionar, sus jugadores se mostraban un tanto nerviosos y agarrados a la hora de disparar a puerta, y Sequera aprovechó la ocasión dándole, por primera vez, la vuelta al marcador y llevando la incertidumbre a las gradas. Pero antes del descanso, el máximo goleador del Cajasur, Quique, ponía las cosas en su sitio y se marchaban con el empate al descanso.

Al comenzar la segunda parte, y cuando prácticamente no había dado tiempo para colocarse --sólo se habían disputado 10 segundos--, Quique nuevamente abría el campo de la esperanza. Hubo unos minutos en los que, quizás, el Caja Segovia veía cómo los hombres de Angel Aguilera podían haber marcado, sin embargo, una vez más su capacidad de reacción fue tremenda. Raúl falló a puerta vacía a los 4 minutos pero un minuto después, Elías a pase de Raúl conseguía la igualada y nuevamente Elías, a los 30 minutos, le daba por segunda vez, la vuelta al marcador.



Elías, dos goles.

ARCHIVO

Las cosas se le complicaban a los jiennenses que veían cómo cada vez le quedaba menos tiempo y sus aspiraciones estaban siendo mermadas. Pero una genialidad del brasileño Douglas, prácticamente sin ángulo y favorecido por el error de la defensa segoviana, conseguía el

empate. Y Quique también por tercera vez daba la vuelta al marcador poniendo en franquicia al Cajasur a tan sólo 5 minutos del final. Pero este minuto 35 pudo ser clave para el desarrollo final del partido.

Con el 5-4 en el marcador, el mister del Cajasur pidió tiempo muerto. La mesa hizo sonar la bocina y los árbitros, debido al infernal ruido provocado por los gritos de ánimo de los aficionados acompañados de tambores y de bocinas, no oyeron esta señal así que no se detuvo el juego, se sacó de centro y Kubala volvía a conseguir el empate llevando el nerviosismo y las protestas al banquillo local.

El público continuaba animando pero se quedó helado con el tanto de Raúl, a tan sólo 3 minutos para el final. Muy poco tiempo para conseguir el milagro pero en fútbol sala por las

dimensiones del terreno de juego y por la intensidad con que se jugaba, nunca se puede decir la última palabra hasta el pitido final. A falta de tan sólo 36 segundos, los jiennenses volvían a empatar. Podía ser un mundo, ya quizás con el objetivo, que se había empezado que era ganar por dos goles de diferencia. En esos 36 segundos tan sólo pensaban en ganar. Sin embargo, se llegó al final con el empate a seis.

Un buen partido de cara al espectador que vibró, sufrió, animó y reconoció los méritos de unos y otros. El Cajasur lo intentó pero se encontró enfrente a un rival superefectivo que consiguió dar los mazazos en forma de goles en los momentos justos y que encontró el premio a su presión en toda la pista durante los 40 minutos que duró el partido.

FICHA TECNICA

ALINEACIONES. CAJASUR: Cámara, Douglas, Catena, Boni, Quique --equipo inicial--, Alberto, Tello.

C. SEGOVIA: Jota, César, José, Elías, Ben-Hur, --equipo inicial--, Sequera, Kubala, Marín, Raúl.

ARBITROS: Arbitraron el encuentro Francisco Torres y José Luis Trujillo, de Tenerife. Tuvieron una buena actuación, en líneas generales en un encuentro intenso en el que, ciertamente, hubo mucho que pitar. Mostraron tarjeta amarilla a Lolo y Javi Polo, del equipo local, por protestar desde el banquillo y a los jugadores del Caja Segovia José y Sequera.

GOLES: 1-0, min. 7, Boni; 1-1, min. 13, Ben-Hur; 1-2, min. 18, Sequera; 2-2, min. 19, Quique; 3-2, min. 21, Quique; 3-3, min. 25, Elías; 3-4, min. 30, Elías; 4-4, min. 32, Douglas; 5-4, min. 35, Quique; 5-5, min. 35,5, Kubala; 5-6, min. 37, Raúl; 6-6, min. 40, Douglas.

CITROËN C15

Nº 1 EN VENTAS



Hasta **200.000** Ptas. de ahorro

Citroën C15 ha sido número 1 en ventas durante el año '92 en el mercado de furgonetas. Para celebrarlo, una oferta excepcional: durante este mes, ahórese hasta 200.000 ptas.

Un extraordinario confort con un gran equipamiento. Con una amplísima zona de carga de hasta 765 Kg de capacidad. Transformable, en versiones mixtas, en una confortable zona de pasajeros. Con una amplia superficie acristalada de gran luminosidad y confort, en las versiones RE y RD Familiar, pre-equipado de

radio, reloj analógico, tapicerías y guarnecidos completos en la zona de pasajeros, embellecedores de ruedas "full cover", reposacabezas delantero, iluminación adicional en la zona de carga, 5 velocidades.

Equipado con potentes motores, en gasolina o diesel, que le convierten en líder en economía y mantenimiento.

No deje pasar esta excepcional oferta: Citroën C15 hasta 200.000 ptas. de ahorro.

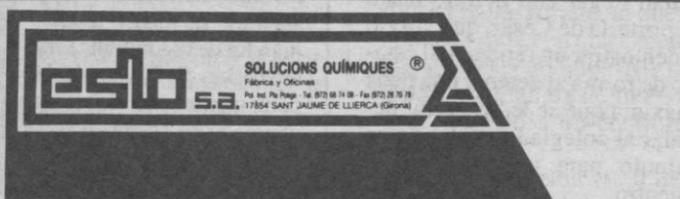
Gama Citroën C15 desde 999.000 ptas.*



CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

*Precio máximo recomendado. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y oferta promocional. No acumulable. Válido para vehículos en stock. Datos de matriculación D.G.T. '92.

CITROËN C15



SOLUCIONES QUÍMICAS ESLO, S.A.

Empresa líder en el sector de la construcción por ampliación de su departamento comercial,

PRECISA

DOS PERSONAS SIN EXPERIENCIA PREVIA PARA FORMARLAS COMO NUEVOS VENDEDORES TECNICOS

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Soporte técnico permanente.
- Buen ambiente de trabajo en equipo.
- Posibilidades reales de promoción.
- Ingresos superiores a 3.500.000 ptas. anuales.

PERFIL HUMANO IDEAL:

- Edad de 25 a 35 años.
- Estudios nivel medio.
- Aptitudes para integrarse en el mundo de la venta.
- Afán de superación.
- Residencia en la zona de trabajo.
- Coche propio.
- Dedicación exclusiva.

Zona a cubrir: SEGOVIA Y PROV.

Interesados llamar al (972) 287098 - 687409 y preguntar por la Srta. Pilar (Horas de Oficina 8,30 - 13 y 15 - 19 h.)

BALONCESTO

■ Resultado: Caja Segovia 74-Reus 65 (25-34)

■ CAJA SEGOVIA: 23 canastas de 53 intentos, 28 de 37 tiros libres, ningún triple de 3 lanzamientos, 43 rebotes, 11 en ataque; 7 balones perdidos y 3 recuperados, 2 tapones, 18 personales.

■ REUS: 19 canastas de 51 intentos, 21 de 23 tiros libres; 2 triples de 15 lanzamientos, 34 rebotes, 9 en ataque; 5 balones perdidos, 2 recuperados, 26 personales, Eliminada Clavero, m. 40.



No se dio un balón por perdido.

JUAN MARTIN

VESTUARIO

ESTHER: "LO HICIMOS MAL POR CONTAGIO"

Para Esther Tordesillas "el primer tiempo nos metimos en su ritmo que es muy lento, algo que siempre hacen los equipos catalanes". Claro que tampoco fueron mucho mejor las cosas en la segunda, al menos al principio, "sólo al final conseguimos cambiar de signo el marcador. No queríamos que se nos pudiera escapar el encuentro y ello hacía que no siempre acertáramos. Si estuvimos más concentradas en los dos minutos últimos". Mantiene que no importa que los otros equipos gane, "siempre que nosotras logremos la victoria como hoy".

FELIX: "LAS JUGADORAS SON LAS QUE JUEGAN BIEN O MAL"

El entrenador pone de manifiesto el hecho de no haber podido entrenar toda la plantilla a lo largo de la semana anterior, "Y eso sabía que se podía notar hoy. El Reus es un equipo muy difícil de jugar, aparte de que habría que preguntar a cada una de las jugadoras la motivación que tenían para desarrollar este encuentro. A mí desde luego no me ha gustado lo que hicieron algunas de mis jugadoras". Comenta que el partido podía haber sido cómodo, "pero no siempre se ha estado en él, pese a que sea muy incómodo jugarle".

74

Caja Segovia-Reus

65

Las pasó canutas Caja Segovia para superar el juego lento del Reus

A lo largo de 35 minutos dominaron el marcador las jugadoras visitantes

Sudor y lágrimas le costó al equipo de Caja Segovia el vencer ayer domingo en el "Pedro Delgado" al Reus. La liga para esos dos equipos está tan complicada en su permanencia, que ganar o perder es vital a estas alturas de competición. Se ganó y las jugadoras de casa superaron en el basquet average a Reus.

JOSE M^o MARTIN

Puede que fuera por lo mucho que ambos equipos se jugaban en el encuentro, pero lo cierto es que la primera mitad entre Caja Segovia y Reus era como para marcharse de la grada. Negados estuvieron los dos cincos iniciales para jugar un aceptable baloncesto, y sólo así se comprende que las menos malas en el tiro, las catalanas, consiguieran marchar por delante en el marcador y poner las cosas difíciles a las de casa, que estaban obligadas a ganar y hacerlo, además, por una diferencia superior a cuatro puntos, que era la renta que traían del encuentro de la primera vuelta de de Reus.

Contagiadas del juego lento de sus oponentes, las jugadoras de Caja Segovia formaban un equipo desdibujado y fácilmente vulnerable en defensa. Así a lo largo de toda la primera parte siempre fueron por delante en el marcador las jugadoras visitantes. Belén Serrano, de quien

siempre se espera una reacción, consiguió su primera canasta cuando se habían jugado doce minutos de partido, siendo peor porcentaje el de Miriam que logró encestar por vez primera a 20 segundos del final de este periodo. En el mismo camino se encontraba Bootz, que tampoco tenía su día de acierto en rebote. Así se llegó al final de primer

esa reacción. Sin embargo no existe una continuidad en el juego y sólo las acciones aisladas de Stanley hace que las jugadoras del Reus no se separen demasiado en el marcador. Se suceden continuos empates y sólo a falta de cinco minutos para finalizar, entre las constantes recriminaciones a la actuación arbitral, consigue Caja Segovia superar

Sólo en los cinco minutos finales de partido estuvo por delante en el marcador el equipo de Segovia, que hizo una primera parte de pena, jugando al ritmo que marcaba su rival

tiempo con ventaja visitante de nueve puntos y la duda de si el equipo local superaría el síndrome de juego padecido. Mangum y Willians, habían superado a la defensa en cuantas ocasiones lo pretendieron, ya que Stanley, si bien marcaba puntos, dirigía al equipo local de pena.

UN FINAL APURADO

Se habían disputado cuatro minutos de la continuación y Caja Segovia empató por vez primera el marcador. Los espectadores son parte importante en

el marcador por cinco puntos (60-55). Stanley, pese a sus puntos, continúa con su trabajo individual ("yo soy yo y mis circunstancias"), y pese a la mala defensa que se realiza se logra superar al rival.

La segunda mitad, con Belén, Esther y Miriam, realizando un trabajo más acorde a su valía, fue determinante para lograr ganar un encuentro, ya que las jugadoras del equipo de Tarragona demostraron que cuando se ven presionadas y se sale en contraataque, dejan mucho que desear en defensa.



El acierto en los últimos minutos salvó el partido.

JUAN MARTIN

El triunfo del Caja vale en esta ocasión tres puntos y ahora, tras haber dejado detrás a Reus y Universitari, sólo dependen de sus resultados. Hay que esperar

que no compliquen las cosas, ya que incluso la victoria de Grupo Duero ante Canoe, no debe significar nada para la actual clasificación del equipo de Segovia.

Stanley, pese a sus treinta y siete puntos, jugó a lo "suyo" con olvido del conjunto, mientras que Belén, Esther y Miriam, no estaban a la altura de lo que el partido requería

LOCAL	PTOS.	1 P.	2 P.	3 P.	REB.	PERS.	VAL.
4 Stanley	37	19/22	9/19	0/1	6 (2)	3	2
8 Miriam	9	1/5	4/10	—	15 (6)	4	1
9 Belén	12	4/4	4/9	0/2	2 (1)	3	1
13 Dolores	8	—	4/9	—	14	4	1
15 Esther	6	2/4	2/5	—	4 (1)	3	1
5 M. ^o Angeles	0	—	—	—	—	1	—
11 Malú	2	2/2	0/1	—	2 (1)	—	—
—							
—							
—							

VISITANTES	PTOS.	1 P.	2 P.	3 P.	REB.	PERS.	VAL.
5 Mangum	18	4/5	7/18	0/1	8 (2)	4	1
7 Riera	3	1/1	1/1	0/2	2	3	1
11 Ruiz	4	2/3	1/4	—	5 (1)	3	1
14 Willians	17	8/8	3/11	1/1	8 (4)	2	1
15 Clavero	7	2/2	1/6	1/5	2 (1)	5	1
8 Magre	4	2/2	1/1	0/1	2 (1)	3	1
9 Vaño	6	—	3/4	0/3	2	4	1
12 Pont	6	2/2	2/6	0/2	5	2	1
—							
—							
—							



86-84. El Andorra se impuso al Cáceres

Andorra la Vella (Andorra) (Efe).— El Andorra logró un triunfo apurado ante el Cáceres, equipo que hasta los últimos segundos del encuentro tuvo opción a la victoria.

Los seis puntos que obtuvo de diferencia (86-80) el equipo del Principado en el último minuto del encuentro, no fueron suficientes para que el Andorra pudiese relajarse ya que el Cáceres, por mediación de Pritchard y Green, lograron poner en aprietos la victoria local.

IGUALDAD EN EL MARCADOR

El encuentro fue muy igualado con alternativas en el tandeado para los dos equipos, sin embargo, las ventajas que obtuvieron los dos equipos fueron mínimas, dado la gran tensión que existió durante los cuarenta minutos del envite.

El Andorra, en la primera parte, consiguió una máxima de ocho puntos (31-23), pero el Cáceres supo responder y volvió a empatar el partido, circunstancia que se produjo en muchas ocasiones.

Tras la primera mitad, a la que se llegó con un 45-45, el Andorra volvió a hacerse con las riendas del tanteador, pero no fue hasta el final del partido cuando el conjunto del Principado consolidó su triunfo.

El Cáceres sucumbió al final ante el mejor juego de los jugadores del Festina.

BALONCESTO

La buena actuación de Henry y Johnson, claves del partido

78-72. Derrota del Real Madrid en la cancha del Valencia

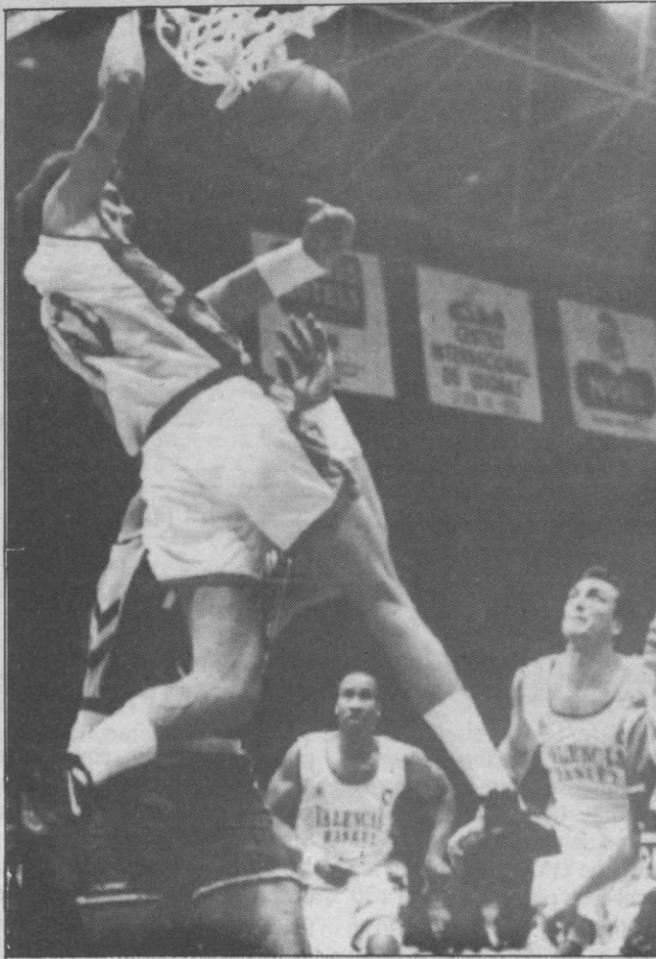
El Valencia Basket se impuso por 78-72 al Real Madrid en un encuentro en el que los locales, merced a la actuación anotadora de los estadounidenses Conner Henry y Eric Johnson y los desafortunados madridistas en los últimos minutos, se hicieron finalmente con el triunfo.

Valencia (Efe).— El conjunto madridista, que no pudo contar con el lesionado Mark Simpson, y en concreto sus hombres interiores, no aprovechó de la situación favorable que suponía las dos faltas personales de Micheaux a los 26 segundos, y que antes de llegar al minuto cinco el pivot tuviera que abandonar la cancha al cometer la tercera.

En estos primeros veinte minutos, al igual que en todo el partido, la tónica dominante fue la igualdad en el marcador con ligeras ventajas para el conjunto de Manu Moreno, que tras cumplirse los doce primeros minutos contó con la prodigalidad ofensiva de Conner Henry que concluyó este periodo con 22 puntos.

Mientras en el conjunto valenciano, Henry resolvía bien en ataque, en el cuadro visitante tan solo Cargol, con diez puntos, respondía en la canasta contraria, en un equipo que no estuvo bien dirigido en pista ni tampoco desde el banquillo.

En la segunda mitad y con el fuerte inicio del Real Madrid se pudo aventurar un "paseo" para el equipo de Luyk,



Espectacular mate del alero del Valencia Conner Henry.

que se situó con 50-58 a los nueve minutos de la reanudación. La ausencia de Henry que a los cuatro minutos de este periodo había sumado su cuarta falta fue suplida con acierto por el pequeño Johnson de cara al aro contrario, y con la vuelta nuevamente a pista y del alero estadounidense, y con ambos en vena de

acierto la ventajas pasaron a ser para los valencianos. Los aportación ofensiva de estos dos jugadores, la sobriedad en las acciones de Micheaux en los últimos minutos, y la poca seriedad del Real Madrid como conjunto permitieron una importante victoria, por segundo año consecutivo, del Valencia.

90-72. El Barça encarriló el partido en la primera mitad

Barcelona (Efe).— El Barcelona venció sin muchos apuros a un Valvi al que dejó tocado una vez acabada la primera mitad, tras la cual el equipo local dominaba por diecisiete puntos.

El sorprendente cinco inicial sacado por Alfred Julbe, técnico del Valvi, con Ivanovic como único jugador del cinco inicial con el que acostumbra a jugar el equipo gerundense, y con el nuevo extranjero, el estadounidense Anthony Pullard, dio buen resultado en los primeros minutos.

La garantía de verse salvado de la liguilla de descenso permitió al Valvi jugar con más comodidad y tranquilidad.

Esta circunstancia, unida a un principio desconfianza azulgrana, permitió al Valvi dominar por cinco puntos el marcador en el minuto tres y en el minuto siete (4-9 y 12-17, respectivamente).

El Barcelona sacó provecho de una serie de cambios realizados por el Valvi y con un parcial de 13-0 dejó el marcador en un 31-20 que ya sería insuperable para los gerundenses.

Una canasta de Heras deshizo el desacierto ofensivo de su equipo, pero el Barcelona, que estuvo muy desafiado desde la línea de tres puntos, estableció la máxima ventaja hasta entonces (49-32) después de que Epi, Paraiso y Montero encastasen desde la línea de tres puntos.

Con diecisiete puntos de ventaja, el Barcelona se dedicó a controlar el partido y a falta de trece para el final, Esteller, con tres canastas seguidas, obtuvo para su equipo la máxima diferencia del partido (62-41).

98-73. El Joventut arrolló al Caja San Fernando y se congració con la afición

Badalona (Barcelona) (Efe).— El Joventut de Badalona logró una importante victoria ante el Caja San Fernando por 98-73, puesto que además de mantener su opción a la segunda posición de la clasificación general, se congració con su afición tras quedar eliminado la semana pasada de la Liga Europea.

Los hombres de Lolo Sainz salieron muy mentalizados de que una derrota, como la que sufrieron hace una semana ante el NatWest Zaragoza, podría restarles posibilidades en la lucha particular que mantienen con el Barcelona para la segunda posición, puesto que la primera parece decantada para el Real Madrid.

COMFINZO ESPECTACULAR

El Joventut de Badalona tuvo un espectáculo a lograr un parcial de 12-2, pero esta ven-

taja, además de ser la máxima en este periodo, se fue reduciendo paulatinamente.

El Caja San Fernando superó su juego mediocre y logró acercarse en el tanteador pero el conjunto verdinegro no cedió en su intento de imponerse y a la media parte comandaba con comodidad el marcador por nueve puntos de ventaja.

La segunda parte tuvo al Joventut de Lolo Sainz como el equipo más inspirado y más certero, especialmente desde la línea de los tres puntos.

La ventaja en el marcador fue aumentando a medida de los minutos, llegando al final con un contundente 98-73, veinticinco puntos de diferencia que colocan al Joventut de Badalona segundo en la tabla clasificatoria con 22 partidos ganados y seis perdidos.

RESULTADOS

Zaragoza, 68; G. Libro, 64
D. Breogán, 79; F. Liria, 73
C. Orense, 65; J. Murcia, 71
U. Mayoral, 74; TDK Manresa, 56
E. León, 83; Taugrés, 64
Estudiantes, 79; P. Ferrol, 66
Valencia, 78; Real Madrid, 72
Barcelona, 90; V. Girona, 72
Joventut, 98; C. S. Fernando, 73
BFI Granollers, 76; A. Huesca, 67
F. Andorra, 86; Cáceres, 84

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.
R. MADRID.....	28	23	5	2305	2070
Juventud.....	28	22	6	2375	2136
Barcelona.....	28	21	7	2434	2262
Estudiantes...	28	20	8	2292	2156
Málaga.....	28	17	11	2235	2231
S. Fernando...	28	16	12	2383	2273
NatWest.....	28	16	12	2093	2042
Valencia.....	28	16	12	2206	2239
Elosúa.....	28	15	13	2420	2310
Taugrés.....	28	15	13	2389	2300
Andorra.....	28	14	14	2119	2122
TDK.....	28	14	14	2186	2245
Coren.....	28	13	15	2223	2269
Valvi.....	28	13	15	2229	2287
Granollers.....	28	12	16	2227	2303
Dyc.....	28	11	17	2358	2376
OAR.....	28	11	17	2104	2273
Argal.....	28	9	19	2243	2329
Cáceres.....	28	8	20	2155	2253
G. Libro.....	28	8	20	2192	2334
Liria.....	28	7	21	2193	2330
Júver.....	28	7	21	2064	2311

79-66. El Estudiantes situó al Pescanova en una complicada situación

Madrid (Efe).— El Estudiantes derrotó al Pescanova Ferrol en un mediocre encuentro y situó al equipo gallego en una complicada situación a falta de tres jornadas para el final de la primera fase de la Liga ya que está colocado en la frontera entre los puestos que dan acceso a las eliminatorias por el título y los que dan paso al descenso.

Los estudiantes, a pesar del triunfo, ofrecieron un oscuro juego, carente de la alegría que les ha caracterizado tradicionalmente. Las facilidades que los ferrolanos dieron en todo momento acabaron por contagiar a los locales, que relajaron por completo su defensa en la segunda mitad. El Pescanova no inquietó en ningún momento a su rival, excepto a falta de diez minutos para la conclusión del partido. De la mano de Jimmy Oliver, jugador foráneo que debutó ayer en el conjunto que dirige

José Antonio Figueroa, y al rentabilizar un corta racha de acierto de Trevor Wilson, los gallegos se apuntaron un parcial de 4-13 y el marcador pasó de un 53-37 a un 57-50, aunque un tiempo muerto del Estudiantes cortó la reacción.

Durante el resto del choque, los visitantes exhibieron una mala selección en el lanzamiento aderezada con permanentes violaciones o infantiles pérdidas de balón que les mantuvieron sin opciones, a la vez que el Estudiantes sólo precisó esforzarse lo mínimo para conservar cómodas ventajas. Ni siquiera la tercera personal de Nacho Azofra a los trece minutos y su consiguiente sustitución varió la que ocurría en la cancha. En las pocas ocasiones que los ferrolanos esbozaron algún atisbo de mejora y recortaron las diferencias mínimamente, apareció la muñeca del croata Danko Cvjeticanin.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

2-2. El Albacete se llevó un punto de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— El Tenerife y el Albacete igualaron en el marcador y en otros muchos aspectos de un encuentro entretenido, con fases de juego brillante y con diversas alternativas, pues se adelantaron los locales en el marcador y antes del descanso el equipo manchego dio la vuelta al tanteo en dos errores de la defensa tinerfeña. La primera parte fue dominada completamente por los tinerfeños, que gozaron de ocasiones propicias para dejar sentenciado el resultado en los primeros 30 minutos.

Marcó Felipe a los 33 minutos, en pleno acoso blanquiazul, y cuando mejor jugaban los tinerfeños, un despiste defensivo otorgó a los manchegos la posi-

bilidad de empatar. No sólo aprovecharon esa oportunidad, sino que la incertidumbre de los locales tras el mazazo del tanto visitante propició el segundo gol albaceteño, ya con el tiempo del primer período cumplido.

La segunda parte comenzó bien para los isleños, que a los seis minutos lograron igualar en un penalty de Balaguer a Quique Estebanz que además mereció tarjeta para el portero y que Gómez Barril le perdonó. Los propietarios del terreno fueron tomando poco a poco la iniciativa, aunque su centro del campo, después de la sustitución de Chano por Latorre, hacía aguas, lo que Valdano trató de arreglar con la entrada en cancha de Alexis, que relevó a Estebanz.



Luis Sierra y Michael Laudrup, luchando por el esférico.

TELEFOTO EFE

Con goles de Laudrup (2), Beguiristáin, Salinas (2) y Stoichkov (2)

0-1. El Zaragoza rompió la racha del Celta

Vigo (Efe).— El Zaragoza supo aprovechar una de sus escasas ocasiones de batir a Cañizares y logró arrancar dos puntos del estadio Balaídos, en una desafortunada tarde del equipo vigués, que dominó durante casi todo el encuentro, pero que no acertó en los metros finales y con ello se truncó una racha de euforia por los últimos resultados.

Los vigueses desplegaron su mejor juego en la primera parte, pero los errores de un Gudelj en baja forma y que además no encontró apoyo en Salillas dieron al traste con el buen hacer de la defensa y el centro del campo.

La nulidad ofensiva del Zaragoza fue patente. Ningun disparo a puerta en los primeros 45 minutos. Víctor Fernández puso

a Poyet como apoyo a Seba e Higuera, pero los maños no llegaban a tocar tres veces seguidas el balón.

En la segunda parte el técnico visitante retiró a Belsue y dio entrada a Solana para controlar las subidas de Ratkovic y Juric por la izquierda. Los aragoneses se mostraron más agresivos; presionaron con insistencia a los creadores de juego local y aprovecharon las jugadas a balón parado para incorporar numerosos efectivos en ataque.

García Sanjuán, sustituto de Lizarralde, dio el primer aviso en el minuto 80, al que respondió un espléndido Cañizares. A pesar de ello no pudo evitar el gol, consecuencia de un despiste defensivo local.

7-2. Espectacular goleada del Barcelona al Spórting

El Barcelona venció y convenció ante el Spórting de Gijón que encajó siete goles en un partido en el que se señalaron cuatro penas máximas, dos a cada equipo.

Barcelona (Efe).— No se había cumplido aún el primer cuarto de hora cuando el Barcelona con dos goles en seis minutos, había encarrilado el partido ante un Spórting que pagó caro su juego ofensivo.

A 24 minutos del final el argentino Scotto sustituyó al búlgaro Iordanov y consiguió el primer gol de su equipo, un minuto más tarde de que el Barcelona consiguiera el cuarto.

Manjarín a falta de 13 minutos pudo haber rebajado las diferencias aunque su lanza-

miento muy cruzado salió fuera rozando el travesaño.

El Spórting de Gijón no aprovechó con el marcador 5-1, en el minuto 79, una pena máxima señalada por el cole-

giado por una entrada de Pablo a Iván, al enviar el jugador argentino Scotto la pelota por encima del larguero.

Pese a que el encuentro estaba sentenciado en los minutos finales, goles y penalties fueron protagonistas poniendo un broche de oro a una noche de fútbol.

FICHA TECNICA

F.C. Barcelona: Zubizarreta; Ferrer, Nadal, Juan Carlos; Guardiola (Pablo, min. 72), Goikoetxea, Eusebio, Amor; Stoichkov, Laudrup y Beguiristáin (Julio Salinas, min. 58).

Spórting de Gijón: Rodri; Arturo, Luis Sierra, Abelardo, Raúl (Iván, min. 45), Pablo, Alcázar, Iordanov (Scotto, min. 66), Cela, Emilio y Manjarín.

Goles: 1-0, min. 6: Laudrup; 2-0, min. 12: Beguiristáin; 3-0, min. 41: Laudrup; 4-0, min. 69: Julio Salinas; 4-1, min. 70: Scotto; 5-1, min. 78: Stoichkov; 6-1, min. 82: Salinas; 6-2, min. 88: Emilio; 7-2, min. 90: Stoichkov.

Árbitro: Pérez Sánchez.

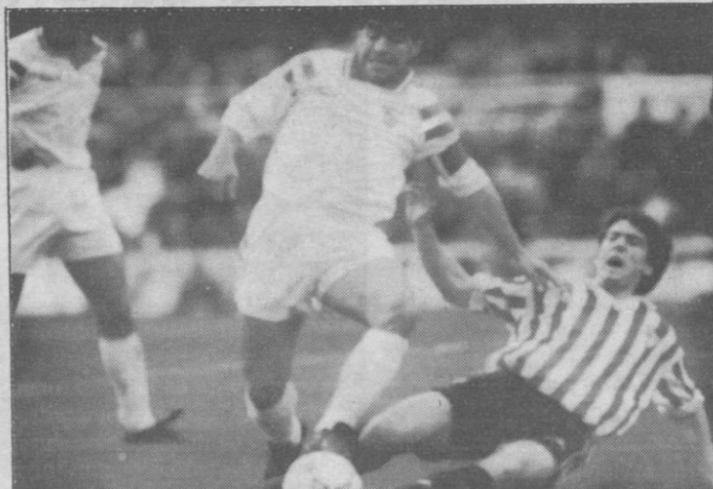
Los bilbaínos dieron una pobre impresión en el Sánchez Pizjuán

3-1. Conte resurgió ante un Athletic sin ninguna ambición

Sevilla (Efe).— El Sevilla F.C. se impuso por 3-1, con un Ignacio Conte que resurgió y se reencontró con el gol, en un partido en el que el Athletic de Bilbao causó una pobre impresión y le faltó ambición como para justificar sus aspiraciones a jugar la Copa de la UEFA.

Tal y como reconoció posteriormente Jupp Heyckens, técnico del cuadro vizcaíno, el Athletic careció de ambición y prácticamente siempre estuvo a merced de un Sevilla. La defensa en línea puesta en práctica por el Athletic y la presión en el centro del campo no tardó en ceder, puesto que, tras dos ocasiones del croata Davor Suker, Conte comenzó a tomar protagonismo y abrió el marcador.

El partido, que no había sido bueno en el primer período, cobró nuevos bríos en la reanudación, puesto que el Sevilla salió volcado sobre el área del Athlé-



Maradona arrebató el balón a Larrazábal.

TELEFOTO EFE

tic, que se veía desbordado continuamente. Simeone se creció en el centro del campo, y Conte y Suker se convirtieron en una pesadilla para sus marcadores, pero el Sevilla no conseguía sentenciar hasta pasado un cuarto de hora, obra, de nuevo, de Conte,

tras un saque de esquina. Ciganda logró el único gol de los bilbaínos, al aprovechar un despiste de la defensa local. Con el 2-1 se podía vislumbrar una reacción visitante, pero ésta se cortó radicalmente con el tercer gol sevillista, obra de Simeone.

1-2. El Logroñés aprovechó los errores de Osasuna

Pamplona (Efe).— Osasuna cosechó una mínima y desafortunada derrota de última hora en su enfrentamiento ante un Logroñés que renunció de entrada a la victoria, con un planteamiento ultradefensivo, y que, sin embargo, logró vencer a los navarros gracias a dos errores del libre rojillo Pepín y del meta Roberto.

Osasuna tomó el mando del partido desde el pitido inicial. El Logroñés, conforme a los dictados de Aimar, esperó a los rojillos atrás y trató de salir a la contra con balones largos a sus inéditos puntas Salenko y García Pitarch. El ruso Salenko fue el primero en poner a prueba a Roberto con un buen disparo (minuto tres), que Roberto desvió a comer. Los locales, que cargaron todo su juego en la banda derecha, dominada por Merino, respondieron cinco minutos después con una íntimada del mencionado interior, que culminó con un pase de la muerte que Aguilá remató a bocajarro sin

fortuna. Tras el gol anulado a Kosecki por fuera de juego, los rojillos se crecieron y apabullaron a los blanquirrojos sin llegar al descanso con ventaja. Kosecki y Larráinzar II ejecutaron sendos disparos que de nada sirvieron.

Tras el descanso, Zabalza reordenó su medio campo y Osasuna empezó a triangular con sentido en las inmediaciones del área riojana. El gol del Logroñés, en un fallo garrafal de Pepín, fue rápidamente nivelado por el escurridizo Kosecki.

Osasuna, tras la igualada, ofreció lo mejor de sí mismo, mientras el Logroñés trataba de mantener el tipo. Osasuna disfrutó de dos clarísimas ocasiones en el escaso margen de dos minutos (58 y 59), pero el larguero en el disparo de Larráinzar II y el cancerbero en el testarazo de Aguilá evitaron el tanto. Cuando los espectadores comenzaban a abandonar el estadio, Urribarrena se aprovechó de un nuevo error de la zaga local y estableció el marcador definitivo de 1-2.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

El partido Oviedo-Cádiz, suspendido por el mal tiempo

Oviedo (Efe).— El colegiado del encuentro Oviedo-Cádiz, Joaquín Urío Velázquez, decidió suspender el partido que ambos equipos debían disputar ayer por la tarde en el estadio Carlos Tartere de la capital de Principado debido a las malas condiciones que presentaba el terreno de juego.

La nieve que durante todo el día cayó en Asturias propició que el árbitro, tras comprobar el estado del terreno de juego y consultar con los delegados y capitanes de los equipos, decidiese la suspensión.

Según Urío Velázquez, las perspectivas meteorológicas a las 14.00 eran que el partido podría disputarse pero a medida que transcurrían las horas comprobaron que la presencia de la nieve sobre el césped se hacía muy intensa hasta quedar éste impracticable para el fútbol.

IMPOSIBLE JUGAR

El árbitro del encuentro destacó el trabajo de los empleados del Oviedo para recuperar el campo, pero comentó que "tras pintar las líneas del campo de rojo en apenas unos minutos éstas se cubrieron, por lo que sería imposible disputar el encuentro".

Antes de hacer el acta, alrededor de las cinco de la tarde, el colegiado Urío Velázquez volvió a pisar el terreno de juego del Carlos Tartere, que se encontraba totalmente cubierto por la nieve.

También se decidió la suspensión del encuentro de Segunda División B entre el Oviedo B y el Avila, que se debería haber jugado a continuación.



Océano y Larrañaga cortan una internada del valencianista Fernando.

TELEFOTO EFE

Los de Hiddink perdieron una gran ocasión para acercarse en la tabla

1-0. La historia se repitió y el Valencia perdió en Atocha

La tradición se volvió a cumplir en los enfrentamientos entre la Real Sociedad y el Valencia, que perdió por 1-0 en Atocha y desaprovecha una buena ocasión para acercarse a los primeros clasificados.

San Sebastián (Efe).— Pese al disgusto que tenía Guus Hiddink una vez concluido el choque, el Valencia dejó en el campo de Atocha una buena estela; tanta, que tal vez puede decirse ha sido el mejor equipo que ha pasado por el campo donostiarra esta temporada.

Tras unos primeros momentos de agobio visitante, el Valencia llevó bastante más peligro a la puerta de Yubero, que la delantera realista a la de Sempere.

Si los últimos minutos del primer tiempo tuvieron color valencianista, la Real Sociedad salió dispuesta a dar la vuelta a la situación en la continuación.

Una penetración en tromba de Imanol, que acabó en el suelo dentro del área, y un balón de Bittor Alkiza al poste al saque de una falta, fueron el preludio del gol que no tardaría en llegar.

Era el minuto 53 cuando Imaz ganó la acción por dos veces a sus adversarios, para

cabecear el balón ante la salida de Sempere.

Con el 1-0, el Valencia se hizo más peligroso aún de lo que lo había sido hasta entonces, pero no acertó a marcar ante la meta de Yubero.

FICHA TECNICA

Real Sociedad: Yubero; Imanol (Fuentes, mín. 64), Górriz, Larrañaga, Pikabea, Uría; Océano, Imaz, Guruzeta, Alkiza (Carlos Xavier, mín. 70) y Kodro.

Valencia: Sempere; Belodedic, Leonardo (Alvaro, mín. 60), Giner, Boro; Camarasa, Tomás, Roberto, Penev, Fernando y Arroyo (Quique Flores, mín. 45).

Gol: 1-0, mín. 53: Imaz.

Árbitro: Gómez López.

1-1. El Rayo y el Español se repartieron los puntos en el estadio de Vallecas

Madrid (Efe).— El Rayo Vallecano y el Español empataron en una tarde bajo cero en Vallecas y no sólo en cuanto a lo climatológico, pues el fútbol que jugaron los dos equipos fue para olvidar. En la primera parte se marcaron los goles, con lo que ambos equipos dieron por finiquitado su esfuerzo y se echaron a dormir en la continuación.

El partido estuvo mediatizado en todo momento por el intenso frío y el fuerte viento. Ello, unido a la pobre calidad de los contendientes, causó que el control raso del balón se convirtiera poco menos que en algo utópico.

El que primero dio fue el Rayo. Una internada de Cota por la banda derecha a los 21 minutos, con perfecta devolución de pared de Calderón, puso al conjunto local por delante tras un centro que empujó Pedro Riesco. Pero el Rayo se quedó en eso. En un gol y poco más, ante

un rival que por otra parte tampoco terminaba de reaccionar y mostraba la apatía habitual de sus últimos encuentros fuera de Sarriá. Pero una pincelada de lujo del veterano pero incombustible Francisco se convirtió en el empate cerca del descanso. En la segunda parte no se produjo una sola oportunidad de gol y ambos se conformaron con la igualdad, mientras los sufridos espectadores se arrepintieron por no haber elegido otro entretenimiento para pasar la tarde del domingo.

Cerca de 9.000 espectadores presenciaron el partido en el Nuevo Estadio de Vallecas, en una tarde gélida. Tanto García de Loza como sus linieros, todos gallegos, lucieron brazalete blanco en señal de duelo por el fallecimiento del colegiado Taboada Soto. Se guardó un minuto de silencio por su muerte y por la de José Luis Ortiz, hermano de Miguel Ortiz, jugador del club.

Aunque los gallegos estuvieron a punto de conseguir la victoria

2-1. El Real Madrid arrebató el liderato al Deportivo

Madrid (Efe).— El Deportivo de La Coruña rozó la proeza de ganar en el Bernabéu con un jugador menos pero el serbio Miroslav Djukic falló un penalty y Michel le dio el liderato al Real Madrid. El partido fue intenso como pocos y desde los primeros minutos, con juego duro incluido como preámbulo a las expulsiones posteriores. El Real Madrid atacaba más por inercia que por confianza, pero la batalla se libraba en el centro del campo. A los 33 minutos, una jugada de banda a banda sin que un madridista oliera el balón significó con el gol de Claudio la confirmación de que el Deportivo jugaba para romper la Liga y no para no perder.

La sentencia para el Madrid pudo llegar a los 43 minutos, en un remate picado de Claudio que heló un poco más a la afición madridista. En la reanudación, el Real Madrid salió enrabiado y



Aldana y Chendo pugnan por el control del balón.

TELEFOTO EFE

decidido a imponerse como fuera. Una entrada con balón dividido de Claudio sobre Luis Enrique determinó la expulsión del primero. El Deportivo entonces duró cinco minutos, los que tardó el equipo local en empatar tras un cabezazo inapelable de

Zamorano. Pero el Deportivo aún tuvo arrestos para resurgir y una jugada de lujo entre Fran y Mauro Silva acabó en penalty de Lasa sobre el primero, que lanzó Djukic y paró Buyo.

Este fallo lo aprovechó el Madrid con el gol de Michel.

La nieve impidió la celebración del Burgos-Atlético

Burgos (Efe).— El partido que iban a disputar el Real Burgos y el Atlético de Madrid fue suspendido ayer a causa de las nevadas caídas en las últimas veinticuatro horas en la capital burgalesa.

El colegiado del encuentro, Riera Morro, perteneciente al colegio balear, ratificó la decisión, después de comprobar que en el césped del estadio El Plantío había una capa de entre veinte y veinticinco centímetros de nieve, y que estaba comenzando a caer aguanieve, lo que hacía prever que las precipitaciones no cesaran a lo largo de la jornada.

Aunque reglamentariamente habría que esperar 48 horas para ver si se podía disputar entonces el partido, lo cierto es que el compromiso de Recopa que tienen los jugadores rojiblancos el próximo jueves, en Grecia, imposibilitaba esta solución.

SIN FECHA DECIDIDA

Fuentes del Real Burgos señalaron que aún no hay fecha decidida para la celebración de este encuentro suspendido.

Por otro lado, el jugador argentino José Luis Villarreal, que iba a hacer ayer su debut en El Plantío como jugador rojiblanco tendrá que esperar una semana más, ya que tampoco podrá jugar en el partido de competición europea del jueves, al no estar inscrito en la relación que en su día la entidad colchonera tuvo que enviar a la UEFA.

Ante esta circunstancia, el Atlético de Madrid almorzó en un hotel de la capital burgalesa, para iniciar después el viaje de regreso a Madrid.

HIPICA

Cuadras, jockeys y participantes

ENRIQUE GARLA

Escribíamos el jueves pasado sobre la valoración que nos había merecido la temporada de invierno celebrada en Lasarte y que se clausuraba el domingo día 21 de febrero. Y ahora, con un repaso a las estadísticas, daremos a conocer a nuestros lectores y aficionados segovianos, un resumen de lo que en el hipódromo donostiarra lograron cuadras, jockeys y participantes.

En cuadras, los tres primeros puestos de la clasificación para la Madrileña, con 9 victorias y muy destacada de las de Pereira (5) y Quebrados (4), siguiéndolas las de Palazuelo, El Escudo, Donde Vamos y Marquesa de Santa Cruz, con tres victorias cada una.

En jockeys, claramente destacados Florentino González y Sergio Vidal, con 8 y 6 primeros puestos, respectivamente, seguidos de Espinosa, Paco Rodríguez, J.C. Fernández y M.M. Vidania, con cuatro triunfos cada uno. En este apartado, anotar la positiva reaparición Marta M. Vidania y la negativa actuación de un Gelabert que de día en día parece estar más acabado; aquí en San Sebastián, una sola victoria montando a "Amaltea" de los colores Beekman.

Y en productos participantes, Cordial, Bezain y Cannoball, con tres victorias cada uno, siguiéndoles Lengó, Concello, Storm Summer, Arturián, César, Catelo y el magnífico Sheikh Dancer, que se quedaron en dos victorias. Los de Alborada, fueron de pista, pues tan sólo consiguieron 2 victorias conseguidas con "Fabulous Flash" y por "Antares", las dos con la monta de Vidal.

Ahora, de momento, junto al Fax y a la espera de noticias de Madrid con relación a su posible temporada de Primavera.

CICLISMO

El italiano Chiotto se impuso en la última etapa

Gorospe ganó la Vuelta a la Comunidad Valenciana

El italiano Federico Chiotto (Eldor), en un formidable sprint que necesitó de la foto de llegada, ganó la última etapa de la quincuagésima primera edición de la Vuelta a la Comunidad Valenciana, que ha tenido en el vizcaíno Julián Gorospe a su brillante vencedor y a su equipo, Banesto, como protagonistas más destacados.

Valencia (Efe).—Los últimos 62 kilómetros, que fueron recorridos por Federico Chiotto—un auténtico desconocido en el pelotón a pesar de los muchos que lleva en él—en 1 hora, 37 minutos y 28 segundos, fueron un mero trámite para Julián Gorospe, que gana por primera vez esta prueba, ya que estuvo perfectamente protegido por sus compañeros de equipo y en especial por Miguel Induráin.

Junto a Julián Gorospe subieron al podio de vencedores el colombiano Alberto Camargo (Artiach) como vencedor de la montaña, el francés Laurent Jalabert (ONCE) como ganador de la regularidad, equipo Seguros Amaya como triunfador en ese apartado, el italiano Fabrizio Bontempi (Eldor) en sprints especiales y el belga Hervé Meyvish (Carrera) en metas volantes. Se salió deprisa, ya que eran muchos los que tenían que justificar su presencia y por ello la obligación de dejarse ver.

En cabeza del pelotón, a pesar de esos intereses, siempre estaban varios "banestos" imponiendo el ritmo que querían. Gorospe, el líder, justo detrás de ellos, estaba atento con un ojo a lo que sucedía y con el otro controlaba al italiano Della Santa, revelación de la prueba, y al holandés



Gorospe, en el podio. TELEFOTO EFE

Eric Breukink, sus más directos rivales en la general, a 6 y 9 segundos respectivamente.

PASEO TRIUNFAL

Como en otras ocasiones, esta última etapa sería un paseo triunfal para el líder y no tuvo mayor historia que el sprint final, muy apretado y en el cual Chiotto daba la sorpresa al superar a los grandes favoritos como era el caso del francés Laurent Jalabert, que tuvo que conformarse con el segundo puesto.

Los protagonistas, sin embargo, fueron el mencionado Citterio que hacia la vuelta cinco fue junto a su compatriota Roberto Pelliconi (Mercatone Uno) y el suizo Jorg Muller (Clas) llegaron a tener hasta un minuto de diferencia máxima para ser neutralizados en la última vuelta, a falta de un par de kilómetros.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FUTBOL PRIMERA DIVISION

Oviedo-Cádiz (aplz.)
Rayo Vallecano, 1; Español, 1
Celta, 0; Zaragoza, 1
Sevilla, 3; Ath. Bilbao, 1
Osasuna, 1; Logroñés, 2
Real Sociedad, 1; Valencia, 0
Real Madrid, 2; Deportivo, 1
Tenerife, 2; Albacete, 2
Barcelona, 7; Sporting, 2
Burgos-At. Madrid (aplz.)

	J	G	E	P	F	C	P
Real Madrid	24	16	4	4	46	18	36
Deportivo	24	15	6	3	44	17	36
Barcelona	23	13	8	2	57	24	34
Valencia	24	11	8	5	35	20	30
Tenerife	24	10	9	5	39	28	29
Sevilla	24	11	6	7	32	29	28
At. Madrid	23	10	7	6	35	27	27
Ath. Bilbao	24	11	3	10	34	34	25
Zaragoza	24	8	9	7	25	30	25
Español	24	8	8	8	32	32	24
R. Vallecano	24	7	9	8	28	30	23
Osasuna	24	8	6	10	30	28	22
Celta	24	7	8	9	16	20	22
R. Sociedad	24	8	4	12	30	43	20
Sporting	24	6	8	10	24	39	20
Oviedo	22	5	7	10	23	26	17
Albacete	24	5	6	13	31	41	16
Logroñés	24	4	8	12	18	35	16
Cádiz	23	3	8	12	18	44	14
Burgos	23	2	6	15	17	49	10

SEGUNDA DIVISION

Badajoz, 1; Castellón, 1
Compostela, 2; Sabadell, 0
Sestao, 3; Figueras, 1
Mallorca, 2; Marbella, 0
Lugo, 3; Racing, 0
Ath. Bilbao, 0; Betis, 0
Valladolid, 1; Eibar, 0
Palamós, 0; Lleida, 0
Barcelona, 1; Mérida, 1
Villarreal, 0; Real Madrid, 0

	J	G	E	P	F	C	P
Lleida	23	12	9	2	32	13	33
Mallorca	24	14	5	5	38	19	33
Racing	24	14	5	5	28	21	33
Valladolid	23	11	8	4	26	14	30
Real Madrid	24	10	9	5	35	23	29
Betis	24	9	9	6	31	20	27
Marbella	24	10	6	8	22	21	26
Barcelona	24	9	7	8	45	38	25
Castellón	24	7	9	8	25	25	23
Mérida	24	8	7	9	21	25	23
Palamós	24	8	6	10	23	34	22
Badajoz	23	7	7	9	26	23	21
Ath. Bilbao	24	6	9	9	22	21	21
Villarreal	24	7	7	10	21	31	21
Compostela	23	7	6	10	20	25	20
Figueras	24	8	4	12	26	39	20
Sestao	24	6	7	11	22	35	19
Eibar	24	5	7	12	19	30	17
Sabadell	24	6	5	13	19	33	17
Lugo	24	4	8	12	13	24	16

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

La Bañeza, 1; At. Bungalés, 1
Hullera-Rivert (Aplz.)
Zamora, 3; Bembibre, 1
Arandina, 1; Segoviana, 1
Uxama, 1; Almazán, 2
R. Lernoño, 1; Medinense, 0
Monteresma, 0; Laguna, 1
Cultural León-Béjar (aplz.)
Salmantino-Astorga (aplz.)
Vamta Baños, 2; Covaleda, 1

	J	G	E	P	F	C	P
Zamora	26	17	7	2	60	17	41
Bembibre	26	13	8	5	36	26	34
Bungalés	26	13	7	6	41	19	33
Laguna	26	15	3	8	35	29	33
Bañeza	26	11	8	7	34	22	30
Salmantino	25	10	9	6	42	24	29
Ribert	25	11	7	7	36	28	29
Lernoño	26	11	7	8	37	28	29
Segoviana	26	9	9	8	43	31	27
Arandina	26	8	11	7	37	27	27
Cultural	25	9	8	8	30	25	26
Hullera	25	10	5	10	32	33	25
Venta Baños	26	8	7	9	19	27	25
Almazán	26	9	5	12	32	42	23
Medinense	26	7	6	13	33	44	20
Béjar	25	7	6	12	25	46	20
Covaleda	26	4	11	11	25	48	19
Uxama	26	6	6	14	26	38	18
Astorga	25	5	8	12	28	47	18
Monteresma	26	3	2	21	14	64	8

BALONCESTO PRIMERA FEMENINA

Banco Exterior, 111; Juven, 57
C.B. Navarra, 84; Femenino Zaragoza, 76
Cepsa Tenerife, 47; Dorna, 94
Cía. de María, 95; U. Barcelona, 57
U. Salamanca, 64; Canoe, 62
Eroski, 75; Xerox Vigo, 90
Donosti, 91; Sandra Gran Canaria, 82
Caja Segovia, 74; Reus Ploms, 65

Clasificación: 1. Dorna, 48. 2. BEX, 46. 3. Xerox Vigo, 42. 4. Cepsa Tenerife, 40. 5. Canoe, 38. 6. Sandra G. Canaria, 37. 7. Cajalón Zaragoza, 37. 8. Eroski, 34. 9. Cía. de María, 34. 10. Juven, 33. 11. C.B. Navarra, 33. 12. Donosti, 33. 13. Reus Ploms, 32. 14. U. Salamanca, 32. 15. Caja Segovia, 31. 16. Universitari, 27.

FUTBOL SALA DIVISION DE HONOR Grupo C

C. Coslada, 6; Muebles El Norte, 2
Garvey Jerez, 3; Interviu Boom., 3
Cajasur Jaen, 6; Caja Segovia, 6
Barcelona, 2; Segó Zaragoza, 1

Clasificación: 1. Interviu Boomerang, 17. 2. Segó Zaragoza, 15. 3. Caja Segovia, 13. 4. Muebles El Norte, 12. 5. Cajasur Jaen, 11. 6. Barcelona, 9. 7. Garvey Jerez, 7. 8. Cour Coslada, 4.

BALONCESTO 2ª Femenina

CDU Valladolid, 56-Cantimpalos Unami, 62
CBS Caja Segovia, 76-Huerta del Rey, 73
Juvenil Autonómica
Tizona, 83-JPM Caja Segovia, 52

BALONMANO 2ª División

Sarabris, 26-Nava Caja Segovia, 20

TENIS DE MESA 3ª División

ATM Caja Segovia, 5-Mª Auxiliadora, 0

FUTBOL Juvenil Preferente

Unami, 1-San Telmo, 4
Numancia, 3-Centro Udaco, 0
Arandina, 2-Quintanar, 1

1ª Regional Preferente Osorno-La Granja (suspendido)

FUTBOL SALA 1ª División

Alvareda, 7-Cuellar M. Rico, 4
Autocares Alvarez, 9-Bravo Parla, 2

La quiniela ganadora

Valladolid-Eibar 1
Rayo Vallecano-Español X
R. Celta-R. Zaragoza 2
Sevilla-Athletic Bilbao 1
At. Osasuna-Logroñés 2
R. Sociedad-Valencia 1
R. Madrid-Deportivo Coruña 1
Tenerife-Albacete X
Barcelona-Sporting Gijón 1
R. Mallorca-At. Marbella 1
Badajoz-Castellón X
Compostela-Sabadell 1
Palamós-Lleida X
Villarreal-R. Madrid (2a. A) X

Pleno al 15:
Lugo-Racing Santander 1
— El partido número 1. Valladolid-Eibar sustituye al Oviedo-Cádiz (aplazado).
— El partido número 10 R. Mallorca-At. Marbella sustituye al Burgos-At. Madrid (aplazado).



Pascual. MOSACULA

TROFEO
El Molino Bar
MAXIMO GOLEADOR

CON 14 GOLES

PASCUAL (G. Segoviana)

CON 8 GOLES

JUANFRAN (G. Segoviana)

El Molino Bar
Avda. Juan Carlos I, 14
Tel. 42 65 49 SEGOVIA



Santi. MOSACULA

TROFEO
MIGUEL ANGEL
REGULARIDAD

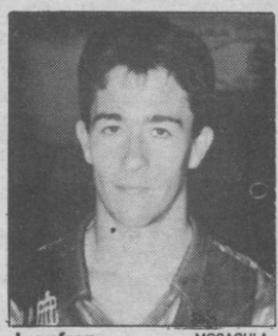
35 PUNTOS

SANTI (Monteresma)

29 PUNTOS

PAQUITO (G. Segoviana)

DEPORTES
MIGUEL ANGEL
P. Ezequiel González, 8
Tel. 44 17 06 SEGOVIA



Juanfran. MOSACULA

TROFEO
Bar Restaurante LOZOYA
PUNDONOR

30 PUNTOS

JUANFRAN (G. Segoviana)

28 PUNTOS

IGNACIO (G. Segoviana)

Bar Restaurante LOZOYA
Avila, 7
42 18 30 SEGOVIA

LISTAS DE
EXITOS

AFYVE

LP's,
CASSETTES y
COMPACT DISC

1. "B.S.O. The body guard", (Whitney Houston), (Ariola).
2. "Areito", (Juan Luis Guerra), (Karen-Dist. BMG).
3. "Off the ground", (Paul McCartney), (Emi-Odeón).
4. "Loco por la tele", (Varios), (R.C.A.).
5. "Máquina del tiempo", (Varios), (Blanco y Negro).
6. "Sinceramente Juan", (Juan Pardo), (Hispanvox).
7. "De Ley", (Rosario), (Epic).
8. "Unplugged", (Eric Clapton), (Warner Music).
9. "Bandas sonoras originales", (Varios), (B.M.G.-Ariola).
10. "Tubular Bells II", (Mike Oldfield), (Warner Music).

SINGLES Y
MAXIS

1. "I Feel You", (Depeche Mode), (Sanni Records).
2. "No es verdad", (Viceversa), (Max Music).
3. "I will always love you", (S. Washington), (Max Music).
4. "I will always love you", (Whitney Houston), (BMG Ariola).
5. "No limit", (2 Unlimited), (Blanco y Negro).
6. "Tractor Amarillo", (Zapato Veloz), (Blanco y Negro).
7. "Megasap Mix", (A.S.A.P.), (Enfasis).
8. "Dur dur d'entre bebe", (Jordy), (CBS-SONY).
9. "Bombas", (Chimo Bayo), (Kong-Blanco y Negro).
10. "Open sesame", (Leila K.), (Max Music).

"Astronomía razonable", título del sexto elepé del grupo, fue grabado en Inglaterra

Ilusión, energía y optimismo, en el nuevo disco de El Ultimo de la Fila

El grupo de rock El Ultimo de la Fila quiere aportar "grandes dosis de ilusión, energía y optimismo recalcitrante", en su sexto y último disco, "Astronomía razonable", según explicaron sus componentes, el guitarrista Quimi Portet y el cantante Manolo García, durante la presentación del disco en Madrid.

Madrid (Efe).— "Astronomía razonable", título elegido por la disparidad entre el concepto astronómico y el racional, según explicó el guitarrista, incluye catorce temas, fue grabado en los estudios británicos Real World, y producido por Quimi Portet y David Tickle.

"Teníamos una pequeña lista de las personas con quienes nos gustaría trabajar —comentó Manolo García— y entre ellos se encontraba Tickle, porque conocíamos su trabajo con el grupo irlandés U2 y nos gustaba el resultado. Decidimos enviarle una maqueta con los bocetos de nuestras canciones y, al comprobar que hablaba el mismo lenguaje que nosotros, nos pusimos a grabar con él".

Quimi Portet, el más irónico de los componentes de El Ultimo de la Fila, contó que, en un principio, el disco iba a titularse "Como un burro amarrado a la puerta del baile", pero al final se decidieron a retirarlo porque "hemos tenido la suerte de llegar a esa nebulosa que se llama gran público y eso trae consigo una gran responsabilidad". La portada de "Astronomía razonable", realizada por el colectivo Sexto sobre una idea de Quimi Portet, muestra a un perro mirando por un te-

lescopio que, a través de una ventana, enfoca a los astros.

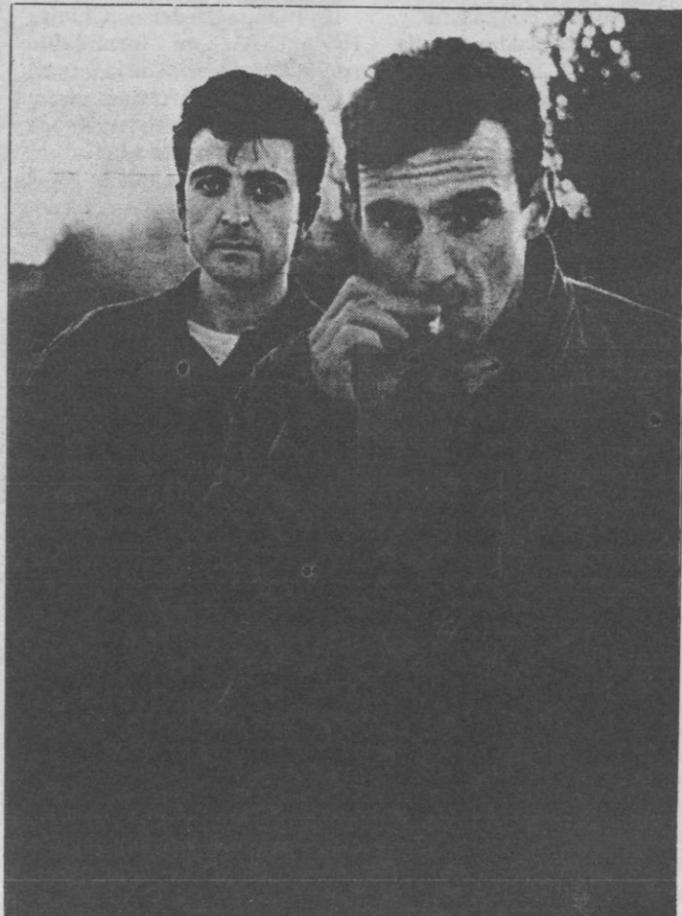
"Nos gusta fotografiar perros, sobre todo este que es el nuestro, porque a los canes sólo les interesa hacer las cosas importantes de la vida, nacer, crecer y reproducirse; pero tenemos que confesar que la foto está trucada, tuvimos que untar el objetivo con longanizas para que el perro se sintiera interesado por el objetivo", comentó Portet.

AUTOGESTION
LIBERTARIA

Quimi Portet y Manolo García han creado su propia compañía, Perro Records, donde se ha editado "Astronomía razonable", porque "nos gusta la autogestión libertaria", dijo Manolo García.

La principal novedad de "Astronomía razonable" ha sido la inclusión de un cuarteto de cuerda que, precisamente, aparece al final del disco en una versión sólo instrumental del tema "Mar Antiguo".

El Ultimo de la Fila presentó al público su nuevo disco el sábado pasado en Vic, posteriormente, y hasta mayo, actuarán por toda España en locales de capacidad media de 5.000 personas, para girar después por Europa y volver a España en verano a tocar en cam-



El Ultimo de la Fila presentó su nuevo disco.

ARCHIVO

pos de fútbol y plazas de toros.

Para estas actuaciones, El Ultimo de la Fila ha preparado un repertorio de 36 temas, incluidos todos los del nuevo álbum y repescando piezas antiguas, así como dos canciones de cuando se llamaban Burros, y otras dos de cuando eran Los Rápidos. Con este nuevo álbum, El Ultimo de la Fila regresa al mercado musical des-

pués de casi dos años de silencio. Portet y García presumen de su independencia como grupo musical y confiesan que "ya que El Ultimo de la Fila tiene la posibilidad de tener delante unos micrófonos, hemos decidido utilizarlos para expresar las ideas de las gentes que no los tienen. Nosotros nos consideramos abanderados del ecologismo".

Eric Clapton, galardonado con seis premios "Grammy"

Los Angeles (Efe).— La ceremonia de entrega de los premios "Grammy" se convirtió en una emotiva fiesta para el músico británico Eric Clapton, que obtuvo seis galardones por el disco que marcó su regreso al mundo de la canción tras una tragedia familiar.

Clapton, que hace dos años perdió a su hijo Conor, de 4 años, al caer desde el piso 53 de un rascacielos de Manhattan, obtuvo el premio a la mejor canción y mejor composición del año por "Tears in Heaven" (Lágrimas en el Cielo), dedicada al pequeño.

El legendario guitarrista, de 47 años, también recibió el "Grammy" al mejor disco del año por "Unplugged", obra melódica y tranquila, a diferencia de su tradicional estilo "rocker". Además de "Tears in Heaven" el disco incluye una versión acústica de su clásico "Layla", de hace 22 años, que consiguió el "Grammy" a la mejor composición en la categoría de música "Rock".

El músico británico, que en sus casi 30 años de carrera ha

sido casi totalmente ignorado por la Academia de Artes y Ciencias de Grabación, que concede los "Grammy", con estos seis premios es sólo superado en número de galardones en un año por Michael Jackson, que en 1983 ganó ocho con su disco "Thriller". Jackson obtuvo este año el premio "Leyenda" por su trayectoria artística, entregado por su propia hermana, Janet Jackson.

Después de Eric Clapton, el otro ganador de la noche fue la película "La bella y la bestia", de Walt Disney, cuya banda sonora obtuvo cinco premios, incluido el de mejor disco infantil.

Otros triunfadores fueron el nuevo grupo de "Rap" con mensajes de carácter social "Arrested Development", el cantautor de "Country" Vince Gill, y el músico de "Rithm & Blues" Steve Ray Vaughan, muerto en un accidente de avioneta, con dos "Grammy" cada uno. El premio a la mejor vocalista femenina se concedió a K.D. Lang, por su canción "Constant carving", en categoría "Pop", y en la de

"Rock" a Melisa Etheridge, por "Ain't Heavy", mientras que en la sección de Vocalista Tradicional ganó Tonny Bennett.

Mejor álbum alternativo fue nombrado "Bone Machine", de Tom Waits, mientras que el "Grammy" al mejor grupo de "Rock" recayó en la banda irlandesa "U2", con "Achtung baby", y el de "Rock Duro" se entregó a Red Hot Chili Peppers, por la canción "Give it away".

CHAKA KHAN

En la categoría de "Rithm & Blues" los ganadores fueron Chaka Khan, Al Jarreau, el álbum "Doo Bop", del desaparecido trompetista de "Jazz" Miles Davis, y "End of the road", interpretada por el grupo Boyz II Men, como mejor canción y mejor composición.

En Música Latina, el mejor disco "Pop" del año recayó en "Otro día más sin verte", del cubano-estadounidense Jon Secada; y el de mejor Album Tropical se concedió a "Frenesi", de la estadounidense de origen mexicano Linda Rostadt, que también



Eric Clapton.

TELEFOTO EFE

obtuvo el premio en la sección de música mexicano-estadounidense, con "Más Canciones".

La concesión de este premio suscitó la protesta de un centenar de personas, en su mayoría de origen hispano, que se reunieron frente al auditorio "Shrine" de Los Angeles, donde se celebró la ceremonia, para protestar por lo que consideran "discriminación contra los verdaderos artistas mexicanos".

Guns'n'Roses,
Elton John
y Metallica
actuarán
en España

Barcelona (Efe).— Los grupos norteamericanos de rock duro Guns'n'Roses y trash-metal Metallica y el rockero británico Elton John actuarán este verano en España.

Según informaron a Efe fuentes de la promotora Creative, Guns'n'Roses actuará en el Estadio Olímpico de Barcelona el 5 de julio y el Vicente Calderón de Madrid el 6 de julio, mientras que Metallica ofrecerá un único recital el 18 de junio en el campo del Rayo Vallecano. Elton John, que ya actuó en España el año pasado, tiene previsto ofrecer este verano cuatro conciertos en nuestro país, aunque todavía no se ha confirmado ni las ciudades ni las fechas. Guns'n'Roses presentará en los conciertos en Madrid y Barcelona su último disco, "Use your illusion I y II", un cuádruple álbum, editado por Geffen Records y distribuido en nuestro país por RCA-Ariola, que contiene 30 temas.



Ministerio de Obras Públicas y Transportes
Secretaría de Estado para las Políticas del Agua y el Medio Ambiente
Dirección General de Obras Hidráulicas
Confederación Hidrográfica del Duero

DRAGADOS AL SERVICIO DE CASTILLA Y LEON



EMBALSE DEL PONTÓN ALTO

PARA EL ABASTECIMIENTO
DE AGUA DE SEGOVIA

- Presa bóveda de doble curvatura
- Altura sobre cimientos: 48.5 m.
- Longitud de coronación (incluido el aliviadero): 352 m.

MOPT
Ministerio de Obras Públicas y Transportes

Secretaría de Estado
para las Políticas del
Agua y el Medio Ambiente
C. H. del Duero

 **Dragados**

Lunes

1

marzo

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 2 de marzo de 1993
Van 61 días, faltan 304.
Sol: De 7,47 a 19,7.

SANTORAL

Santos: Lucio, Basileo, Heracio, Jenara, Jo-vino.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: López Duque, Cronista Lecea, 6

CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 7,50: La bella y la bestia. A las 10,50: "Regreso a Howards-End".

Sala 2: A las 7,40 y 10,40: "Drácula".

Sala 3: A las 7,30 y 10,30: "Cariño he agrandado al niño"

SALA ZULOAGA: Día de descanso.

Bono Loto

Lunes, 1

10 15 18 25

28 Com. 21 Rein. 0 33

Domingo, 28

13 18 19 34 38 43 Com. 23 Rein. 0

Miércoles, 24

8 9 10 32 35 39 Com. 36 Rein. 3

Martes, 23

7 11 13 29 32 49 Com. 40 Rein. 3

lotería primitiva

Sábado, 27

14 18 30 40 45 49 Com. 27 Rein. 5

Jueves, 25

5 20 24 32 35 39 Com. 33 Rein. 6

ONCE

Viernes, 26

71.631

062

Jueves, 25 Miércoles, 24
28.620 49.810

Martes, 23 Lunes, 22
93.858 77.810

PARA TI MUJER

Si eres mayor de 25 años y deseas obtener fuertes ingresos a corto plazo
Grupo multinacional líder en su sector

Te ofrece: • Profesión seria y estable
• Formación continuada.
• Flexibilidad de horario.

Interesadas llamar de 9:30 a 14 horas para concertar entrevista al teléfono:
(911) 44 47 05 - Sra. Gómez

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	3,0	-4,8	0,2
León	-0,2	-8,4	0,6
Zamora	4,6	-4,4	0,2
Salamanca	2,6	-8,5	2,3
Palencia	0,0	-6,5	
Burgos	-1,0	-6,2	3,0
Soria	-1,0	-7,4	1,0
Segovia	0,2	-7,8	4,0
Avila	-0,2	-8,0	2,0

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, muy nuboso en general con nevadas entre débiles y moderadas en la mitad occidental de la meseta y moderadas en la mitad oriental pudiendo ser localmente fuertes en los sistemas Central e Ibérico; temperaturas sin cambios, con máximas entre 4 y -1 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 1 y 6 grados; vientos moderados del noreste.

Mañana, muy nuboso en zonas montañosas y el noreste; nevadas moderadas; intervalos nubosos en el resto con chubascos de nieve; temperaturas en ligero ascenso; vientos moderados de componente norte.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA,
CASA DE LOS PICOS,
CASA DEL SIGLO XV

— Exposición antológica de Rafael R. Baixeras. Hasta el 7 de marzo.

CENTRO CULTURAL
CRONISTA HERRERA DE
CUELLAR

— Alfarería tradicional de la región. Junta de Castilla y León. Hasta el 11 de marzo.

CONVOCATORIAS

FOLKLORE SEGOVIANO

Mañana, a partir de las 18,00 horas, en el centro cultural "Cronista Herrera" de Cuéllar, tendrá lugar una charla-recital sobre folklore y canción popular segoviana, a cargo del dúo musical "Eugenia y Pablo". También mañana, a la misma hora, pero en el centro familiar "San Vicente" de Olombrada, Carmelo Gozalo será el encargado de disertar sobre el mismo tema. Las charlas han sido organizadas por la Obra Social de Caja Segovia.

¡Publicista!

Si tienes más de 50 años y estás independiente...

¡Dale más servicios a tu cliente!

Llamar
MARTES y MIÉRCOLES,
de 9 a 14 y 16 a 18,
al teléfono
(91) 415 50 35

CINE

ANIVERSARIO DE LA
UNED

Con motivo del X aniversario del cine-club UNED, la junta directiva ha organizado un ciclo sobre la historia del cine, que tendrá lugar del 1 al 12 de marzo. Las sesiones tendrán lugar en el salón de actos de Caja Segovia a las 20,00 y 22,30 horas. Para hoy está prevista la proyección del primer programa de Louis y Auguste Lumiere, emitida en diciembre de 1895, una selección de cortos de Georges Melies y también una selección de cortos de los estudios Pathé. También se proyectará "El gran robo del tren" de Edwin S. Porter.

AVISOS

AMAS DE CASA

La asociación provincial de amas de casa, consumidores y usuarios "María del Salto" comunica a todas sus asociadas que mañana día 2 de marzo va a tener lugar una conferencia que bajo el título "La dulzaina a través de los tiempos" impartirá José María de Andrés Maldonado. Se celebrará a las 18,00 horas en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura (C/ Infanta Isabel, 14).

ESCUELA DE TENIS

El Patronato Deportivo Municipal comunica que finalizado el plazo de inscripción definitiva para la Escuela Municipal de tenis 1993, el número total de personas inscritas ha sido de 180, de las cuales 89 se han inscrito en los grupos de iniciación para niños y jóvenes, 47 en los de perfeccionamiento y 44 en los grupos para adultos. Las clases darán comienzo hoy.

PRACTICAS DE TIRO

Se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes, durante los días y horas que a

continuación se relacionan del mes de marzo próximo.

Tiro con armas portátiles:

Academia de Artillería: Los días 9, 15, 22, 25, 30 y 31, de 8,00 a 14,00 h.

Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados n.º 2: Los días 4 y 12, de 8,00 a 14,00 horas.

Jefatura Logística Territorial: El día 1, de 8,00 a 14,00 horas.

Guardia Civil: Los días 26 y 29, de 8,00 a 14,00 horas.

Policía Nacional: Los días 5 y 18, de 8,00 a 14,00 horas.

Tiro con cañón:

Academia de Artillería: Los días 2, 3, 8, 10, 11, 16, 17, 23 y 24, de 8,00 a 14,00 horas. Los días 2, 3, 8, 16, 17, 23 y 24, de 15,00 a 18,00 horas.

Rastreo y destrucción de proyectiles:

Academia de Artillería: Los días 12 y 29, de 15,00 a 18,00 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y evitación de posibles desgracias.

FORMACION PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO

Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas en realizar exámenes de Formación Profesional de 2º Grado libres, que desde hoy hasta el 15 de marzo, en la secretaría del Instituto Politécnico se abrirá el plazo de matrícula en las siguientes especialidades:

Administrativo, Informática de Gestión, Informática de Empresa, Secretariado Bilingüe de Dirección, Electricidad, Electrónica.

CURSOS

AGRARIOS

Dentro de los cursos agrarios organizados por la Caja de Ahorros de Segovia en la provincia y que están siendo impartidos por profesores del Instituto Nevares de Enseñanzas Agrarias de Valladolid, desde hoy y hasta el día 5 el centro de jubilados de Fuentesauco de Fuentidueña acogerá el curso sobre rentabilidad, fiscalidad agraria y PAC. Las clases son gratuitas y el horario es de 20,00 a 22,30 horas.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

SE ALQUILA piso. Teléfono 420097.

SE ALQUILA piso nuevo, calefacción individual. Teléfono 421735.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

BUSCO persona para compartir piso excelente. Teléfono 442348.

COMPRAS

COMPRO piso 2-3 habitaciones, buen estado. Teléfono 489066 (José Antonio).

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO

EMPRESA en Segovia, necesita administrativo, edad 20 años, servicio militar cumplido, mucha experiencia en máquina de escribir, carnet de conducir. Apartado Correos 220. Segovia.

SE NECESITAN dos chicas servicio doméstico. Pamplona, poca familia. Teléfono 948/222822.

NECESITO persona cualificada para trabajar y llevar granja ganadera. Teléfono 401025. Torrecaballeros.

150.000 pesetas mensuales. Ofrecemos trabajo fácil vuestro domicilio. Confección juguetes fieltro. Escribir letra imprenta: Cidue Internacional. Vía Acqui, 63. 25100 Brescia (Italia).

SE NECESITA camarero con experiencia. Llamar teléfono 425220 (de 12 a 5).

TRASPASOS

OPORTUNIDAD, urge traspaso o alquiler bar-restaurante, terraza y barbacoa, totalmente acondicionado. 4.800.000 ptas. Teléfonos 443026-440165.

OCASION. Se traspasa Bar El Soto. Información personal. Llamando al teléfono 422418.

SE TRASPASA kiosco en Avda. Padre Claret. Teléfono 423190.

SE TRASPASA local comercial totalmente acondicionado para cualquier tipo de negocio, 200 m², zona céntrica, con fácil aparcamiento y muy económico. Teléfono 444370.

VARIOS

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

FONTANERIA-Reparaciones e instalaciones. Servicio permanente. 900/405050. Llamada gratuita.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmátic. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

EMPREGO PUBLICO: Reciba cada semana información de todas las plazas libres de las diferentes administraciones públicas. Llamar al teléfono 974/603733 recibirá un boletín gratis.

VEHICULOS

VENDO coche Skoda, 30.000 kms. Toda garantía. Teléfono 422497.

VENDO furgoneta Mercedes L-307-D, isoterma, frigorífico. Teléfono 437115.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
MMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Vende piso, Ezequiel González, 4 dormitorios, terrazas, esquina, soleado.

TOVAR. Traspasa local, 200 metros, Ezequiel González, esquina, ideal exposiciones.

TOVAR. Traspasa local, zona Plaza Mayor. 60 metros, paso turístico.

TOVAR. Traspasa local, 86 metros, 2 plantas, buen escaparate, céntrico.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlucado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CLAVEL. 52 m². 1 dormitorio. Todo exterior. Mejoras. Sólo 9.500.000.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO. 60 m². 1 dormitorio. Semi-nuevo. Cocina amueblada.

HABITAT: TARAY. 72 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Mejoras. Gastos centrales.

HABITAT: SAN LORENZO. 120 m². 2 dormitorios. Garaje. A estrenar. Piscina.

HABITAT: VIA ROMA. 54 m². 1 dormitorio. A estrenar. Trastero. Garaje.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

VENTAS

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

CARRETILLA elevadora barata. 983/220199.

ULTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES TERMINADAS
A 5 minutos de Segovia (junto nuevo pantano)
Promoción especial hasta 31 Marzo. Telf. 44 30 35

VENDO cuadro original de Lope Tablada de Diego. Epoca dorada del pintor. Teléfono 91/6196771.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

APARTAMENTO a estrenar en zona residencial. 5.400.000. Jardín privado. Grandes facilidades de pago. 442523.

CASA unifamiliar a estrenar. 270 m. Garaje dos plazas. Jardín privado. Calidades superiores. Piscina. Centro Segovia. (Se acepta vivienda como parte de pago). 442523 (horas oficina).

SE VENDE mantillo por camiones o por m². Tabanera S.A. Teléfonos 420826-420804.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

EMPRESAS

AMUSATEGUI SUSTITUYE A TRINCADO EN LA PRESIDENCIA DE UNION FENOSA

El consejo de administración de Unión Fenosa ha aceptado la renuncia voluntaria --y reiteradamente solicitada-- de Julián Trincado Settler como presidente de la sociedad y, a propuesta de éste, nombrar nuevo presidente al actual vicepresidente primero, José María Amusátegui de la Cierva. El señor Trincado Settler continuará como consejero y miembro de la Comisión Delegada de la Sociedad. El consejo ha dejado constancia de la magnífica labor desarrollada por el señor Trincado desde que en 1983 accedió a la presidencia de la Sociedad y ha testimoniado su deuda de gratitud por la extraordinaria evolución que en este período ha experimentado Unión Fenosa en todos los órdenes.

El consejo subrayó la excepcional significación y prestigio del señor Amusátegui en el mundo económico español y su

idoneidad personal como futuro interlocutor de la Administración.

El consejo de administración aprobó también por unanimidad el nombramiento de Victoriano Reinoso y Reino como vicepresidente primero, al tiempo que continúa en su actual cargo de consejero delegado.

ORIMULSION: UN NUEVO COMBUSTIBLE SE PONE A PRUEBA

Tiene el mismo aspecto que el aceite pesado y un valor calorífico algo mayor que la hulla: orimulsión, un combustible nuevo procedente de Venezuela; el nombre es la abreviatura de Orinoco-emulsión: un soporte energético muy bituminoso del Orinoco en Venezuela. Debido a su viscosidad se puede transformar, en el mismo lugar de perforación, en una emulsión, es decir en un "líquido que tiene en suspensión pequeñas partículas de sustancias", para que pueda utilizarse como combustible similar al fueloil. La compañía Energie-Versorgung Schwaben AG (EVS) de Stuttgart será la primera empresa alemana en probar 3.000 toneladas del nuevo combustible, para comprobar si la orimulsión podría utilizarse en el futuro en Alemania como materia prima de igual interés que el fueloil y el carbón: de igual interés, pues las sustancias nocivas que libera al quemarse esta emulsión es de nivel similar a las del fueloil pesado.

VASECTOMIA

CENTRO DE PLANIFICACION FAMILIAR
— MADRID —

Teléfono (91) 439 72 33

VENTAS

SAN CRISTOBAL (Urbanización San Cristóbal)

Ultimos LOCALES COMERCIALES - Desde 36,43 m² en adelante
A PRECIOS DE CUARTO TRASTERO

Ejemplo: 36,43 m² - Precio: 2.999.000 Ptas.

Forma de pago:

	Pesetas
En efectivo (a convenir el pago)	1.199.000
Hipoteca	1.800.000

2.500 habitantes esperan que instalen comercios de Alimentación, Droguería, Peluquería, Bar, Mercería, Pollería, Estanco, Juegos Recreativos, Garaje, Librería, Guardería y Pescadería.

SU PROPIO NEGOCIO SIN PONER UN DURO. Esta oferta hasta el 5 de marzo 1993

ALQUILERES

Piso 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, todo exterior, sensacional, cocina maravillosa

Local comercial de 200 m² a 600 m², acondicionado, c/ Ezequiel González

Local semisótano, doble altura, 360 m², apropiado para garaje o almacén

Locales indicados en VENTAS, situados en
Urbanización SAN CRISTOBAL

Teléfono 42 02 46



PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

CON LA MUERTE EN LOS TALONES ★★★★★ (LA 2. 22,00).— Roger Thornhill, director de una compañía de publicidad, está tomando unas copas con unos clientes en un bar, cuando es confundido con otra persona. En el momento en que pretende deshacer el equívoco es secuestrado y

conducido a una lejana mansión, donde le advierten que deje de fingir y colabore con las propuestas del misterioso señor Vandam. Ante su negativa, es abandonado por sus secuestradores en un coche sin frenos y embriagado de alcohol. En su huida, conocerá a una extraña y bella mujer que le ayudará.

SUSPENSE

DURMIENDO CON SU ENEMIGO ★★★ (CANAL+. 22,00).— Un marido violento provoca día a día el miedo en su esposa, hasta el punto de que, en transcurso de una tormenta, la joven simula haber muerto ahogada y desaparece al llegar a la playa. A pesar de que ha

adoptado una personalidad distinta e incluso un aspecto físico que la diferencia de su anterior identidad su pesadilla conyugal resucita cuando comprueba que su ex esposo no cesa en el empeño de encontrarla. Mientras, ella conoce a un joven que le resulta muy atractivo.

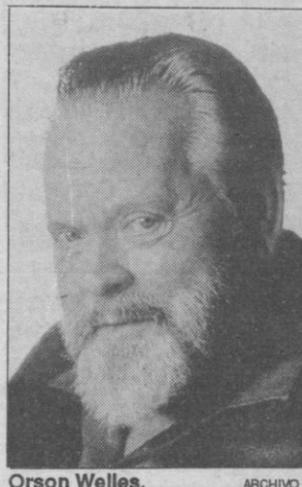
BELICA

EL VALOR DE UN HOMBRE ★★ (TVE-1. 01,10).— A punto de jubilarse, el almirante William F. Halsey rememora el momento más decisivo de su carrera como militar: la decisiva batalla de Guadalcanal, durante

la Segunda Guerra Mundial. Sus recuerdos como militar le llevan a estudiar cada uno de los movimientos estratégicos que, junto a sus valientes hombres, fueron los elementos significativos en esta decisiva batalla.

DRAMA

CAMPANADAS A MEDIANOCHE ★★★★★ (LA 2. 01.15).— A principios del siglo XV el rey Enrique IV de Inglaterra tiene que enfrentarse una y otra vez a su nobles. Su hijo Harry, Príncipe de Gales, se ha desentendido de la labor de Estado y vive en la depravación absoluta bajo la tutela de sir John Falstaff. Su primo amenaza el trono.



Orson Welles. ARCHIVO

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

7,50 tarde: "LA BELLA Y LA BESTIA"
10,50 noche: "Regreso a Howards-end"

SALA 2

7,40 tarde y 10,40 noche: "DRACULA"

SALA 3

7,30 y 10,30: "Cariño, he agrandado al niño"

SALA ZULOAGA

(DIA DE DESCANSO)

- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PASA LA VIDA
- 17,35.- NOTICIAS
- 17,40.- PINNIC
- 18,40.- SIN VERGUENZA
- 19,10.- MUNDO DE FIERAS
- 20,00.- MCGYVER
- 21,00.- TELEDIARIO - 2
- 21,30.- EL PRECIO JUSTO
- 23,15.- ESPECIAL CINE
- "El último americano virgen"
- 03,00.- LA MUJER SIN ROSTRO
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- PINNIC
- 09,30.- NOTICIAS
- 09,35.- TU MUNDO Y EL MIO
- 10,25.- NOTICIAS
- 10,30.- MADGAZINE MATINAL
- 11,30.- NOTICIAS
- 11,35.- CRISTAL
- 12,25.- NOTICIAS
- 12,30.- EL SHOW DE LA 1/A
- 13,30.- EL MENU DE CADA DIA
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PASA LA VIDA
- 17,35.- NOTICIAS
- 17,40.- PINNIC
- 18,40.- SIN VERGUENZA
- 19,10.- MUNDO DE FIERAS
- 20,00.- MCGYVER
- 21,00.- TELEDIARIO - 2
- 21,30.- FUTBOL: "COPA DE LA UEFA"
- "Real Madrid - Paris Saint Germain"
- 23,20.- SESION DE NOCHE
- "Apología de la verdad"
- 01,00.- TELEDIARIO 3
- 01,15.- CINE DE MEDIANOCHE
- "Amor sin sentido"
- 03,00.- TESTIMONIO
- 03,05.- LA MUJER SIN ROSTRO
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE: "Carolin"
- 17,20.- LA DAMA DE ROSA
- 18,10.- MUCHACHITAS (TELENOVELA)
- 18,40.- LA MERIENDA
- 19,35.- TROPICAL HEAT (SERIE)
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
- 21,15.- COMANDO ESPECIAL
- 21,35.- SUPERCINE:
- Mercenarios de guerra I"
- 23,20.- LA BOCA DEL LOBO
- 00,20.- NOTICIAS
- 00,50.- FORMULA FUTBOL
- 01,55.- CINE DE MADRUGADA:
- "Me he casado con un vampiro"
- 03,30.- CINE DE MADRUGADA:
- "Siete espías en la trampa"
- 05,00.- CINE MADRUGADA:
- "El joven Drago"
- 06,35.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07,00.- LA GUARDERIA
- 09,30.- ¡VIVA LA VIDA!
- 10,00.- ATREVETE
- 10,45.- CARA SUCIA
- 11,30.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
- 13,00.- SANTA BARBARA
- 14,00.- COSAS DE CASA
- 14,30.- SOMOS DIEZ
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- "Primeros pasos"
- 17,15.- LA DAMA DE ROSA
- 18,10.- MUCHACHITAS
- 18,40.- LA MERIENDA
- 19,30.- NUEVOS POLICIAS
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
- 21,15.- ¡AL ATAQUE!
- 22,30.- QUEREMOS SABER
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- 3 DE ANTENA 3
- 01,30.- LINEA AMERICA
- 02,00.- ENFRENTADOS CON LA LEY
- 03,00.- CINE DE MADRUGADA
- 04,30.- CINE DE MADRUGADA
- 06,00.- CIERRE

- 15,00.- CINE: "ZANDALEE"
- 16,41.- CINE: "EL VALOR DE UNA CARA"
- 18,12.- "DOMINGO DE CARNAVAL"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BATMAN.
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- EL DIA DESPUES
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION NOTICIAS
- 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- "DURMIENDO CON SU ENEMIGO"
- 23,38.- CINE: "EL GRAN HALCON"
- 01,14.- BOXEO
- 02,14.- CINE: "RECUERDOS DE GUERRA"

Mañana

- 08,00.- ABC WORLD NEWS
- 08,25.- VIDEOMINUTO
- 09,20.- LO + PLUS
- 09,52.- REDACCION NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "MAMÁ, HAY UN HOMBRE BLANCO EN TÚ CAMA"
- 11,47.- CINE: "TIERRA PROMETIDA"
- 13,25.- PIEZAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION NOTICIAS
- 14,05.- LOS GATOS SAMURAI
- 14,30.- MAX GLICK
- 15,00.- DOCUMENTAL
- 16,00.- CINE
- 17,43.- CINE: "EL PRINCIPIANTE"
- 19,35.- BATMAN
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- RADIO CINCIANNATI
- 21,00.- ENTRENADOR
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION NOTICIAS
- 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- CINE: "BODA PASADA POR AGUA"
- 23,30.- CINE: "¿QUE HACEMOS CON LA ABUELA?"
- 01,17.- MUSICA NOCHE
- 02,55.- CINE: "TORMENTA"
- 04,26.- CIERRE



TELEMADRID

- 15,25.- CINE DE TARDE
- "El noviazgo del padre de Eddie"
- 17,25.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
- 18,15.- BRIGADA ESPECIAL
- 19,10.- AVANCE INFORMATIVO
- 19,15.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
- 19,40.- LOS CAZAFANTASMAS
- 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- EN ACCION
- 21,15.- A TRAVES DEL TIEMPO
- 22,10.- CINE
- "A espaldas de la ley"
- 23,55.- LA NOCHE SE MUEVE
- 00,55.- TELENOTICIAS
- 01,10.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- "Un mundo nuevo"
- 02,45.- WOLF
- 03,35.- FIN DE EMISION

Mañana

- 06,45.- CARTA DE SINTONIA
- 07,10.- TE PARA DOS
- 07,35.- TRAFICO DE MADRID
- 08,50.- DESEAME SUERTE
- 09,45.- VICTOR: CURSO DE FRANCES
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,30.- LA NOCHE SE MUEVE
- 11,35.- BELLEZA Y PODER
- 12,20.- AVANCE INFORMATIVO
- 12,35.- MENU DEL DIA
- 12,45.- LA BANDA
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- PALO Y ASTILLA
- 15,25.- CINE DE TARDE "Papá"
- 17,05.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
- 17,55.- BRIGADA ESPECIAL
- 18,40.- AVANCE INFORMATIVO
- 18,45.- PRIMEROS BESOS
- 19,15.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
- 19,40.- LA BANDA DE LOS CAZAFANTASMAS
- 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- EN ACCION



- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- LA ULTIMA FRONTERA
- 16,00.- EN EL OJO DEL HURACAN
- 16,30.- LA ISLA DEL TESORO
- 16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
- "Tragedia y triunfo de Verdi"
- 18,30.- PROGRAMA FUTBOL UEFA
- 19,00.- TENDIDO CERO
- 19,30.- N.B.A
- 20,30.- EL INFORME DEL DIA
- 21,00.- DIGA 33
- 21,30.- AQUELLOS
- MARAVILLOSOS AÑOS
- 22,00.- LA ESTRELLA ES...
- "Con la muerte en los talones"
- 00,20.- DOCUMENTOS TV
- 01,15.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
- 03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana

- 05,25.- CARTA DE AJUSTE
- 05,59.- APERTURA
- 06,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
- 09,30.- LA AVENTURA DEL SABER
- 12,00.- PASE 2
- 13,00.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
- 14,00.- NIDO VACIO
- 14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
- 14,55.- LA ISLA DEL TESORO
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- LA ULTIMA FRONTERA
- 16,00.- EN EL OJO DEL HURACAN
- 16,30.- LA ISLA DEL TESORO
- 16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
- "Navidades en Junio"
- 18,10.- PARA NOSOTROS
- 19,00.- ATLETISMO.
- 20,30.- EL INFORME DEL DIA
- 21,00.- DIGA 33
- 21,30.- LARGOMETRAJE ESPECIAL
- "Las ballenas de Agosto"
- 23,00.- TAL CUAL
- 00,30.- QUERIDOS COMICOS
- 01,30.- CINE CLUB. "La terraza"
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15,30.- CINE CORAZON
- "Foxy brown" 1976.
- 17,25.- BENNY HILL
- 17,55.- SUPERGUAY
- 18,55.- QUERIDOS PADRES
- 19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20,00.- PRIMER AMOR
- 20,45.- TELEUPON
- 21,10.- SU MEDIA NARANJA
- 22,00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
- "Préstamela esta noche"
- 23,55.- GOLES SON AMORES
- 01,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,55.- TWINK PEAKS
- 02,45.- F.B.I.
- 03,35.- PASE POR CAJA
- 04,05.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

- 07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,30.- POBRE DIVORCIADO
- 10,00.- LAS DOS DIANAS
- 10,45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 11,20.- TOPACIO
- 12,10.- DATE UN RESPIRO
- 13,30.- A MEDIODIA, ALEGRIA
- 14,05.- LA CASA DE LA PRADERA
- 14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15,30.- CINE CORAZON
- 17,25.- BENNY HILL
- 17,55.- SUPER GUAY
- 18,55.- QUERIDOS PADRES
- 19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20,00.- PRIMER AMOR
- 20,50.- TELEUPON
- 21,05.- SU MEDIA NARANJA
- 22,00.- CINE
- 01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,30.- MADRUGADA DE CINE
- 03,10.- PASE POR CAJA
- 03,30.- ESPACIOS PROMOCIONALES Y CIERRE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

AGREDIDO POR PEDIR QUE DEJASEN DE FUMAR

Un enfermo de los bronquios, Marcos Cano, de 57 años, ha denunciado a dos mujeres que le agredieron en el Centro de Salud del Zaidín (Granada), tras pedirles que apagasen sus cigarrillos. En la denuncia, Marcos Cano explica que el pasado viernes se encontraba en el citado centro de salud acompañado por su esposa y su hija y se sintió molesto por el humo del cigarro que consumía una mujer en las mismas dependencias, por lo que le indicó, "de forma educada", que dejase de fumar ya que se encontraba enfermo de los bronquios. La petición del hombre, según la denuncia, fue respondida con insultos como "viejo estúpido", "váyase a la mierda" o "fumamos porque queremos", e incluso fue agredido por otra mujer, que también estaba fumando, y que le escupió en la cara antes de que le tiraran al suelo.

La hija de Marcos intentó ayudarlo, pero también fue agredida, y cuando su esposa volvió de pedir el número de la consulta, según la denuncia, vió a su hija y a su marido en el suelo "y a las dos mujeres queriéndoles meter los dedos en los ojos", aseguró. La Policía llevó a la Comisaría a los implicados en el suceso y, tras abrir diligencias, les dejó en libertad.

MISCELANEA

La última interpretación de Lillian Gish fue en 1987 junto a Betty Davis

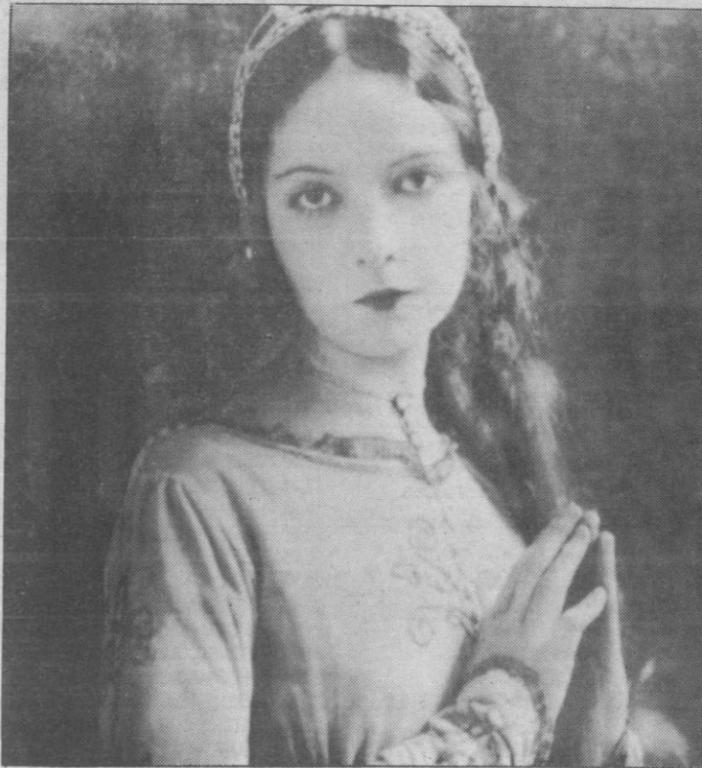
La legendaria belleza del cine mudo murió a los 99 años en Nueva York

Lillian Gish, la legendaria belleza del cine mudo que, según las enciclopedias "inventó la actuación en la pantalla", falleció en Nueva York a los 99 años, confirmó su manager James Frasher.

Washington (Efe).— Frasher, que corrigió la edad de la actriz —en las historias del film aparece como dos años más joven— aseguró, al confirmar el fallecimiento, "que ella nació con el cine". La actriz falleció en su apartamento de Mahattan donde vivía sola, víctima de un ataque al corazón.

Gish, estrella favorita del director David Griffith, se estrenó en el celuloide con la película "Nacimiento de una Nación" en 1914 y, desde entonces y hasta su última interpretación estelar junto a Betty Davis en 1987, en "Las ballenas de agosto", ha trabajado en más de cien cintas, además de en el teatro y la televisión. Es, por lo tanto, una de las pocas artistas del cine mudo que sobrevivió a la palabra y continuó trabajando tanto para cine como para televisión, mucho después que la mayoría de sus contemporáneos se hubieran muerto o retirado. En 1970, Gish recibió el premio especial de la Academia de Hollywood por su trabajo en el cine, y 14 años después, recibió el "Trofeo al trabajo de toda una vida" que concede el Instituto Americano del Film.

Niña actriz desde los 5 años, Gish se convirtió en una estrella internacional de la mano de Griffith quien la convirtió unos años



Fotografía de archivo de Lillian Gish.

TELEFOTO EFE

después, en 1915, en la "actriz más popular para el público americano". Durante más de 20 años, Gish permaneció fiel a Griffith con quien hizo entre otras muchas películas "Broken Blossoms", "Hearts of the World" y "Way Down East".

A pesar de que siempre continuó vinculada al director que la hizo famosa, Gish decidió en 1925 dar un paso más y empezó a trabajar con la Metro Goldwyn Mayer.

Trabajadora incansable y reconocida maestra de la actuación incluso por los más grandes,

como Katharine Hepburn, la bella Lillian Gish pasa por ser "la afirmación de la vida en sí misma" y un ejemplo extraordinario para las generaciones venideras. Como recuerda Hepburn, "ella nos enseñó una gran lección" para actuar: "Vívelo, hazlo, disfrútalo". De esta forma, a Gish le quedó poco tiempo para sí misma y para su vida privada. La leyenda del cine no se casó nunca, entre otras cosas porque el "matrimonio es un trabajo de 24 horas al día, y yo he estado siempre demasiado atareada para ser una buena esposa".

● ... Sigue la presencia de jóvenes por la calle Real y avenida de Fernández Ladreda solicitando la firma de los ciudadanos. Y recordando que ya viene sucediendo desde hace muchos meses, resulta lógico que queramos saber "para qué esa petición de firmas" y "por qué tanto interés en obtenerlas". ¿Con fines benéficos, de censura, de solidaridad o de...? En verdad, que nos gustaría conocer la información que les justificase, pues, ante tan prolongada campaña, cierto que ya extraña la insistencia en el hecho.

● ... Las bajas temperaturas no fueron impedimento para que los segovianos faltasen a la cita con los festejos de Carnaval. Se celebró el tradicional "entierro de la sardina" y se pasó a la espera del domingo día 28 para poner fin a unas fiestas de las que todos hemos disfrutado. Y de ahí, a seguir trabajando para que todo pueda ser mejor en el próximo Carnaval.

● ... Parece ser que la segunda fase de rehabilitación de la Catedral segoviana podría comenzar en el mes de abril. Transcurrido un año desde que concluyera la primera fase, confiemos en que los trabajos tengan ahora una continuidad que culminen con la restauración total de nuestra Catedral.

HOY NO ES FIESTA

Machu Picchu, amenazada por el tiempo

Cuzco (Perú) (Efe).— La histórica capital sagrada de los incas, Machu Picchu, la "ciudad de las nubes", situada a 2.350 metros de altitud en el espectacular cañón del Urubamba, se conservará muchos siglos más, pero el paso de los años y las filtraciones de agua amenazan la belleza de sus templos. Los expertos señalan que no hay riesgo de derrumbes o de fracturas estructurales graves en las construcciones urbanas, pero sí en las edificaciones y terrazas de piedra que rodean los templos.

Entre estas construcciones urbanas, situadas dentro del recinto amurallado de la "ciudad de las nubes", se hallan una decena de famosos observatorios del cielo, como el Templo del Sol, en el que cada 24 de junio los

antiguos incas celebraban el "Inti Raymi", el equinoccio de invierno en el Hemisferio Sur, que es el primer día del año en el calendario inca. En el amanecer de cada 24 de junio, los sacerdotes incas se colocan en la parte superior del Templo del Sol, donde, por una pequeña ventana abierta entre las grandes piedras con las que construían todas sus fortalezas, penetraba el primer rayo de sol que salía por encima de la "montaña cósmica" del gran Nevado Salccantay, a 6.271 metros de altitud.

El Instituto Nacional de Cultura, encargado del cuidado, ha hecho poner una capa de aislante sobre las cabezas de los muros de diversas edificaciones para evitar las filtraciones que hacen dilatar las rocas.

VISTO Y NO VISTO



EL ULTIMO ADIOS A LOS CARNAVALES'93.— Los Carnavales de 1993 dieron ayer "sus últimos coletazos" con la entrega de los premios a las personas y grupos que han lucido los mejores disfraces en estas fiestas. Este año, sin duda, la participación bien puede recibir un premio por su valentía, ya que aquellos que han querido participar han tenido que soportar bajas temperaturas, hasta el Domingo de Piñata.— (Foto: Peñalosa).